

Minister De Vries komt met nieuwe regeling Financiële steun voor wao'er die gaat werken

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Minister De Vries (Sociale Zaken) wil wao'ers die gaan werken tegen een lagere beloning dan hun uitkering, financieel tegemoet komen. Ambtenaren van het ministerie werken daarvoor een regeling uit. Deze regeling moet worden opgenomen in de wetsvoorstellen over Ziekwet en wao waaraan, op basis van de kabinetsbesluiten van augustus, nu wordt gewerkt.

In de plannen van De Vries kan een wao'er een deel van zijn uitkering behouden als de baan die men wil aannemen, minder oplevert dan de uitkering. Op die manier moeten wao'ers gestimuleerd worden weer te gaan werken. Door het negatieve financiële verschil weg te halen, wordt dit attractief gemaakt.

Hoe lang de wao'er naast het loon nog een deel van de uitkering mag behouden, staat niet vast. Ook zijn de ambtenaren op Sociale Zaken er nog niet uit, hoe hoog de aanvulling op het loon moet zijn. Denkbaar is een aanvulling op het loon tot het niveau van de oude wao-uitkering. Het is echter ook mogelijk dat er een extra bonus bovenop komt om nog meer druk op wao'ers te leggen weer aan het werk te gaan.

Impuls

Het idee om wao'ers die willen gaan werken een financiële stimulans te geven, is recent opgekomen. Afgelopen zomer zijn er in het kabinet geen afspraken over gemaakt. Het betreft een extraatje, aldus een betrokkene. Door de regeling moet het volumebeleid dat het kabinet in de wao voorstaat (het beleid om het aantal wao'ers terug te dringen) een extra impuls krijgen.

Het is overigens zeer de vraag of het kabinet erin zal slagen de wetsontwerpen over Ziekwet en wao op tijd bij de Kamer te krijgen. Het kabinet wil de maatregelen op 1 juli 1992 doorvoeren. Om dat te halen, moeten de wetsvoorstellen eind dit jaar bij de Kamer zijn.

Bij de meestbetrokken departementen wordt ernstig betwijfeld of dit haalbaar is. 'We houden er naar buiten toe aan vast zolang hogerhand dat ook doet,' aldus een insider. Indien 1 juli 1992 niet wordt gehaald, zal de bevestiging van wao-uitkeringen ook niet op 1 juli 1993 kunnen ingaan. Dat zal dan minstens een half jaar opschuiven. Dit scheelt het kabinet 585 miljoen gulden aan bezuinigingen. Dat bedrag wordt in 1994 bereikt.



• Soldaten van het Joegoslavische federale leger verbranden documenten voordat ze beginnen aan de terugtrekking uit de Kroatische hoofdstad Zagreb.

Joegoslavië-conferentie Den Haag vervroegd na nieuwe tegenslagen

Van onze redactie buitenland

MOSKOU - De bemiddelingspoging van de EG in de Joegoslavische burgeroorlog heeft gisteren een zware tegenslag geleden. Het hulpkonvooi voor de al maanden omstreven Oostkroatische stad Vukovar werd tegengehouden door het federale leger, maar onderneemt vandaag een nieuwe poging, zei de woordvoerder van de EG-waarnemersmissie in Zagreb, Simon Smits.

Doordat het konvooi er niet door-

kwam, werd ook de blokkade van de Borongaj-kazerne in Zagreb door Kroatische eenheden niet opgeheven. In Den Haag besloot de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, Hans van den Broek, na de nieuwe tegenslagen de volgende zitting van de Joegoslavië-conferentie te vervroegen, ook omdat er te weinig voortgang zit in de werkgroepen die voorstellen moeten doen. Het besluit nam de minister in overleg met de voorzitter van de conferentie, Lord Carrington. Het betekent dat alle Joegoslavische presidenten al voor vrijdag aanstaande naar Den Haag worden uitgenodigd in plaats van volgende week dinsdag.

Tevens werd gisteren in Moskou bekend dat de presidenten van de strijdende republieken, Kroatie en Servië, vandaag in Moskou afzonderlijke gesprekken zullen hebben met Sovjetpresident Michail Gorbatsjov. Een presidentiële woordvoerder zei wel dat een 'gezamenlijke' bijeenkomst niet kan worden uitgesloten.

Missie

De humanitaire missie naar Vukovar is één van de belangrijkste onderdelen van de recente pogingen van de EG om een staakt-het-vuren te bewerkstelligen in de afvallige republiek Kroatië. Een andere afspraak betrof de opheffing van de Kroatische blokkade van de Borongaj-kazerne in Zagreb.

Van den Broek schreef het afgelo-

pen weekende in een brief aan de Joegoslavische minister van Defensie, Veljko Kadijevic, dat de EG eventuele sancties laat afhangen van het succes van de humanitaire missie, de opheffing van de blokkade van de kazerne in Zagreb en het verloop van de gesprekken in Zagreb onder leiding van ambassadeur Van Houten.

Het konvooi met hulpgoederen voor de burgerbevolking in Vukovar stuitte maandagochtend opnieuw op problemen toen het vanuit de kazerne van het Joegoslavische leger, waar het de nacht doorbracht, trachtte het centrum van de stad te bereiken.

Bezetting

Een andere tegenslag voor de EG-bemiddelingspoging deed zich aanvankelijk voor in de Kroatische stad Ilok, 120 kilometer ten noordwesten van Belgrado. Nog terwijl onderhandelingen liepen en Kroaten wapens afgaven, zoals door het leger was geëist, bezette het leger twee strategische dorpen. Daarmee werd de ring van de belegering rond de plaats gesloten. Later gaven de Kroaten in Ilok zich volgens het Joegoslavische persbureau Tanjug over. Zij ondertekenden een door EG-bemiddeling tot stand gekomen akkoord dat zij uiterlijk donderdag 13.00 uur hun

wapens afgeven en dan na ontwepend te zijn zich kunnen terugtrekken. Strijd werd ook gemeld uit Osijek, Pakrac en Sisak, terwijl de situatie in Dubrovnik kritiek werd genoemd.

In Den Haag zei Lord Carrington gisteren na afloop van de plenaire Joegoslavië-conferentie van zeven Joegoslavische ministers van Buitenlandse Zaken (de federale en die van de zes deelrepublieken) de besluitvorming naar het hoogste niveau te willen tillen, om met name goede afspraken te kunnen maken over de bescherming van de minderheden in de Joegoslavische deelrepublieken.

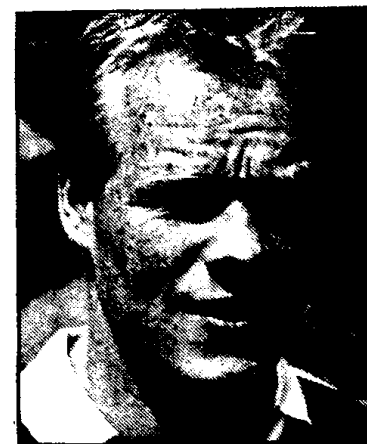
Waarnemers

Gisteren is tevens het contract verlengd voor de aanwezigheid van de EG-waarnemers in Joegoslavië. Alleen de Sloveense minister van Buitenlandse Zaken, Dmitri Rupel, weigerde het contract te ondertekenen, zei het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag 's avond. De ongeveer 200 waarnemers verblijven voornamelijk in de republiek Kroatië. In het contract wordt geen termijn genoemd voor de verlenging.

Oranje kan rekenen
op Ronald Koeman
PAGINA 19

Limburgse arbiters
dreigen met staking
PAGINA 19

Twee Denen op
proef bij VV
PAGINA 21



• Ronald Koeman

Ruijters Vastgoed partner in Techno Port

door catharien romijn

BECK - De projectontwikkelaar Ruijters Vastgoed in Maastricht verwacht binnen enkele weken met de gemeente Beek een akkoord te bereiken over de financiële deelname van het bedrijf in het bedrijventerrein Techno Port Europe (TPE). De directeur van Ruijters vastgoed, F. Vleugels, heeft gisteren bevestigd dat de onderhandelingen in de aflopende fase zijn. Ruijters Vastgoed zal dan de plaats overnemen die aanvankelijk was toebedeeld aan het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) in Heerlen.

Het ABP en de gemeente Beek sloten in 1988 een voorlopige overeenkomst. Daarin werd vastgesteld dat Beek en het ABP ieder ongeveer twintig miljoen gulden in het bedrijventerrein zouden steken. Voorwaarde voor de miljoeneninvestering was echter dat voor 1 januari 1990 een positieve beslissing moest zijn genomen over de aanleg van de Oost-westbaan.

De onzekere toekomst van deze tweede start- en landingsbaan vlak bij TPE deed het ABP in juni dit jaar besluiten zich als belegger terug te trekken.

Zie verder pagina 13
• Grootte investeringen nog niet prijsgegeven

Baker: conferentie Midden-Oosten nog deze maand

CAIRO/AMMAN - De vredesconferentie over het Midden-Oosten zal nog voor het einde van deze maand worden gehouden zelfs als sommige problemen niet kunnen worden opgelost. Dit heeft de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, James Baker, gisteren in Cairo verklaard. Baker begon in de Egyptische hoofdstad aan zijn achtste rondreis door het Midden-Oosten. Hij is bezig aan een beslissende poging om de laatste problemen rond de conferentie op te lossen.

Het voornaamste struikelblok voor de vredesconferentie is de vertegenwoordiging van de Palestijnen. Taysir Khaled, een lid van het Uitvoerend Comité van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO), ontkennde gisteren in Tunis dat de organisatie daarover een beslissing had genomen.

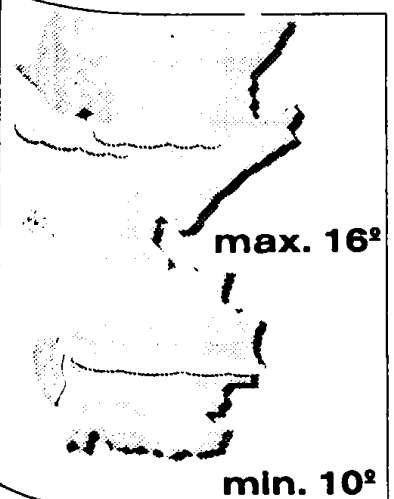
Eerder had een radicale groepering binnen de PLO meegedeeld dat de PLO had besloten dat de Palestijnen in een gemeenschappelijk Jordaan-Palestijnse delegatie aan de vredesconferentie zouden deelnemen. Volgens Khaled zal het Centraal Comité van de PLO morgen een besluit nemen over de Palestijnse vertegenwoordiging.

Lucht in Maastricht erg vuil

MAASTRICHT - De lucht in Maastricht en omstreken behoort tot de meest vervuilde van Nederland. Dat stelde maandag de Limburgse gedeputeerde Henk Riem bij de opening van het door het ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieu (VROM) georganiseerde congres over verzuuringsproblemen. Er nemen circa 150 deskundigen uit de hele wereld aan de bijeenkomst deel.

Volgens Riem zijn niet de boeien, maar producenten van cement en andere industrieën die verzurende stoffen uitstoten de grootste vervuilers.

De gedeputeerde constateerde grote verschillen in de luchtverontreiniging binnen de provincie Limburg. In het noorden is de landbouw door de uitstoot van ammoniak wel de belangrijkste veroorzaker van de verontreiniging. Die uitstoot is vooral afkomstig van pluimveestallen en mestopslagplaatsen. Zelfs bij uitvoering van het Nationaal Milieubeleidsplan Plus zal de ammoniakuitstoot in Noord-Limburg ver boven de nationale normen blijven uitkomen, waardoor belangrijke natuurwaarden permanent worden bedreigd. In het zuiden van Limburg zijn de industrieën de grote boosdoeners. En niet alleen die in Nederland, maar ook die in de omliggende landen.

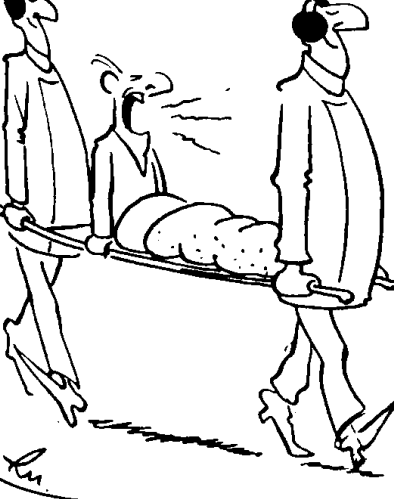


WOLKENVELDEN
Vandaag zijn er wolkenvelden die blijft het op de meeste plaatsen droog. De wind is zwak tot matig uit een zuidelijke richting. De middagtemperatuur loopt op tot ongeveer 16 graden. De komende nacht daalt het kwik tot omstreeks 10 graden. Vanaf morgen vindt er een overgang plaats naar onbestendig weer met veel wind en van tijd tot tijd regen.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
van op: 07.03 onder: 17.47
van op: 14.33 onder: 22.52

MORGEN:
van op: 07.05 onder: 17.44
van op: 14.57 onder: 22.52



Ambulancepersoneel vaak uitgescholden

(ADVERTENTIE)
VAN DE TV
ELKE MAANDAG BIJ RTL4

**Eet smakelijk:
RUNDERTARTAR EN
SPRUITEN**

Rundertartaar 250 gram **2.98**
Kogelharde spruiten 500 gram **0.79**

SUPER

NEEM MAAR VAN MIJ AAN, DAT 'T VERS IS!

AANBIEDINGEN ZIJN GELDIG OP DINSDAG EN WOENSDAG. VERS VLEES AANBIEDING ALLEEN BIJ UW SUPER-SLAGER

(ADVERTENTIE)
SCHOEN-EXPRES, NU IN DE GELEENSTRAAT EN IN DE KLOMPSTRAAT

KINDERSCHOEN
maten 23/30
Adviesprijs 79.95
49.95

SCHOEN-EXPRES

HEERLEN, Geleestraat 22
en De Klompstraat
MAASTRICHT, Muntstraat 15
WIERST, Molendijk 13
BLERICK, Kloosterstraat 22

(ADVERTENTIE)
slechts 3 dagen geldig

Kinderpantalons

Jeans pantalons van GET SMART. Super stone washed in een stevige denim kwaliteit.

Normale verkoopprijs Voordeelprijs

Maten 92 t/m 128 f 49.90. **39,-**

Maten 134 t/m 182 f 55,-. **45,-**

Schunck
promenade heerlen

daar winkel je voor je plezier!

limburgs dagblad
de duidelijke krant

Nú twee weken gratis

Ja, die duidelijke krant wil ik hebben!
Noteer mij als abonnee.

Naam:
Adres:
Postcode/woonplaats:
Telefoon: (voor controle bezorging)
giro/banknummer: 15-10

De eerste twee weken ontvang ik de krant gratis.
Daarna betaal ik O per kwartaal f 79,20 O per maand f 26,40

Stuur mij O de machtiging voor automatisch betalen, Ik ontvang dan de handige, fraaie memo-kubus.
O een acceptgirokaart

De afgelopen drie maanden heb ik geen L.D. (proef-labonement gehad. Deze bon in open enveloppe zonder postzegel zenden naar:
Limburgs Dagblad,
Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen

of bel gratis 06-0229911

En... elke dag voor 7 uur in de bus

8 710404 400017

MAASTRICHT – Op de premiere van het nieuwe programma van Ensemble Contrain, afgelopen zondagmiddag gegeven in de Bonbonnière van de Maas-trichtse Stadsschouwburg, was veel volk afgekomen: de steer-volle, romantische zaal was vrijwel helemaal gevuld met kinderen, meestal vergezeld van een of meer ouders. Zij allen leefden mee met de jongen, die op reis ging om het griezelen te leren.

De één uur durende muziektheater-voorstelling schreef Carel Al-

Lekker griezelen met Contrain

phenaar naar het gelijknamige sprookje van de gebroeders Grimm. De functionele muziek, van de hand van de Amerikaanse Amsterdammer Jeff Hamburg, doet voortdurend aan Stravinsky denken (l'Histoire du Soldat!). Een zevental instrumentalisten uit de grote Contrain-familie speelde onder leiding van Arno Dieteren soepel en puntig de Hamburg-partituur.

Schrijver/acteur Carel Alphenaar vertelde zelf boeiend en ritmisch declamerend op de muziek het verhaal, terwijl de elfjarige Tobias Kockelmans zelfverzekerd op griezelreis ging. Er werden maar weinig attributen gebruikt, waardoor de kijk-luisteraars alle kansen kregen hun fantasie te laten werken.

Een koster, een zwerver en de

waard van een herberg kunnen de jongen niet leren griezelen.

Zelfs drie nachten in een spookslot, met doodskoppen om te kegelen, spinnen en andere enge beesten, kattepuree en de onmens in levende lijve doen hem helemaal niets. Ook de prinses waarmee hij trouwt, kan hem niet leren griezelen. Dat lukt uiteindelijk wel het kamermeisje

met een kan tintelfrisse koudwater-tersjes. Twee jongetjes naast mij in de zaal gezeten veeiden zich na afloop het water van hun kin; ze hadden geen tijd gehad om te slikken... 'Sjiek, hè meneer - lust u kattepuree?' beantwoordde een van beiden mijn vragende blik. Een voorstelling, die warm kan worden aanbevolen bij ouders die in de herfstvakantie niet weten waar naar toe met hun kroost: morgenmiddag in de Heerlense Stadsschouwburg.

peter p. graven

K

Elk huisje haalt zijn kruisje

MAASTRICHT - In het Volksklooster Centrum, Kasteel Limburg, loopt momenteel de tentoonstelling 'Elk huisje had een kruisje'.

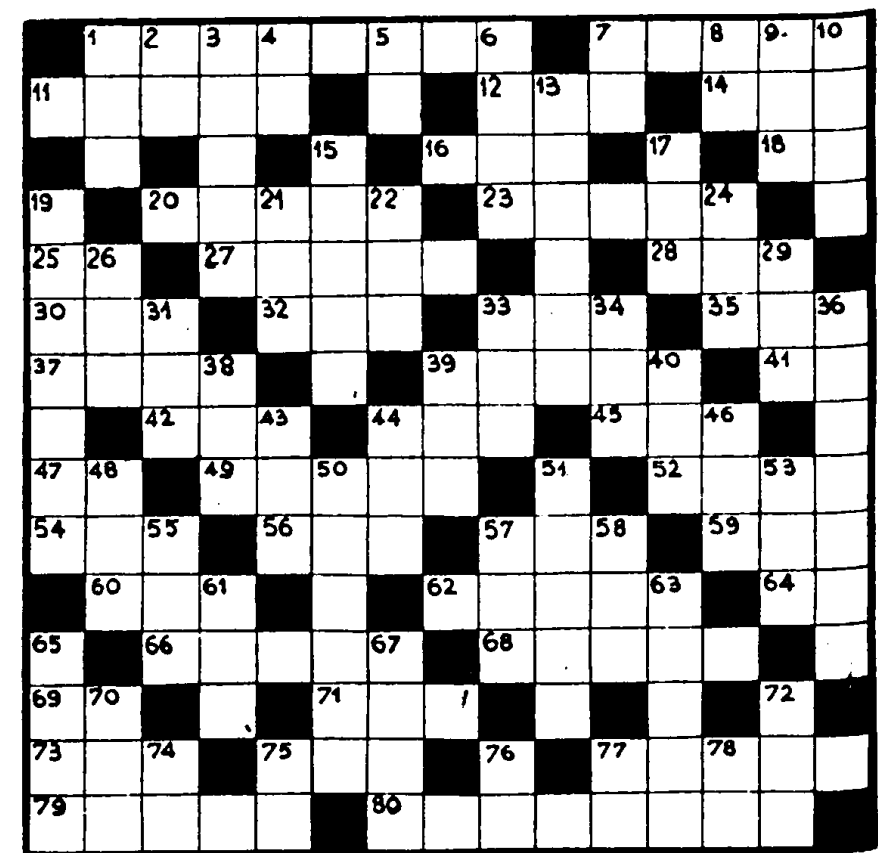
Onderwerp is de volksdevotie van huis. Er wordt aandacht besteed aan de productie, de verspreiding en het gebruik van religieuze voorwerpen in Limburg. Het gieten van gipsen beelden in Venlo, het gieten van gipsen beelden van familieleden van Alberts en het handwerk van gipsen beelden komen aan de orde. Gipsen beelden laten een ontwikkeling van smaak en stijl zien vanaf 1900 tot begin jaren zestig. De drukkerij van Alberts werkte vaak in opdracht van een kloosterorde, de Redemptoristen, de Carmelieten en het seminarie van Rolduc. Gipsen beelden maakten zelf processies, aandelen, wassen beelden, devotieschilderijtjes, Agnus Dei, rozenkransen en medailles. Bij huwelijken werden crucifix en heiligenprenten cadeau gegeven. Bij bedevaarten werden de floerenden de souvenirwinkel met devotionalia.

De expositie duurt tot en met 9 oktober. Open dinsdag t/m vrijdag van 13 tot 17 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur.

Oplossing van gisteren

E	T	I	N	A	O	D	E	M	O	S	T
E	R	E	A	R	E	N	A	O	T	M	A
D	R	O	O	M	E	S	T	M	A	C	O
A	A	N	O	O	E	M	N	A	A	R	
M	K	U	N	S	T	M	O	E	D	E	R
G	T	S	R	V	E	I	K	R			
J	A	S	E	L	I	E	S	K	E	A	
A	L	I	B	I	P	R	C	H	I	N	A
M	O	P	C	A	L	S	A	R	P	E	T
P	H	E	N	U	T	E	G	I			
A	H	E	E	L	M	E	E	S	T	E	R
R	U	I	U	I	L	R	I	O	B		
T	I	A	A	R	B	O	K	E	S	T	E
S	A	R	H	A	G	E	L	L	O		
E	T	E	R	L	I	E	P	A	R	T	

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. wervelwind van een kleine naamwoord; 7. drijf-tel; 11. boomvrucht; 12. onderwijs; 14. vrouwelijk dier; 16. kortstondige regen; 18. nummer; 20. nauwkeurig; 23. deel van de voet; 25. bolgewas; 27. roofvis; 28. lichaam; 30. tenen; 32. toverheks; 33. nauw; 35. overtrek; 37. schaaldier; 39. scheepsruster; 41. op dit moment; 42. vrij; 44. droog; 45. plakmiddel; 47. reeds; 49. por; 52. flink-stevig; 54. bovenste gedeelte; 56. kloosteroverste; 57. reepjesmuts; 59. gegraven diepte; 60. zich gezond voelend; 62. jaargetijde; 64. muzieknoot; 66. korting; 68. kleurling; 69. titel; 71. loflied; 73. wetering; 75. een zekere; 77. plaats in Egypte; 79. handelsgewicht (Ind.); 80. wat men lekker vindt.

Verticaal: 1. kleur; 2. persoonlijk naamwoord; 3. bontsoort; 4. inhoud; 5. in orde; 6. listig-uitgeslapen; 7. vervoersmaatschappij; 8. muzieknoot; 9. elektrisch geladen deeltje; 10. betaling; 11. ovaal; 12. geest; 13. onderwerps; 14. speer; 15. deel van een fuik; 16. moment; 17. ontsteking van de vingervinger; 18. Europeaan; 19. heerlijk van smaak; 20. hoefveelheid; 21. roem; 22. ingewand; 23. haring; 24. met kunst vervaardigd; 25. grote groep bomen; 26. bedorven; 27. tuinafscheiding; 28. bevel; 29. pluk van; 30. lichte stof; 31. gras; 32. groente; 33. koning der elfen; 34. teelaarde; 35. sterke drank; 36. zaadkorrel; 37. mannetjesvis; 38. van het oor; 39. deel van een boom; 40. navigatiemiddel; 41. jong dier; 42. staal der edelen; 43. deel van het jaar; 44. 72; 45. maand; 46. oude lengtemaat; 47. godsdienst; 48. cerium (afk.); 49. voorwaarde.

Ondanks verlies subsidie voor bijzondere producties

Intro gaat door

MAASTRICHT – 'Helaas blijft het ieder jaar weer een gevecht om een minimale subsidie in de wacht te slepen. Een podium voor hedendaagse kunst is geen publiekstrekker in commerciële zin.' Dat verzucht directeur Paul Coenjaerts van de stichting Intro in een open brief aan het begin van het nieuwe concertseizoen. Ondanks uitstekende bezoekersaantallen vorig seizoen krijgt het Maastrichtse hedendaagse-muziekpodium

geen subsidie meer voor de organisatie van bijzondere muziekfestivals.

Desondanks kan Coenjaerts ook enkele lichtpuntjes signaleren. 'In een eeuwig gevecht met de overheden staat Intro op het punt van een doorbraak. Het ministerie van WVC en de provincie Limburg buigen zich momenteel over aanvragen voor structurele subsidiebijdragen. In ieder geval gaat Intro door. Niet alleen met de gebruikelijke concertreizen, maar ook met een bijzonder project: 'Expressionisme', dat in samenwerking met de Rijkshogeschool Maastricht, het LSO, de Rijksuniversiteit Limburg en de Stichting Phia Berghout op touw wordt gezet.

Wat betreft de concertserie wordt komende donderdag op het Intro-podium, St. Maartenspoort 2, een concert gegeven door de mezzosopraan Lucia Meeuwse en een instrumentaal ensemble. 'Het lied van de XXe eeuw' is de titel van dit programma, dat om 20.30 uur begint. Op het programma composities van Bernd Aloys Zimmerman, Edison Denisov, Luciano Berio, Nicola Castiglioni en Peter Schat.

Carmina Burana, mammoetproductie in Rodahal

KERKRADE – De Carmina Burana van Carl Orff zijn de laatste jaren in Limburg al diverse keren uitgevoerd, maar de mammoetproductie, die het Koninklijk Kerkraads Mannenkoor Sint Lambertus zaterdag 26 en zondag 27 oktober in de Rodahal van Kerkrade gaat brengen, belooft iets heel bijzonders te worden. Liefst vierhonderd zangers, zangeressen en kinderstemmen van acht koren, drie solisten, een symfonie-orkest van honderdtien man en vijftig balletdansers zullen aan deze productie meewerken. Dat alles onder leiding van Hennie Ramaekers.

Keulen worden uitgevoerd. En verder staan er nog twee uitvoeringen in België op het programma: in Mons op woensdag 23 oktober en in Gent op vrijdag 8 november. De koren zullen dan worden begeleid door het Belgisch harmonie-orkest De Gidsen. De muzikale leiding heeft Norbert Nozy.

De twee uitvoeringen in de Rodahal beginnen op zaterdag om 20.00 uur en op zondag om 14.00 uur. Het programma van deze concerten wordt gecompleteerd door de Ouverture Candide, Divertimento en een arrangement uit West-Side Story, alle van de hand van Leonard Bernstein.

Kaarten voor deze bijzondere voorstellingen zijn onder meer verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad.



● Ellen Schuring, een van de solisten in de Rodahal.

● Scène uit 'Liefde in beweging' door Theater Sirkel.

'Liefde in beweging' in Theater Sirkel

SITTARD – Het zoeken naar actieve betrokkenheid van jongeren met nieuwe vormen van beeldend jeugdtheater kenmerkt het beleid van Theater Sirkel in Sittard. Dat resulteerde – ondermeer – in de succesvolle productie 'De kleine Prince' in 1989. Inmiddels is er een opvolger van deze door Anandi Teeuw geregisseerde productie: 'Liefde in beweging', die vanavond en donderdagavond in het Sirkel-theater op het programma staat. Aanvang 20.00 uur.

'Liefde in beweging' wordt gespeeld door elf jongeren tussen 14 en 19 jaar en handelt over alle verrukkingen en verschrikkingen van de eerste liefde. Via improvisaties zijn teksten en gedichten omgezet in beelden en handelingen. Alle uitersten komen daarbij aan bod: jaloezie, haat, vertrouwen, tederheid. De speciaal voor deze voorstellingen gecomponeerde muziek van Ruud Chermin ondersteunt deze gevoelens. Anandi Teeuw voert opnieuw regie, idee en decor zijn van Frans Malschaert.

Reservering voor deze voorstelling is mogelijk via tel. 046-525574.

Cherkassky in Heerlen

HEERLEN – Shura Cherkassky behoort tot de weinige hedendaagse pianisten die de laat-romantische traditie van 'meesterpianist' van het begin van deze eeuw vertegenwoordigen. De tachtjarige pianist, in Odessa geboren maar al snel geëmigreerd naar Amerika, speelt morgenavond in de Stadsschouwburg van Heerlen.

In het kader van zijn verjaardag – Cherkassky werd afgelopen zondag tachtig – geeft de meest individuele pianist van dit moment recitals in alle hoofdsteden van Europa en concerten in de Verenigde Staten en het Verre Oosten. In Heerlen zal de maestro het volgende programma uitvoeren: Suite de pièces van Lully, Etudes symphoniques opus 13 van Schumann, Three Page Sonata van Ives, het Scherzo in E van Chopin en Concert paraphrase van de opera Eugen Onegin. Aanvang 20.00 uur.

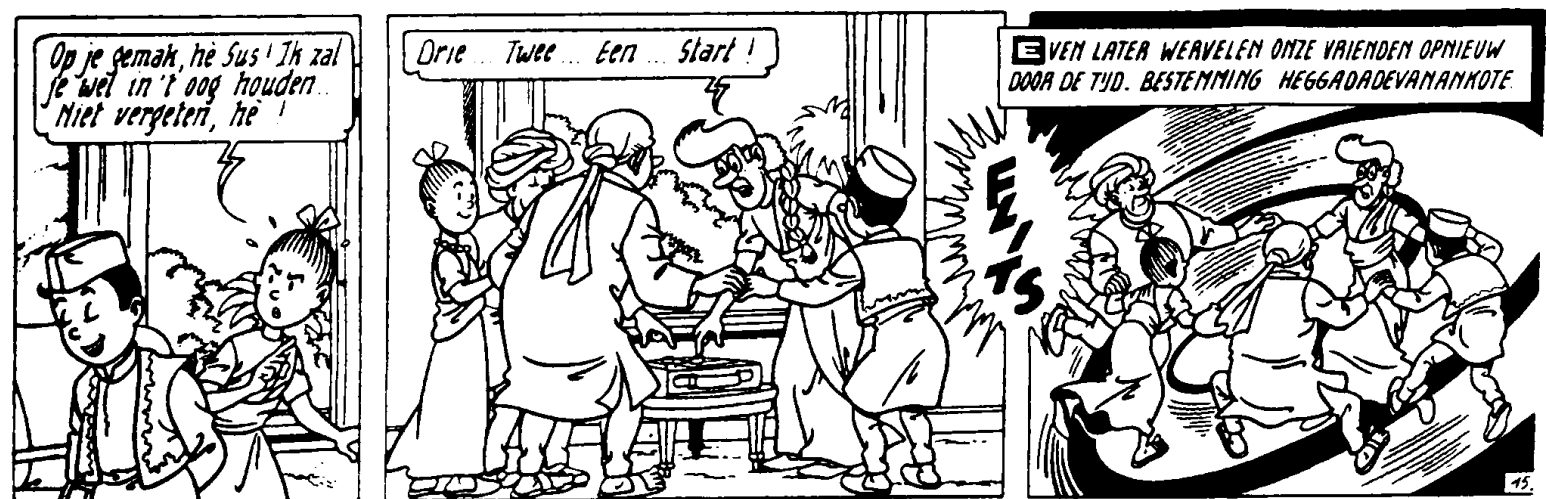
● Shura Cherkassky, morgen in Heerlen.

Het Philharmonisch Orkest Bochum zal de instrumentale begeleiding voor zijn rekening nemen en de zangers van Sint Lambertus, het Symphonisch Chor Bochum, Mannenkoor St. Gregorius Borgharen, de kerkelijke zangkoren van Bocholtz, Simpelveld (David en Harmonia) en Kerkrade-Gracht en het kinderkoor van de Schola Cantorum Kerkrade/Holz daar waar nodig ondersteunen. Voor de balletten zorgt de dansende afdeling van de Rijkscholen gemeenschap Roermond. De solisten zijn de Weertse bariton John Janssen, de sopraan Ellen Schuring uit Castricum en countertenor Peter de Groot.

Op zondag 6 oktober heeft Lambertus de Carmina Burana reeds uitgevoerd in Bochum; op dinsdag 22 oktober zullen deze uit het Zuidbeierse klooster Benediktbeuren stammende gedichten en liederen, die door Orff in 1836 werden getoonzet, in de Philharmonie van

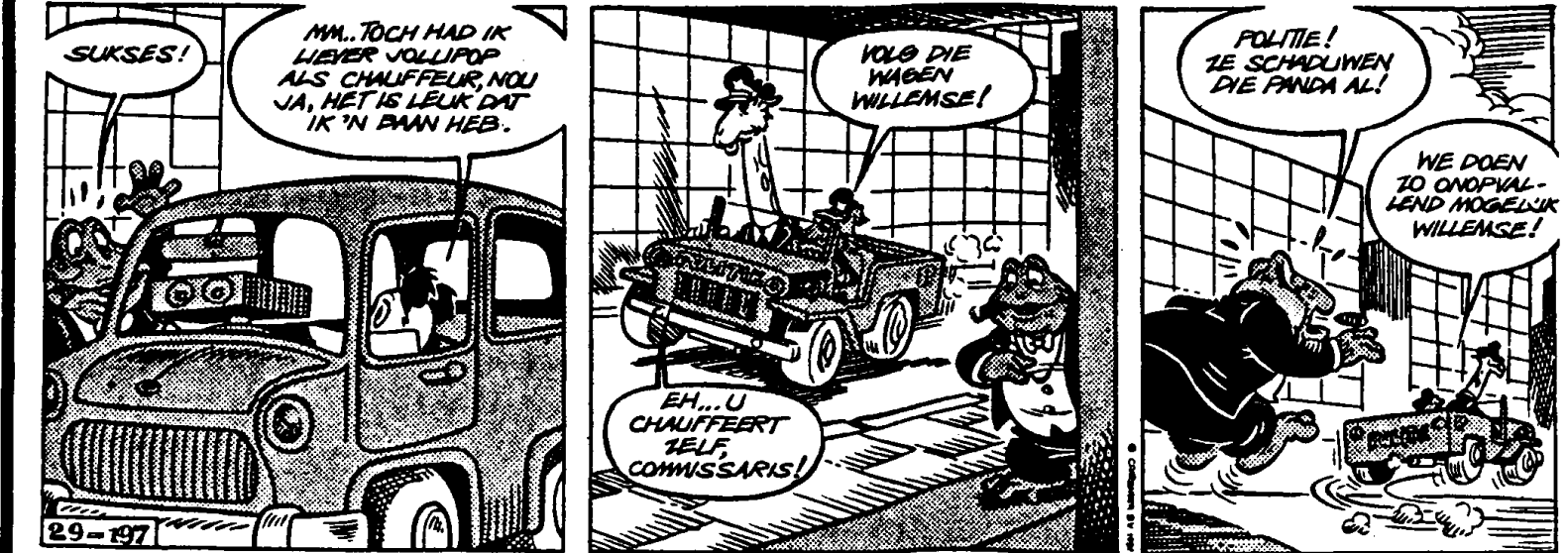


Iambik baba



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

panda en de spelbreker



recept

Vegetarische salade

Een ideaal voorgerecht voor die gelegenheid wanneer een van uw gasten vlees- of visloos eet! Benodigdheden voor 4 personen: 1 kleine krop frisée, 1 mooie rijpe avocado, ca 100 g roquefort, gorgonzola of Danish Blue, 6 kwarteleitjes, eventueel 8 kerstomaatjes. Voor de vinaigrette: 2-3 el neutrale olie, 1 volle el citroensap, 1 tl honing, peper en zout.

Maak de sla schoon, was de bladeren en droog ze in de slacentrifuge. Verkrumtel de blauwaderkaas. Kook de kwarteleitjes, pel en halveer ze. Was de kerstomaatjes, halveer ze. Maak de vinaigrette door eerst het citroensap met de honing los te kloppen en hier langzaam nog steeds kloppend de olie bij te schenken. Breng op smaak met peper en zout. Verdeel de frisée-salade over vier bordjes en besprenkel de sla met een

deel van de vinaigrette. Halveer vlak voor het serveren de avocado, verwijder pit en schil en snijd de helften vruchtvlees in mooie plakken. Verdeel de plakken over de bordjes met sla. Schik op elk bordje 3 halve kwarteleitjes en vier halve kerstomaatjes en bestrooi met de verkrumelde kaas. Besprenkel alles nogmaals met de vinaigrette en serveer het voorgerecht direct.

huub meijer

UITGEVERSMATSCAPPI

Limburgs Dagblad

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemond
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739000
Advertenties 045-739001
Piccolo-advertenties 045-719900

Fax:
Redactie 045-739002
Advertenties 045-739003
Algemeen 045-739004

Telex:
Redactie 56180

Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 35
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256000
Geleen 046-748000
Heerlen-Centrum 045-717100
Kerkrade 045-452932/455700
Maastricht 043-254400
Roermond 04750-18400
Sittard 046-515377
Valkenburg 04406-15000

Abonnementen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal
per maand
losse nummers

Kamer eist 5,3 miljoen gulden extra Parlement wil meer geld van regering

De nieuwbouw van de Kamer brengt met zich mee dat er meer personeel moet worden aangehouden, voor wie de kosten worden geschat op 1,4 miljoen.

Nieuwe apparatuur gaat bijna 900.000 gulden kosten en ander

nieuw materieel nog eens een half miljoen. Met nog wat kleinere posten komt het extra wenspakket op 5,3 miljoen gulden. De totale uitgaven van de Tweede Kamer in 1992 worden door de regering tot nu toe geraamd op 103 miljoen gulden.

De Eerste Kamer is wat bescheidener. Zij wil 139.000 gulden erbij hebben op een begroting van 7,7 miljoen gulden. Dat extra geld is bedoeld voor aanschaf van materieel en voor buitenlandse reizen van senatoren.

Minister Dales van Binnenlandse Zaken, die over het geld van de Staten-Generaal gaat, heeft in feite geen keus. Zij moet de gebiedende wens van de brede Kamermeerderheid honoreren. Deetman heeft zijn voorstellen vervat in een serie amendementen op de begroting. Nu de vijf grootste partijen in de Kamer daarachter staan, heeft zij het maar te slikken.

Senaat beslist vandaag over lot Thomas

Hill doorstaat test met leugendetector

WASHINGTON - „Wat kan er op dit moment nog meer gezegd worden,” zo vroeg de democratische senator Patrick Leahy gisteren aan het eind van drie lange dagen van hoorzittingen door de Amerikaanse justitie senaatscommissie over het vermeende seksuele wangedrag van rechter Clarence Thomas, kandidaat voor het Hooggerechtshof, tegenover zijn toenmalige mede-werkster Anita Hill.

Gisteren onderwierp professor Hill zich vrijwillig aan de leugendetector en kwam zeggend uit de test tevoorschijn. Volgens Paul Minor, die dit soort leugentesten uitvoert voor het Amerikaanse ministerie van Justitie, is Hill betrouwbaar. Hoewel leugendetectors niet gebruikt mogen worden tijdens rechtszaken is het een goede strategie om de publieke opinie te bewerken. Toch blijven de Amerikanen verdeeld over de 'hij beweert zij beweert zaak' die de Verenigde Staten via de televisie het hele weekende in de ban hield. De laatste opiniepeilingen geven aan dat de meeste

Amerikanen geneigd zijn de woorden van Thomas te geloven.

Vanavond zullen de honderd democratische en republikeinse senatoren over de benoeming van Thomas stemmen. Hoe de uitslag van de stemming eruit gaat zien blijft een open vraag. Slechts over een ding waren alle partijen het gisteren eens: de naam van zowel Thomas als Hill heeft voor altijd schade opgelopen door de zaak.

President Bush bleef gisteren Thomas steunen. Hij verklaarde dat de steun uit het land aan zijn kandidaat 'sterk blijft, zeker onder de zwarte bevolking'. „Het is belangrijk op te merken dat dat onder Afro-Amerikanen de steun aan Thomas zeer groot is. Dat is tekenend en uitermate belangrijk,” aldus Bush. Zijn opmerking lijkt vooral gericht aan het adres van de democratische senatoren uit de zuidelijke staten, die grote hoeveelheden zwarte kiezers tellen.

Zie ook pagina 5

● Een van de twee liegt

punt uit

• Zoon

De jongste zoon van president Kenneth Kaunda van Zambia, Kambarage, is gisteren ter dood veroordeeld. Rechter Claver Musumali oordeelde dat de 26-jarige Kambarage schuldig is aan moord en moet worden opgehangen. Volgens de rechter staat het vast dat Kambarage twee andere vrouwen heeft vermoord. Kambarage zegt echter dat hij uit zelfverdediging handelde. Musumali zei dat op het tijdstip dat de presidentszoon het delict pleegde, de wet bepaalde dat op moord de doodstraf staat. „Ik ben dus verplicht je te laten ophangen”, zei de rechter. Wel kan Kambarage nog in beroep gaan bij het Hooggerechtshof.

• Europarlement

De Israëlische premier, Yitzhak Shamir, zal volgende week dinsdag het Europees parlement in Straatsburg toespreken. Dat is gisteren bekend gemaakt door de Israëlische ambassade in Brussel. Het is voor het eerst dat een Israëlische premier in het Europees parlement spreekt. De Israëlische president, Chaim Herzog, bezocht het parlement twee jaar geleden.

• Vast

De Rotterdamse zakenman J. Vol wordt al bijna een jaar in gijzeling gehouden in een cel in de Saoedische stad Djedda. Hij komt vrij zodra hij zijn schulden aan particulieren en bedrijven heeft afgelost. Dit heeft consul-generaal drs H.N. Buisman gisteren vanuit Djedda bevestigd. „Die kwestie speelt al een jaar, hij is tussendoor wel een paar maanden vrij geweest”, aldus Buisman. In het Saoedisch recht is het vrij normaal dat schuldeisers via de procedure van een gerechtelijke gijzeling proberen hun geld terug te krijgen.

• Schakelaar

Een schakelaar in een turbinehal van de Russische kerncentrale in Tsjernobyl, die om nog onopgehelderde reden onverwacht in werking trad, is de oorzaak van de brand die vrijdag jongstleden uitbrak. Dit heeft NucNet in Bern, het nieuwsnetwerk van de Europese Nucleaire Organisatie, gisteren meegedeeld. Het incident deed zich voor om negen minuten na acht uur 's avonds plaatselijke tijd. De turbine was voor normale onderhoudswerkzaamheden niet stopgezet toen een schakelaar op de lijn die de turbogenerator met het elektrische systeem verbindt, zomaar omging. Als gevolg daarvan begon de generator als een motor te werken.

• Arrestaties

Op last van Justitie in Almelo zijn gisteren een veertien en drie veehouders in Friesland aangehouden in verband met de handel en het gebruik van groeibevorderaars bij vee. Tevens werd een veehouder in Drenthe opgepakt. De aanhoudingen werden verricht in het kader van het grote onderzoek naar het verboden gebruik van hormonen en het hoestmiddel clenbuterol als groeibevorderaar bij kalveren. Spil in de affaire met internationale vertakkingen wordt het farmaceutische bedrijf Dopharma in Raamsdonkveer gezien.

• Drugbende

Een team van de Vlaadingsse en Schiedamsche recherche heeft na een twee maanden durend onderzoek een handel van verdovende middelen in Vlaadingsse, Schiedam en Rotterdam opgehold. Totaal zijn er tien verdachten aangehouden van wie het merendeel in voorarrest is gesteld. Bij huiszoekingen die afgelopen week werden uitgevoerd werden een kilo cocaïne en vier vuurwapens in beslag genomen. Tevens werden er vijf auto's, een geldbedrag van rond de 40.000 gulden en diverse andere met de opbrengst van de drugshandel gefinancierde goederen verbeurd verklaard.

• Staatsbezoek

Koningin Beatrix brengt volgende maand een staatsbezoek aan Nieuw-Zeeland. Dat heeft de Rijksvoorlichtingsdienst gisteren bekend gemaakt. Het bezoek zal plaatshebben van 17 tot en met 21 maart. De koningin is uitgenodigd door de Nieuwzeelandse gouverneur-generaal Dame Catherine Tizard. Deze wil hiermee extra luster bijzetten aan het feit dat Abel Tasman 350 jaar geleden als eerste Europeaan Nieuw-Zeeland vanuit zee verkende. Het is het eerste staatsbezoek aan Nieuw-Zeeland. In 1978 maakten Beatrix en Claus al wel een officieel reisbezoek door het land. In Nieuw-Zeeland wemelt het van de mensen van Nederlandse afkomst: 300.000 van de vier miljoen inwoners.

Minister gelooft in alternatieve energievoorziening Andriessen ziet af van bouw kolencentrale

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Minister Andriessen (Economische Zaken) ziet af van de bouw van een nieuwe kolencentrale op de Maasvlakte. Volgens de minister kan in de energiebehoefte worden voorzien door invoer van stroom uit Noorwegen en door het versnellen van de bouw van een aantal kleine warmtekrachtcentrales.

De minister schrijft in een gisteren verzonden brief aan de Tweede Kamer dat hij de samenwerkende elektriciteitsproducenten, verenigd in de SEP, heeft gevraagd 'nog eens te bezien of een kolencentrale op de Maasvlakte nog wel nodig is'. Het besluit over de bouw moet worden genomen door de SEP. In zijn brief becijfert Andriessen dat de centrale opwekking van elektriciteit en import uit Noorwegen kunnen voorzien in de geschatte extra behoefte van 600 megawatt.

Andriessen hield aanvankelijk vast aan de bouw van een nieuwe centrale op de Maasvlakte. De bewindsmannest een conventionele kolencentrale (een poedergestookte eenheid), omdat een (schonere) kolenvergassingscentrale nog niet voldoende ontwikkeld was. Bovendien zou de kolenvergassingscentrale te laat beschikbaar komen, oordeelde de minister. Met steun van de Kamer hield Andriessen vast aan de bouw van de kolencentrale. Maar de aanbieder van de modernere centrale, Texaco, protesteerde daartegen. Ook de stichting Natuur en Milieu kwam tegen Andriessens besluit in het geweer. Door de rechter werd de minister vervolgens op fouten in de procedure gewezen: Economische Zaken had geen milieu-effectrapportage (MER) laten uitvoeren, voordat hij besloot een kolencentrale te bouwen. De afgelopen week werd Andriessen ook nog verweten de Tweede Kamer onvolledig te hebben ingelicht. Rechter Breininkmeijer van de Centrale Raad van Beroep beschuldigde de minister ervan de alternatieven voor een kolencentrale niet voldoende op een rij te hebben gezet.

Alternatieven

De minister wil nu afzien van de kolencentrale, omdat er nu wel alternatieven beschikbaar zijn. Deze zomer werd bekend dat de import van met waterkracht geproduceerde elektriciteit uit Noorwegen 500 megawatt kan opleveren. Een eventueel resterend gat (tot de benodigde 600 megawatt) kan worden opgevuld met de vervroegde uitvoering van projecten uit het warmteplan van de SEP. Andriessen zegt veel in de oplossing te zien. Ten eerste omdat de Noorse elektriciteit met behulp van waterkracht wordt opgewekt en geen vervuiling oplevert. Bovendien draagt het bij aan het streven de energievoorziening over meer verschillende bronnen te spreiden.

Andriessen verwacht een definitief besluit over het wel of niet bouwen van de centrale op de Maasvlakte pas rond de jaarwisseling te kunnen nemen. De SEP moet er ook nog mee instemmen.

Koerilenkwesie naar oplossing

MOSKOU - De Sovjetunie en Japan hebben gisteren een eerste stap gezet in de richting van een politiek tot opening van de kwestie van de in 1945 door de Sovjetunie geannexeerde vier Japanse Koerilen-eilanden in het noorden van Japan. Nadat Moskou gisteren eerst bekendmaakte eenzijdig en met onmiddellijke ingang eenderde van de 8.000 militairen op de omstreken eilanden terug te trekken werden later in Moskou documenten ondertekend, die visumvrij verkeer van tien tot twaalf groepen bezoekers per jaar mogelijk maken en uitbreiding van het aantal journalisten over en weer in Japan en de Sovjetunie van 30 tot 50.

Deze ondertekening geschiedde op verzoek van de Japanse minister van Buitenlandse Zaken Taro Nakayama, en van Sovjetkant door zijn ambtgenoot Boris Pankin.



● Een demonstrante in het gebouw van het Noorse Comité voor de Nobelprijs in Oslo roept op tot vrijlating van de winnares van de Nobelprijs voor de Vrede 1991, de Burmese oppositieleider Aung San Suu Kyi, die al twee jaar onder huisarrest leeft.

Nobelprijs voor Vrede voor Burmese oppositieleider

OSLO - De Burmese oppositieleider Aung San Suu Kyi heeft maandag de Nobelprijs voor de Vrede 1991 gewonnen. Dit heeft het Noorse Comité voor de Nobelprijs in Oslo bekendgemaakt. De toekenning van de prijs aan Suu Kyi heeft in de hele wereld tot positieve reacties geleid.

Mevrouw Aung San Suu Kyi (45), die al twee jaar in Rangoon huisarrest heeft van de militaire leiders in Burma, ontvangt de prijs 'wegens haar geweldloze strijd voor de democratie en de

rechten van de mens', aldus het Comité.

Als leider van de Liga voor de Democratie verzet zij zich tegen het militaire regime in haar land, dat drie jaar geleden aan de macht kwam. In mei behaalde zij een grote overwinning bij de parlementsverkiezingen in Burma, maar deze wordt door het regime genegeerd. Zij was in 1988 uit ballingschap naar haar land teruggekeerd.

Het is geheel onduidelijk of de winnares de prijs bij de feestelijke uitreiking op 10 december in Oslo zelf in ontvangst zal kunnen nemen.

Namens de Europese gemeenschap (EG) gaf het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag een verklaring uit, waarin de hoop werd uitgesproken dat de militairen in Burma de mensenrechten zullen respecteren en de resultaten van de verkiezingen van mei vorig jaar eerbiedigen. De militairen zouden met onmiddellijke de macht moeten overdragen aan een burgerregering, aldus de EG.

Westerlaken wellicht nieuwe CNV-voorzitter

UTRECHT - Uiterlijk 1 juli volgend jaar vertrekt Henk Hofstede als voorzitter van het Christelijk Nationaal Vakverbond (CNV). Hij kondigde zijn aftreden gisteren aan. Cao-coördinator Anton Westerlaken wordt genoemd als meest waarschijnlijke opvolger.

Hofstede, die vorige maand 54 werd, zegt de komende jaren nog 'een nieuwe uitdaging' aan te willen. Dat zal in elk geval geen functie in de politiek worden, zo liet hij weten. Zijn voorganger als voorzitter van het CNV, Harm van der Meulen, is voor het CDA lid van de Eerste Kamer.

Door nu al zijn terugtreden aan te kondigen heeft Hofstede het

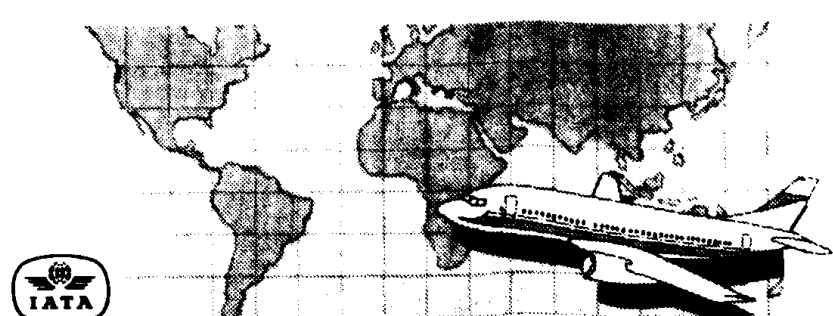


● Henk Hofstede vertrekt volgend jaar als voorzitter van het CNV.

CNV gelegenheid willen bieden om 'op een fatsoenlijke manier een opvolger te zoeken'. Mocht de opvolging snel geregeld zijn, dan vertrekt Hofstede mogelijk al eerder dan op 1 juli.

(ADVERTENTIE)

Schoonbrood regelt uw zakenreizen. En wel perfect!



Vele vooraanstaande bedrijven en overheidsinstellingen laten hun zakenreizen door Schoonbrood verzorgen. Al vele, vele jaren. Zij doen dat, omdat zij weten, dat Schoonbrood hierin is gespecialiseerd. Zo werken wij bijvoorbeeld met Galileo, het modernste reserveringssysteem ter wereld.

Wij weten precies wie er vliegt, waarheen en wat het kost. En Schoonbrood regelt dan verder alles: uw hotel, huurauto, ferry, boeking, treinbiljet en reisverzekering. Uitermate snel en... perfect! Ook voor zakenreizen bent u dus bij Schoonbrood aan het beste adres....

UW REISPLEZIER, RUIM 30 JAAR ONS VAK!
REIS- EN PASSAGEBUREAU
SCHOONBROOD B.V.

Stationsplein 1B, Maastricht, Telefoon 043-213972, Telefax 043-212759.

Berlijnse politie vreest moord bij babyhandel

Van onze correspondent

BERLIJN - Uit Berlijnse politiekeringen was gisteren te vernemen dat gevreesd wordt voor het leven van de 14 baby's en peuters, van wie foto's in de caravan van B. werden gevonden. Een vierjarige jongen is na tips vrijwel zeker geïdentificeerd in Frankrijk. Hij is bij zijn ouders. Van de andere kinderen ontbreekt nog elk spoor. Niet uitgesloten wordt dat de kinderhandelaars enkele van hun jonge slachtoffers hebben gedood om sporen uit te wissen. De Berlijnse politie wilde niet ingaan op suggesties dat de kleintjes misbruikt zijn voor kinderporno of handel in organen.

In de zaak van de geroofde en verkochte kinderen in Duitsland heeft de Berlijnse politie nu ook een in-

ternationaal arrestatiebevel uitgevaardigd tegen de 44-jarige Franse zakenman Joseph Colombar. Hij wordt samen met de vorige week gearresteerde Nederlander van Roemenië afkomst, Ludovicus B., gezien als het mogelijke brein achter de kinderhandel. De twee zouden de baby's en peuters in Frankrijk en Nederland hebben willen verkopen.

De eind vorige week gearresteerde Ludovicus B., heeft mogelijk ook de hand in de zaak van de baby Sandra, die vorige maand in Breda werd gevonden. Berlijnse rechercheurs onderzoeken deze zaak in ons land. Maandag werd bekend dat in de Breda geboren B. contacten onderhield in Hamburg, waar de kindervragen werd gestolen, waarin Sandra is gevonden.

De recherche trekt verder aanwijzingen na dat B. diverse malen naar Roemenië is gereisd om daar kinderen te kopen. Vast staat in ieder geval dat de twee baby's, die de politie vorige week in B.'s caravan in Berlijn ontdekte, ontevold waren uit tehuizen voor asielzoekers. De politie kon het afgelopen weekeinde de verkoop van twee andere baby's door hun moeder aan handlangers van B. voorkomen. Een woordvoerder deelde mee dat B. in deze gevallen de opdrachtgever was.

Zie ook pagina 5

● Berlijnse babyhandel
topje van de ijsberg

piccolo's
Limburgs Dagblad

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte f 1,25.
Afwijkende tarieven voor rubrieken: Proficiat en vermist: Gevonden f 1,10 per mm. Onroerend Goed en Bedrijven Transacties f 1,70 per mm

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom f 1,70.
Advertenties onder nummer f 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag f 4,75

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave in de regel tot 12.00 uur daags voor plaatsing

Schriftelijk opgeven
Opgave via de te post daags voor plaatsing

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook ontstaan door niet niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.

Bron: Media & Publishing Scanner

Mededelingen

Hoge beloning
Voor aanwijzingen die leiden tot terugkrijging van een van onderstaande voertuigen en tot oplossing van de gepleegde misdrijven

Mercedes 100 D: XZ-09-LK
kleur beige, gestolen in de nacht van 9 op 10 oktober vanaf vakantiepark Schin op Geul te Schin op Geul.
Chassisno: 63134413027548.
Informatie:

Bureau H.A. van Ameyde B.V.
Kleine Oord 181, Arnhem, 085-435255.
na kantoorhuid 085-455004 vragen naar de heer van Delft.

Personeel gevraagd

Bejaarde alleenstaande dame zoekt **nette werkster** voor huishoudelijk werk op maandag en donderdag van 9.00-13.00 uur.
Geïnteresseerden kunnen zich persoonlijk voorstellen op woensdag en vrijdag tussen 10.00-12.00 uur.
Schubertstraat 2, Kerkrade.

Limburgs Dagblad vraagt

Bezorg(st)ers voor Heerlen en Ubachsberg

Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's, kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen:
Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Metselaars en klinkermetselaars

Voor dir. langdurige objecten in Duitsland.
Goede sociale voorzieningen.
Te bevr.: 0949-220354051 PKB BOUW in Köln.

Fa. WGW Bouw. Voor direct-gevoerd Duitsland MET-SELAARS, betonimmitatie- en betoncolonnas. 045-231336 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Bouw- en ingenieursburo Catena BV vraagt voor haar eigen werken in Duitsland, betonimmitatie en MET-SELAARS (leest colf.). Hoog loon, wekelijkse betaling, Duits verz. Soli. na telef. afspraak 045-232100.

Dames, wil je een leuke werksteer, goed geld verdienen, gaar loon, werktijden in overleg, Club BUBBLES zoekt nog spontane leuke dames. Rijksweg Zuid 131, Geleen. 046-742313.

Gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS en centralist nacht- en weekenddienst, evt. WAO-er. Wijklaanstr. 6, Brunssum. Tel. 045-252444

MEISJES (dames)! kom eens koffiedrinken en maak kennis in ons gezellig privé-huis. Wat je verdient?? Bel 046-749662 11.00-23.00 uur, zat. 11.00-18.00 uur

Bouw en Ingenieursburo Brunssum BV vraagt met spoed IJZERVLICHTERS en Colonnas voor Duitsland. Melden bij Dhr. Gehlen, tel. 045-229529

POETS-VROUW gev. voor ca. 10 uur per week, buffet-hulp gev. liefst met avr. van 11.30-14.00. Tel. 045-217970, na 11.00 uur.

Porky's Pretpark zoekt leuke MEISJES, leuke steer, hoge verdiensten, intern mogelijk. Vervoer aanw. 045-228481.

METSELAARS en IJmloepgevr. voor werk in Geleen, Eysden en Wurselen. Melden na 19.00 uur tel. 045-257880. Paro BV, Heerleenbaan 52B Heerleen, tel. 045-422524.

Taxi Brunnna vraagt nette TAXI-CHAUFFEUR en centralist m/v voor de nachtdienst. Pers. melden Maas-trichterstr. 155-157, Brunssum.

DIERENSPECIAALZAAK Knops, Geleenstraat 43, Heerleen. Tel. 045-712197, vraagt beschaafd winkel-meisje voor pim. 20-25 uur per week, leeft. 17-18 jr.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

*** ONZEKERHEID OVER HYPOTHEEKKRENTEN ***
Kies 20 jaar, rentevast 9,1% met gemeente garantie. Ook bijzondere mogelijkheden voor 2e inkomen tot 30 jaar. Bel tijdens kant.uren: 045-712255 na kantooruren/weekend 045-440731. Hypotheekadviseur J. Wetsels.

Stienstra Hypotheekservice

Open huis heden 15 oktober t/m zondag 20 oktober van 14.00-16.00 uur

* Maastricht, Residentie Abtshof: Residentie Abtshof is gel. op 2 minuten van het centrum. In dit zeer luxe gebouw, dat nagenoeg voor bewoning gereed is, zijn nog enkele app. te koop. Er is keuze uit 6 verschillende indelingen met 2 of 3 slaapk., met een max. vloeropp. van ca. 125 m2. Lift, winterhuis, eigen afgesloten parkeerplaats. Prijzen van f 269.000,- v.o.n. tot f 354.000,- v.o.n. (inruil van uw eigen huis is bespreekbaar). Adres: Postbus 10a te Maastricht (bereikbaar vanaf de Calvariestraat of de Tongersestraat). 10089026.

Intl. Stienstra Makelaardij b.v.
Tel. 043-252933

Uw huis verkopen met behulp van de **echte makelaar** Bel de onroerend goed lijn **046 - 750 000 !**
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop GEVRAAGD (landbouw)grond in Geleen of d. omgeving. Br.o.n. 8-9471, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerleen.

Door de enorme verkopen, dringend woonh. te koop gev. (alle prijsklassen). N.M.W. QUADEN & ZN, Makelaardij onr. goed, Gelrestr. 4, Munstergeleen, lid NVM. Tel. 046-519644.

BREE (B) residentie wijk, Instapklare gerenov. bungalo op 09a20. Ideale ligging. Vr.pr. f 280.000,-. HLC, 0932-11425767

HOESSEL (B). Te rest. vierkantschoe op 71a. Pre-nt-goed. Gunst. pr. f 250.000,-. Laag beschrij. HLC 0932-11425767.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.
Nuth WEILAND te koop, stal stromend water. Opp. 5.765 m2. Tel. 045-220715.

Te k. rode gewassen WORTELEN f 4,50 per krat; tarwe-stro. Tel. 04492-1038.

Winkel&Kantoor

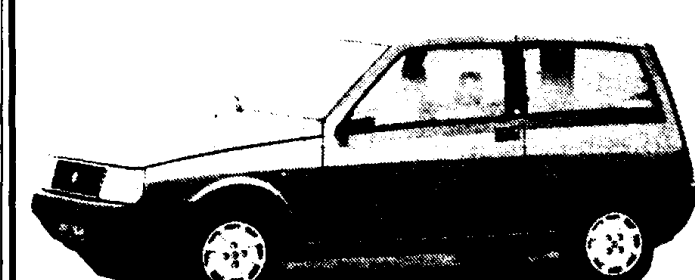
Te k. 15 mtr. stalen WINKELSTELLING wand type met 100 legpl., kl. grijs. Tel. 04406-12363, na 19.00 uur.

Auto's

Mazda-dealer van Lijf

Mazda 626 HB 2.0 GLX '89; Mazda 323 HB 1300 Ensing '89; Mazda 323 Sedan LX '88; Mazda 323 HB 1600 GT '87 Mazda 323 HB 1300 GLX '87; Mazda 323 Sedan diesel '88 Mazda 329 Sedan met LPG '85; Mazda 323 Sedan 1300 GLX met LPG; Mitsubishi Colt 1500 HB '86.
Klinkenberg 138, Meeressen. Tel. 043-642697.

LANCIA YPSILON 17.550,-



1100 Fire motor, 5-bak, zeer complete uitrusting. Speciale Trofeo-aanbieding van f 19.200,- voor f **17.550,-**. Ook leverbaar in automaat

Autobedrijf Kompier

Heerlen, Akerstraat 150, 045-717755
Maastricht, Galjoenweg 45, 043-632547

Autobedrijf Kompier

Fiat PANDA 45, bwj. '84, APK '92, f 2.950,-, geen roest. Tel. 045-323178.

Te k. Fiat RITMO bwj. '81, APK 4-'92, pr. f 1.250,-. Tel. 04499-4529.

FIAT 127 type '79, kl. rood, radio/cass., gewicht 710 kg, enz. verb. 1:17. APK 11-'92, in zeer goede staat, f 1.450,-. Tel. 04409-2191.

AUTOMATIEK Honda Civic, 5-drs. model '82, vr.pr. f 2.450,-. APK gek. Tel. 045-422610.

Honda ACCORD 3-drs., bwj. '81, APK, vr.pr. f 2.250,-. Tel. 045-422217.

Honda ACCORD EX 4-drs., '80, APK, vr.pr. f 1.900,-. Tel. 045-422217.

Opel MANTA 19 S, gasinstallatie, APK '92, bwj. '81, f 1.750,-. i.z.g.st. 045-323178.

Opel ASCONA 19 S, bwj. '80, nw. banden, schuifd., APK '92, geen roest, in perfecte staat, f 1.500,-. 045-323178.

KADETT 1.3 Club '89; Vectra 1.6i GL '90; Kadett 1.3 LS '87; Kadett 1.6 LS 5-drs. '86; Kadett Sedan 1.3 LS '86 Kadett Caravan 1.3 LS '87; Corsa 1.2 S '87; Corsa TR 1.3 '87; Kadett 1.2 N coupé '77; Kadett 1.2 S '83; Ford Escort 1.6 L, '82. Automatiek. Dennenman Raadhuysstr. 107, Hulsberg.

Opel KADETT 1.3 LS automaat, i.n.w.st. bwj. '86, vr.pr. f 1.150,-. 04498-55824.

Opel ASCONA 1.6 S, 1983, i.g.st., groenmetalic, veel extra's. f 4.250,-. Tel. 045-318211

Te koop gev. AUTO's en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

INKOOP alle merken auto's. Wij betalen de hoogste prijs. 045-616239.

INKOOP van alle type auto's, v.a. bwj. '61, cont. geld. 045-414372 ook 's avonds.

Citroën AXEL TRS 8-'86, APK 8-'92. Duurste uitv., 5-versn., zeer zuinig f 4.750,-. Inr. mog. 04455-2763

Ford FIESTA 1.1, nw. model bwj. 22-okt-1984, pr. f 5.950,-. Tel. 045-751387.

Ford FIESTA 1100L Bravo, i.z.g.st. bwj. '82, f 3.950,-. Tel. 045-724417.

Automatiek Ford ESCORT 1300 bwj. '80 100% APK 5-'92 f 1.650,-. 045-453572.

MAZDA 626 GLX 2.2 i, zilvermet., 1990, als nw. Tel. 046-334411.

Opel COMMODORE 2.5 S 11-'81, APK 11-'92, met stuurbokr., airco, Stereo, 4-drs., trekhaak, nwe banden, in bijz. goede st. f 2.950,-. Inr. mog. 04455-2763.

Te k. Seat IBIZA 12 special, 5-bak, 3-drs., kl. ferarood, bwj. '89, te eig. met onderhoudsboekjes. i.s.t.v.nw., f 10.950,-. Inl. 043-254462.

De hoogste prijs

Voor alle merken auto's v. bwj. '78. TEVENIS loop- en sloopauto's gevraagd. Tel. 045-426817, ook 's avonds.

BMW 316i spec. uitv. '89 Honda Civic 1.6i 16-kleppen in nw.st. '88

Fiat Tipo 1.4 i.e blauw '90 Fiat Uno 45 S El 15.000 km '90

VW Polo 1.3i te eig. '89 Ford Sierra 1.8i CL aut. '88 Ford Escort 1.3i CL '87 Nissan Micra 1.2 LX road 1e eig. '89

Lancia Y10 i.e nw.st. '89 Citroën BX 14 RE '87 Mazda 323 1.5 GT road Mazda 323 1.5i groen '83 Opel Ascona 1.6 D spec. uitv. '84

Citroën AX 11 RE road i.g.st. '87

Div. inruilers, reparatie, onderhoud, APK-keuringen, 100% financ., inr. mog., bovag-gev. Autobedrijf

J. Osojnik & Zn Eygelschovgracht 65, Kerkrade. Tel. 045-460734 b.g.g. 464980.

Wij geven het meeste voor uw auto!

U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

OPGELET, gev. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklassen v.a. f 500,-. Schade of defect geen bezw. Contact geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

Met spoed te k. gev. JEEPS bestel-, pers. auto's. Top-prijzen. 0445-456963

Te k. Daihatsu CHARADE diesel, verbr. 1.25, bwj. 11-'87. Nieuwenhagerstr. 71, Landgraaf.

Te k. Toyota CELICA, bwj. '85, rood. Prof. Lorenzstr. 2, Hoensbroek. Na 17.00 uur.

Te koop BMW 730i, nieuw model, bwj. '87, in nw.st., alle extra's, evt. inruil mogelijk vr.pr. f 41.500,-, incl. BTW. Tel. 04498-55824.

Te k. BMW 316, bwj. '78, APK 10-'92, f 950,-. iets werk. Tel. 045-415528.

Auto onderdelen en accessoires

Topkwaliteit voor iedereen

GEDEPTE 70-DELIG GEREEDSCHAP BIJBEHOORENDE GEREEDSCHAPWAGEN Ringsleutels-etsteekleutels-etdoppendoos griptang-watpompang-zijkniptang-etc. etc. NU NOG AANTREKKELIJKER GEPRIJSD

KERP B.V.

In de Cramer 31, Heerleen. Tel. 045-716951.

(Brom)fietsen

Te k. Raleigh COURIER, 3-versn., trommelrem, 28 inch pr. f 400,-. Tel. 045-224597

Te k. VESPA Ciao, bwj. '89 met sterwielen, f 725,-. Irenestr. 56, Nieuwenhagen.

VESPA snorbromfiets v.a. f 1.449,-. Spartamet de snorfiets f 1.719,-. Financ. mog., aflos. f 40,- per maand. Huub Arets, Ridder Hoenstr. 118, Hoensbroek. Tel. 045-211893.

In/om de tuin

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden v.a. f 3,25 per m2. Coniferen, heesters, heide enz. Bloembollen in vele soorten. Jawell, tel. 045-256423.

Geïmpregneerd TUINHOUT tegen zeer scherpe prijzen, palen, planken, kepers, rolborders, tuinhuisjes, biezen enz. Alles evt. op maat en/of thuisbez. Houtzagerij Windels, Ind. terr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585

Rechte eiken SPOORBIELEN v.a. f 20,- p.st. zagerij Windels, Ind. terr. Bouwberg, Brunssum. Tel. 045-270585

Vakantie

Nu VOUWWAGEN voordeel bij H. Stassar, Heisterberg 78 Hoensbroek 045-224200

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

STOELMATERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-4118820.

Magnum Craft Buildings voor al uw REPARATIES in en om uw huis. Bel 045-323615 b.g.g. 045-231651.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbetasting ook tuinaanleg, vrijbl. prijsopp. 045-324249

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbetasting ook tuinaanleg, vrijbl. prijsopp. 045-324249

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbetasting ook tuinaanleg, vrijbl. prijsopp. 045-324249

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbetasting ook tuinaanleg, vrijbl. prijsopp. 045-324249

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbetasting ook tuinaanleg, vrijbl. prijsopp. 045-324249

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbetasting ook tuinaanleg, vrijbl. prijsopp. 045-324249

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230 service binnen 24 u.

Radio e.d.

MIDSET met afst. bed. en boxen slechts, f 199,- met wit "MDF" rack t.w.v. f 249,- nu compl. samen f 399,-. "AAA-Winkel", Brunssum.

Muziek

Nieuw Yamaha orgels-keyboards

Door de komst van de nieuwste modellen orgels en keyboards, div. overige modellen met 10%-30% korting.

Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open; donderdag koopavond.

Diversen

Nieuw sportschoenen f 18,95 Adidas voetbalschoenen f 22,50; Spijkerbroeken f 22,50; Joggingpakken v.a. f 39,-; grote partij lampen en div. Kom kijken!!

Marge

Gebit gebroken? Tandtechnische praktijk Hoonthout voor nieuwe gebitprothesen en reparaties. Akerstraat Nrd 328, Hoensbroek. 045-228211. Kom eens langs voor een GRATIS controle aan uw gebitprothese.

Direct resultaat, als uw SPOTJIE op LD-TV staat. Bel 045-719966 voor meer info.

06-lijnen

Bisex voor twee direct apart met een heet meisje of met een lekkere jongen 06-320.330.87 - 50 ct p/m

*** Gay Prive *** Jij wilt voor vanavond snel en discreet een opwindend afspraakje regelen? Bel dan Gay Privé, want daar zit je direct apart, en als jemet een andere boy wilt spreken druk je op de nul. Succes!! 06-320.322.75 - 50 ct p/m

een hete bui 06-350.211.14 - 50 ct p/m

Bisex Privé

Direct apartlijn voor trio, jongens en hete meisjes. 06-320.330.46 - 50 ct p/m

Nu is het tijd voor een hete seksafpraak met een hitsig meisje!

Tippelijijn

06-320.330.79 - 50 ct p/m

Triosex contact

06-320.320.92 - 50 ct p/m Ook voor partnerruil

Sex aan huis

Bel voor privé of escort 06-320.330.60 - 50 ct p/m

SM Privé

Ruige sex afspraken 06-320.322.17 - 50 ct p/m

Sex voor twee

Direct contact

Hoorzitting over Thomas: één van de twee liegt

WASHINGTON - Professor Anita Hill werd vrijdag overdag gehoord. Rechter Clarence Thomas was vrijdagavond en de gehele zaterdag aan het woord. En de conclusie is duidelijk: één van de twee liegt onder eed. Liegt tegen de klippen op.

Professor Hill (35), een evident intelligente, beschaafde, iets verlegen overkomende vrouw, bespaarde de veertien mannen die zitting hebben in de Senaatscommissie voor juridische zaken, geen enkel detail. Ze zei dat ze in het begin van de jaren '80, toen Thomas haar directe superior was, door hem meermalen was gevraagd uit te gaan. Dat had ze geweigerd, omdat het haar niet juist leek haar baas ook buiten het werk te zien.

Maar Thomas had aangehouden, steeds weer, en gaf zijn verzoeken een gaandeweg erotische kleur. Hij vertelde over pornofilms die hij had gezien, schepste op over de lengte van zijn geslachtsdeel, zei heel wat vrouwen met zijn orale technieken gelukkig te hebben gemaakt.

Professor Hill: „Een van de vreemdste incidenten vond plaats, toen ik bij hem op zijn bureau was. Hij ging naar zijn bureau waar een blikje cola stond, keek naar het blikje, en zei: wie heeft er schaamhaar op mijn cola gedaan?”

Nooit eerder werd dergelijke taal vernomen in de Caucus-zaal van de Senaat, dezelfde ruimte waar ooit de Watergate-hoorzittingen president Nixon ten val brachten. Zelden ook waren senatoren getuige van zo'n heftig verweer van de beschuldigde.

Want Clarence Thomas ontken- de de beschuldigingen van mevrouw Hill voor de volle procent. Hij had haar nooit gevraagd om uit te gaan. Hij had haar nooit met beschrijvingen van pornofilms of zijn lid lastig gevallen.

En Thomas was, terwijl hij dit zei, zichtbaar even woedend als aangeslagen. Hij was minstens even geloofwaardig als Anita Hill. Tegenover de senatoren zat een man die diep in zijn eer was aangeslagen, die, in zijn eigen, stalen woorden 'duizend doden is gestorven, is vernietigd.'

Drama

We moeten even een stapje terug zetten om duidelijk te maken waar het even sensationele als trieste drama van de afgelopen dagen, dat rechtstreeks door de tv werd uitgezonden, uit voort- komt.

De hele affaire is een indirect gevolg van het besluit van president Bush om Clarence Thomas voor te dragen als lid van het Opperste Gerechtshof. Bush deed dat drie maanden geleden, en dat was een belangrijke voor- dracht.

Immers, het Opperste Gerechtshof toetst alle wetten van land en staten aan de Grondwet. Dat geeft het Hof in de praktijk de macht om hoogst belangrijke besluiten te nemen, over de toelaat- baarheid van de doodstraf bij- voorbeeld, of over abortus.

BERLIJN - Veertien babyfoto's zonder naam, leeftijd en afkomst publiceerde de Berlijnse politie zondag. Wie zijn ze en waar zijn de ouders? Niemand weet het. De Berlijnse politie weet alleen dat deze 14 kleintjes vrijwel zeker in de handen zijn gevallen van een keten internationale kin- derhandelaars, die de baby's wil- den verkopen.

De bal kwam vorige week aan het rollen na de ontvoering van de éénjarige Mate uit een tehuis voor asielzoekers in Berlijn. De kleine zou 50 mille hebben opge- bracht, zo hadden de kinderhan- delars berekend. Maar door een tip ging de deal niet door.

De Berlijnse politie arresteerde 17 verdachten, onder wie de Nederlander van Roemeense af- komst Ludovic B. die kinde- ren van asielzoekers opkochten of ontvoerden met de bedoeling ze verder te verkopen in het bui- tenland. In B's caravan in de Duitse hoofdstad werden foto's van nog eens 14 peuters gevon- den. Niemand weet waar de kin- deren nu zijn maar de politie vermoedt dat zij naar Nederland verkocht zouden worden of al 'afgeleverd' zijn.

Experts zijn ervan overtuigd dat ons land de beste afzetmarkt biedt voor buitenlandse baby's. Als redenen worden gegeven dat de sociale voorzieningen uitste- kend zijn en de abortus vrijwel legaal is, waardoor het aanbod van kinderen voor adoptie vrij- wil is. De Berlijnse politie wees in dit verband ook op



● Rechter Clarence Thomas: woedend en aangeslagen zorgde hij voor geloofwaardig verweer.

De politieke kleur van de negen leden van het Hof wordt daarmede belangrijk. Voeger was dat minder het geval: de president benoemde eenvoudigweg de allerbeste jurist die hij kon vinden, en liet politieke overwegingen hooguit een bijrol spelen.

Maar sinds president Reagan is dat veranderd. Reagan benoem- de alleen maar eer-conservatieve rechters, en zo kreeg het Opper- ste Gerechtshof langzaam maar zeker ook een behoudende kleur. Daarbij moet er nog rekening worden gehouden met het feit dat deze rechters voor het leven worden benoemd.

Al die politiek gekleurde voor- drachten, van eerst Reagan en daarna Bush, hebben bij de in meerderheid Democratische Se- naat in de loop der jaren voor aanzienlijke irritatie gezorgd. En dat is weer van belang, omdat de Senaat de voordrachten moet goedkeuren. De Senaat had zelfs al één keer, bij de voordracht van de gezag- hebbende maar kil-conservatie- ve rechter Robert Bork, gerebel- leerd door deze voordracht naar de prullenmand te verwijzen.

Slim

Met dat in het achterhoofd deed Bush, toen ruim drie maanden geleden opnieuw een zetel in het Opperste Gerechtshof vrijkwam, iets slims. Hij stelde Clarence Thomas voor, een 43-jarige zwart- e, conservatieve rechter in Was-

hington. De gedachte daarachter was dat de Democratische sena- toren de voordracht wel zouden moeten goedkeuren, omdat af- wijzing van Thomas als racisme zou kunnen worden gezien.

Er was maar één probleem: Thomas stelde als jurist eigenlijk niet zo veel voor. Hij had boven- dien nogal wat opvallend conse- rvatieve uitspraken op zijn naam staan. Maar dat kon allemaal niet schelen. Geleid door het Witte Huis ontkende Thomas zijn meeste rabiate uitspraken, zei geen mening te hebben over het hete hangijzer van de abortus en legde de nadruk op zijn eigen achtergrond.

Het Witte Huis deed daar nog een schepje bovenop door jour- nalististen roerende verhalen te voeren over Thomas, die onder armoedige omstandigheden was opgegroeid maar dankzij ijeren wil en zelfdiscipline toch maar mooi zo ver was gekomen. Daar- mee maakte het Witte Huis zelf persoonlijkheid en karakter van Clarence Thomas tot het belang- rijkste issue, en niet de schamele juridische verdiensten van de man.

Die techniek was doorzichtig, maar werkte. Als de affaire-Hill niet tussenbeide zou zijn geko- men, zou de voordracht van Cla- rence Thomas afgelopen dinsdag met naar schatting 60 van de 100 stemmen door de Senaat zijn be- krachtigd.

Maar de affaire-Hill kwam wel tussenbeide, en alles staat nu



● Anita Hill: geen aanwijsbare redenen om te liegen.

weer op losse schroeven. Terug- kerend tot de hoorzittingen van het afgelopen weekeinde kan al- leen naar worden gezegd dat de onzekerheid over Thomas' be- noeming nu groter is dan ooit.

Want aan de ene kant heeft Thomas indruk gemaakt met zijn agressieve verweer tegen de be- schuldigingen van Anita Hill. Hij heeft verder indruk gemaakt door de Senaat in zeer krachtige termen te verwijzen zijn reputa- tie in het openbaar te grabbel te gooien - en daarin heeft hij ge- lik.

De rechter heeft bovendien gesco- ord door een band te suggere- ren tussen zijn beproeving en racisme. De beschuldigingen, al- dus Thomas, 'komen recht- streeks voort uit de racistische stereotypen over zwarte man- nen'. Thomas: „De verhalen over de seksuele bekwaamheden van zwarte mannen, over de afmetin- gen van hun geslachtsdeel etce- tera zijn al zo oud als ik op aarde rondloop, ze zijn racistisch van aard, en ze zijn niet tegen te hou- den."

Zwarte

Met die opmerking raakte hij een open zenuw bij niet alleen veel senatoren, maar ook dat ge- deelte van het Amerikaanse pu- blic dat ontvankelijk is voor de gedachte dat racisme zich ook op subtiel niveau kan openba- ren.

Aan de andere kant: Anita Hill is zelf een zwarte vrouw, dus haar kunnen die stereotypen niet worden verweten. Ze heeft bo- vendien geen aanwijsbare reden om over de gebeurtenissen van tien jaar geleden te liegen. Ster- ker, ze heeft alle openbaarmak- ingen willen vermijden. Ze is zelf niet met haar beschuldigin- gen naar de Senaat gegaan, maar medewerkers van de Senaat, die iets hadden opgevangen, waren naar haar gekomen.

Daarmee geconfronteerd vertel- de ze aan FBI-agenten wat er tussen Thomas en haar was ge- beurde, onder voorwaarde dat die informatie vertrouwelijk zou worden behandeld. Maar een medewerker van de Senaat liet het verhaal uitlekken, en toen kon ze niet anders meer. Uit getuigenverklaringen is ver- der gebleken dat Anita Hill geen politieke redenen heeft om de benoeming van Thomas te dwarsbomen - ze heeft, intege- naal, zelf conservatieve sympa- thieën - en niets wijst er tenslot- te op, dat ze een psychopatische fantaste is.

Waarom zou ze dus liegen? De hele affaire heeft haar niet meer dan onwelkome publiciteit ge- bracht, en een uitermate pijnlij- ke en zelfs tot op zekere hoogte vernederende hoofdrol in een hoorzitting van de Senaat.

henk dam

achtergrond

kopers tot 70 mille", weet Rolf Bach. De Oosteuropese staten ontwik- kelen zich steeds meer tot een bolwerk voor deze treurige han- del. Dat maakt ook deze Berlijn- se affaire duidelijk. Vooral Roemeense kinderen waren een tijdlang zeer begeerd, omdat zij relatief goedkoop te krijgen wa- ren. In 1990 werden Roemeense baby's in eigen land aangeboden voor 3000 mark. Een jaar later was de prijs gestegen tot bijna 20 mille. „Het was als op een veil- ling", vertelde Bach gisteren in een interview. „Op elke straat- hoek werden kinderen te koop aangeboden."

Machteloos

Naar zijn schatting zijn zo'n 10.000 Roemeense baby's en peuters illegaal in Duitsland be- land. Pas deze zomer hebben de Roemeense autoriteiten bepaald dat ouders die hun kind verko- pen strafbaar zijn. De Duitse kinderbescherming staat relatief machteloos tegen- over dit probleem. Als een kind eenmaal in Duitsland is, is het buitengewoon moeilijk het weer terug te sturen naar het land van herkomst. Indien de verblijf- plaats van de lijfelijke ouders niet vastgesteld kan worden, blijft het kind volgens de nu ge- hanteerde praktijk bij de pleeg- ouders en krijgt het de Duitse nationaliteit. Uiteindelijk komt het dan in de meeste gevallen tot een legale adoptie.

hans hoogendijk

lezers schrijven

• Wereldorde

Wat de inbreng van Nederland betreft aan de 45-ste zitting van de Algemene Vergadering van de VN, welke momenteel gaande is, vraag ik mij in gemoede af of de tijd niet rijp is om de heer Van den Broek te vervangen door een landgenoot die wel in staat is om zijn (kern-)taak, 'de bevordering van de mensenrech- ten', op effectieve wijze vorm te geven. Iemand die de Algemene Vergadering zodanig weet te en- thousiasmeren voor de broodno- dige reorganisatie van de VN, waartoe artikel 109 van Met VN- Handvest uitdrukkelijk de mo- gelijkheid biedt, dat zij daadwer- kelijk van de grond komt.

Een grondige reorganisatie die de machtsverhoudingen in onze volkerenorganisatie teniet doet en zo de weg vrijmaakt voor de verwelkoming van de mensen- rechten: „Het gemeenschappel- ijk door alle volkeren en alle naties te bereiken ideaal". Een lang gekoesterd vredes-ideaal dat simpel gesproken neerkomt op de creatie van een 'Nieuwe Wereldorde' die, in tegenstelling tot de Pax Universalis die president George Bush voor ogen staat, werkelijk hout snijdt. Een mondiale samenleving 'waarin noch geweld, noch het geld maar het recht de toon aangeeft. Kortom, een wereld waarin de men- selijke waarden en waardigheid niet voor een paar cent te grab- bel worden gegooid, maar door de wet wordt gegarandeerd en waarin tevens iedereen is ge- vrijd van vrees en gebrek, zoals zo fraai staat verwoord in de preambule van de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens. Om in bijbelse termen te spreken, een wereld waarin een ieder gerust woont onder zijn eigen wijnstok en vijge- boom, zoals in de profetieën staat geschreven.

LANGENHOLTE W. ter Heide

• Ouders

Met tranen in de ogen heb ik het artikel 'nog een keer naar je va- der en je komt er niet meer in' in de krant van 5 oktober gelezen. Dat dit in deze tijd mogelijk is! Waar is het recht van deze kinde- ren, waarom grijpt justitie niet in bij zoveel kinderteel? Dergelijke ouders en of vaders houden al- leen van zichzelf en niet van hun kinderen.

LANDGRAAF A. Engelen

• Ouders 2

Schamen moeten ouders zich die hun kinderen niet naar de andere ouder laten gaan. Vol- gens mij beseffen dergelijke mensen niet wat zij hun kinde- ren aandoen. Ik heb het ook moeilijk als mijn kinderen naar hun vader gaan, maar ik heb en neem het recht niet om mijn kinderen dit te on- nemen.

De kinderrechtster moet ingrijpen in het belang van het kind. Want dergelijke ouders zijn niet in staat om met deze negatieve ge- voelens om te gaan.

VOERENDAAL S. Habets

• Ouders 3

Naar aanleiding van uw artikel van 5-10-1991 'nog een keer naar je vader en je komt er niet meer in', wil ik als volgt reageren. Als partner van een vader die langdurig geen contact meer heeft met zijn kinderen kan ik bevestigen dat ook hij al het mo- gelijke doet in het belang van zijn kinderen.

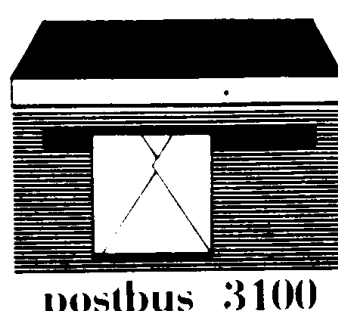
Adviserende instanties zoals de Raad van de Kinderbescherming prikken niet door het toneelspel van zijn ex-vrouw heen. Dit kan ook niet want het 'onderzoek' stelt niet veel meer voor dan en- kele korte gesprekken met beide ouders waarbij de 'hulpverlener' meer geïnteresseerd is in zijn eigen opinie dan dat hij daadwer- kelijk onderzoek verricht naar het 'vreemde' gedrag van de kin- deren op school of bij andere onafhankelijke betrokkenen. Men hanteert vaste richtlijnen zoals: geen verwaarlozing, geen mishandeling, dus geen reden tot wijziging van de voogdij.

Maar zoals Vincent in het artikel duidelijk stelt, is het niet mogen zien van een van de ouders psy- chische kindermishandeling. Waarom doet men hier geen grondig onderzoek naar? Jammer genoeg is mijn vriend geen kinderrechtster of medewer- ker van de Raad van de Kinder- bescherming, dan was het waar- schijnlijk anders verlopen!

Naam en adres bij redactie be- kend.

• Veranderen

Ik lees in het LD van 4 oktober dat er veel moet veranderen. Dat ben ik heel erg met u eens. Dan staat in de laatste kolom 'maar dan hebben we de medewerking van de werkgever hard nodig'. Nu die werkgever zou wel heel graag willen meewerken, maar is machteloos; want een dochter van mij kwam laatst eens bij mij met de vraag: „Mama, hoe deed



postbus 3100

In deze rubriek neemt de re- dactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of gereso- neerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of an- dere onwettige daden, wor- den niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin ge- plaatst.

u dat vroeger, want bij u bleef het personeel altijd heel lang". Och, ik heb ook wel eens een kneetje (leerling) gehad, die zei: „Mevrouw stuur mij maar weg". Ik zei: „Jongen, ben je dan niet graag hier". „Jawel", zei hij, maar mijn vriendje krijgt meer geld dan ik, en die is werkloos". Toen heb ik eens grondig met hem gesproken en gezegd: „Wat denkt jij dan van je vakantieda- gen en van je kerstcadeau en gratificatie en hij leert totaal niets en jij een vak, waar je le- venlang plezier en voordeel van hebt".

HOENSBROEK Mevr. Hoeder-Wagemakers (door redactie ingekort)

• Asbest

Asbest is voor velen een af- schrikwekkend woord, want dit spul staat bekend als kanker- wekker van de eerste orde. Veel gebouwen werden gesloopt om van deze onheilsvreder af te komen. Toch schijnt de overheid hiervan nog niets geleerd te hebben. Onlangs begon men in Gre- venbicht met de gedeeltelijke vernieuwing van het waterlei- dingnet, met asbestbuizen, die volgens stickers in vier talen zeer gevaarlijk zijn voor dege- nen die er mee werken. Voor de ge- bruikers van het waterleidingnet zal dat niet veel anders zijn. Ik vraag mij af waarom de waterlei- dingmaatschappij drie maanden voor het absolute verbod op het gebruik van asbestbuizen deze toch nog gebruikt.

GREVENBICHT Th. van Gansewinkel

• Nederland

Groot was mijn verbazing, toen ik maandag 07-10-1991 in de krant las: 'Werving opleiding Systeembeheerder verloopt moeizaam'. Hoezo moeizaam? Komt dat door de vele regels die men opstelt? Waardoor men nog liever subsidie misloopt? Waar- door jongeren, die deze cursus willen volgen, genooddaakt zijn werkloos te blijven en niet de kans krijgen, die ze nodig heb- ben om aan een baan te komen. Zo ook mijn zoon, die augustus vorig jaar, zijn opleiding tot ap- plicatiebeheerder via de ECABO afslot met hele goede punten. Maar wat blijkt in de praktijk? Na zo'n 30 tot 40 sollicitaties, wil men vaak toch liever iemand die ook ervaring heeft met Novell- netwerken, Vax-Computers en besturingssysteem Unix. Dat is het verschil tussen applicatiebe- heerder en systeembeheerder. Na ruim een jaar vergeefs ver- geefs solliciteren en zich opgege- ven te hebben voor de cursus systeembeheerder kreeg hij na' weken van het CKI te horen: „Nee, U mag die cursus niet vol- gen, omdat U al eens een cursus volgde waar subsidie op gegeven is. Is dat niet heel erg vreemd? Terwijl hij wel aan de voorwaar- den voldeed: ruim een jaar werk- loos en een beroepsopleiding op middelbaar niveau. Navraag bij het arbeidsbureau bij de Coördi- nator Opleidingen naar aanlei- ding van het bericht in de krant bevestigde deze dit. Mijn zoon mocht deze cursus niet volgen. Hoe wil ik als moeder, m'n zoon toch steeds blijven stimuleren en motiveren, in een land waar zo- veel onzinnige regels zijn. Zeg dan niet, dan moet je een andere richting kiezen met computer- werk, want ook dat heeft hij ge- daan, ook zo'n 30 tot 40 sollicita- ties, ook daarvoor verwacht men de juiste opleiding en ervaring.

HEERLEN H. v. Geutselaar

Berlijnse babyhandel topje van de ijsberg

dat een van de hoofdverdachten Ludovic B. is.

Einde

De ontvoering van de kleine Ma- te betekende vorige week het begin van het einde voor de me- dogenloze handelaars. „Deze zaak is uniek", stelde Hartmut Jaufmann van de centrale re- cherche, het Bundeskriminala- mt, in Wiesbaden. De recher- cheurs zijn radeloos. „We heb- ben absoluut geen enkele erva- ring in deze zaken."

Nieuw aan de Berlijnse misdaad is de scrupuleuze manier waarop de daders handelen. Ontvoering van kinderen met de bedoeling ze verder te verkopen is geheel nieuw in Duitsland. Handel met kinderen bestaat daarentegen al veel langer. Of de 14 baby's, naar wie nu wordt gezocht, door hun ouders zijn verkocht of - zoals de kleine Mate - zijn ontvoerd, is nog niet bekend. Zeker is wel, dat de handelaren dit weekeinde al tot een akkoord met een 29-ja- rige Joegoslavische vrouw wa- ren gekomen. Zij had de 16 mille

voor haar net geboren baby al in haar tas toen de politie ingreep. Ook een jonge Roemeense, die 13.000 mark voor haar kind kon krijgen, viel in de handen van de politie voordat ze de baby aan de mensenhandelaars kon overge- ven.

De politie is vooral geschokt over de omvang van de Berlijnse handel. Eigenlijk, zo was te ver- nemen, meende men deze smeri- ge praktijken enigszins onder controle te hebben. Sinds 1989 wordt 'grensoverschrijdende han- del met kinderen' in Duitsland strafrechtelijk vervolgd. Er staat een maximumstraf op van 15 jaar. „Tot die tijd was het geen misdrijf, maar een overtreding, waarop 10.000 mark boete stond.

Luguber

Daar lieten de handelaren zich niet door afschrikken", verklaar- de Rolf Bach van de Noordduit- se Adoptiecentrale en expert op het gebied van het adoptietoeris- me. Gevreemd wordt dat de nu in

Berlijn ontdekte keten slechts het topje van de ijsberg is. Te- genover het adoptieverlangen van zo'n 20.000 Duitse kinderlo- ze ouders staat slechts een 'aan- bod' van 7000 kinderen. De meesten van hen hebben echter maar een kleine kans nieuwe ou- ders te vinden omdat ze meestal al te oud zijn. Steeds meer ech- tparen zoeken daarom contact met kinderhandelaren om via de illegale weg vanuit het buiten- land een kind te krijgen.

Bureaucratische machtslijden en onderzoeken naar de geestelijke en financiële situatie van de adoptieouders worden op deze manier vermeden. „Er wordt doodeenvoudig misbruik ge- maakt van de noodtoestand van veel buitenlandse moeders", ver- klaarde Lilo Friedrich van de Centrale Duitse Adoptiecentrale maandag.

Op deze lugubere babymarkt heersen de keiharde kapitalisti- sche wetten van vraag en aan- bod. De prijzen van kinderen stijgen en vallen zoals bij norma- le handelswaren. „Voor een heel licht gekleurde baby betalen de

06-lijnen
Maak vanavond een hete
Sexafsprak
06-320.320.44 - 50 ct p.m.
Direkt snel-sexcontact
Liveafspreeklijn
06-320.320.55 - 50 ct p.m.
Hete meiden zijn op zoek
* **Porno Dating** *
06-320*321*44 - 50 ct p.m.
Meisje 20 jaar
zoekt een lieve man, per
telefoon of in het echt.
06-320.324.96 - 50 ct p.m.

Kontakten/Klubs
Club Amorosso
Wij hebben niet alleen de mooiste, maar ook de gezelligste
meisjes van Limburg
Tel. 046-756335. Rijksweg Zuid 105, Geleen.
Geopend ma. t/m vrij. van 12 tot 24u. Zat. van 13 t/m 20u.

Villa Libertà Susteren
Privéclub voor exclusieve heren.
Beleef al uw erotische fantasieën
Voor 1 all-in prijs kunt u 3x relaxen. Verder is alles gratis.
Sexy int. dames in pikante lingerie of helemaal bloot.
Doet u mee met de "Open Sex"
Nee! Probeer dan onze interne kamers met bubble-bad of
spiegels. Filma Lesb. trio's, Franse en Russische massage
en natuurlijk vrijen zonder taboes.
Maandag, dinsdag en donderdag 12.00-02.00 uur.
woensdag en vrijdag 12.00-18.00 uur. Maaseikeweg 24,
Susteren. 300 mtr. v.a. A2 richting Susteren.
P.S. lees over onze parenclub woensd. vrijd. en zaterdag.

Club Elite
Sfeer, gezelligheid en mooie meisjes. Hammolenweg 15,
Kerkrade. Tel. 045-458916. Geop. van 20.00-04.00 uur.
Tevens elite-escort service, nieuwe meisjes welkom.

De oudste, de beste
Club Rustica
16 dames verwachten u. Van de Weyerstr. 9, Kerkrade.
☎ 045-412762

Aanbieding
"Deze maand" bij club Yvonne. Bel. voor info: 8 sexy
meisjes verwachten u in pikante lingerie, 7 dgn geop. 11-24
uur, zond. 13-23 uur. Kapelweg 4, Kerkrade 045-425100.

Maison d'amour Sijpeveld
Dr. Poelsplein 33. Info 045-445120. Vanaf markt 150 mtr.
wegwijzer Bosschenhuizen. Open ma-do. 13.00 tot 02.00
uur, vrij. tot 20.00 u. Klasse Meisjes. (leuk meisje welkom).

Porky's Pretpark!!
Nieuw Monique en Eva!!
☎ 045-228481 / 229680
f 50,- all in
Wij zijn er voor uw wensen. Tel. 045-423608.
Door 1 of 2 meisjes, met leuk gesprek, totale

Ontspanningsmassage
Eens geweest, u blijft komen!!! 045-353489.

Sacha's Escort
V.a. f 100,- all-in.
Tel. 06-52980255.

Nieuw Club Eden
Geop. ma. t/m zat. 14-4 u.
Sauna waterb. bubbelbad
spiegelkamer. 045-462084.
Holzstr. 103, Kerkrade

Nieuw Nieuw Escort
Priscilla en snel bij
u thuis of in hotel
☎ 045-428849.

Peggy/Privé en Escort
ma-vr. 11.00-22.30 uur
wo. tot 19.00 uur. 046-
374393. Nwe meisjes aanw.

Contactburo Limburg
Bemidd. privéadr. en rela-
ties. Inschr. gevr. Kamerver-
huur. Barmeisje Dame gevr.
(18-45 jr.) voor 2 dgn. p.wk.
v. 14-22 uur. Intern mog.
Erv. niet noodz. Maaspavil-
joen a.d. Maasbrug Rooste-
ren. 04499-3003.

**G.G.D. Geslachtsziek-
tenbestrijding**
24 uren infolijn
Tel. 045-740136

Privé
Heerlen-centrum
Tel. 045-714707

Buro Geleen
Bem. in adr. 046-748768.

Privé, ook SM
Tel. 045-254598

Relaxen bij:
MONIQUE
Tel. 0949-241-175330.

Suzy-Anita
af 10 uur ook zat en zond.
meisje gevr. 045-721759.

Relax bij:
Vanessa
Tel. 045-459992.

Privé
045-727538. Nieuw meisje!

Vera
Privé, tel. 04754-85818.

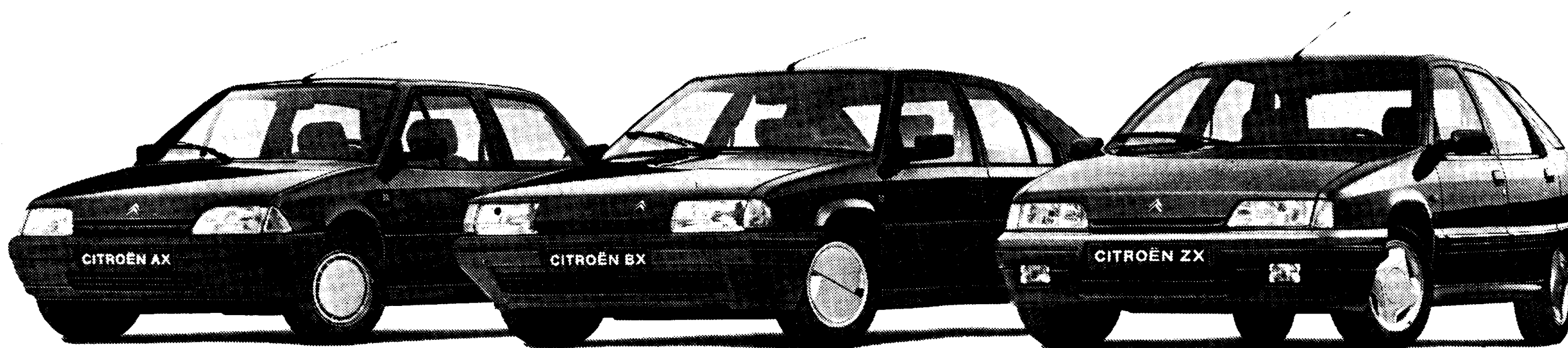
Buro Yvonne
☎ 046-523203.

Privé en escort
Tel. 045-720916, ook zon-
en feestdagen

Love Escort
☎ 045-320905
Nieuw Angie
v.a. 's morgens 11.00 uur.

Bisex kontaktlijn
Ook trio-sekskontakt
06-320*325*01 - 50 ct p.m.
Homoboy's prive
Direkt apart met 'n hete boy.
06-320.322.16 - 50 ct p.m.
Privesexkontakt
Maak een sex-afsprakje
met een lekker meisje of stel
06-320.322.33 - 50 ct p.m.
Meisjes zoeken kontakt!!
Sexadvertenties
06-320.325.80 - 50 ct p.m.
Zoek je een Heet meisje?
Escort-Kontakt
06-320*326*33 - 50 ct p.m.

WE ZIJN NU VAN A TOT Z COMPLEET



EN DAAROM IN EEN ZEER ROYALE BUI:

Citroën biedt met de nieuwe AX, de populaire BX, de
schitterende XM en de zojuist geïntroduceerde ZX nu
een compleet gamma.

Wat vieren we niet alleen in eigen kring, we willen
ook onze klanten 'ns tracteren. Dat doen we als volgt.

Wie nu in een nieuwe Citroën AX (vanaf f 17.975,-*),
BX (vanaf f 26.300,-*), of ZX (vanaf f 25.975,-*) stapt, krijgt
van ons voor f 1.000,- aan accessoires cadeau. Van trekhaak

tot fietsdrager, van spoiler tot brandblusser, van lederen
sportstuur tot speciale wioldoppen: aan u de keus.

Of wordt u liever getraceerd op ons speciale finan-
cieringsaanbod: een uitgestelde betaling tot 1 maart 1992
met een maximumbedrag van f 10.000,-**? Waar u ook voor
kiest, u kunt daarbij altijd rekenen op een extra hoge inruil.

Kom dus snel naar de Citroën dealer, want in zo'n
royale bui als nu treft u hem niet altijd aan!



* Prijs incl. BTW, excl. afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden. 6 jaar anti-corrosie garantie. Citroën preferert Total. Kentekenregistratie voor 1 december 1991. De aktie loopt tot 5 november 1991. ** Uitgestelde betaling op basis van de gebruikelijke huurkoopvoorwaarden van Citroën Financiering Nederland.

CITROËN TRACTEERT OP F 1.000,- AAN GRATIS ACCESSOIRES.

Van Roosmalen's Automobielbedrijf BV, Wilhelminasingel 58-62, Maastricht. Rijksweg 113, Gulpen.
Autobedrijf Sondagh BV, De Koumen 36, Heerlen. **Autobedrijf Van Leeuwen**, Strijthagenweg 129, Kerkrade.
Autobedrijf Nizet BV, Industriestraat 14, Sittard. **Autobedrijf Chiaradia (service-agent)**, Trichterweg 122, Brunssum.

Escort Service
voor een leuk meisje bij u
thuis of hotel v.a. 18 t/m 3 u.
Tel. 045-422685

Katja's Privé
Ook escort. 045-423608

Nieuw Kevin
Boy v. heren privé
045-419384.

UNIEKE MESSAGE
tel. 045-228481

Volkslanke
vrouw, ontv. thuis.
Tel. 043-473309.

Nieuw
Relaxen bij Hanny & Yvonne
Tel. 045-754285.

Elke dag opnieuw: 30.000 dak- en thuisb.

**Tijdig begrip kan veel
ellende voorkomen**
Ook in uw omgeving kan het voorkomen

Reageer: (030) 33.15.49
V.P.C., Antwoordnummer 9089, 3500 ZA Utrecht

Club Denise
ontvangt u in een aangena-
me sfeer, er zijn meerdere
leuke meisjes. Tevens
escort. Industriestr. 13,
Spekholzerheide v.a. 18 t/m
3 uur. Tel. 045-413887

Privé Daisy
maandag tot vrijdag van
11-24 uur. Nieuw Petra en
Marian. Tel. 045-229091

St. Tropez bar
"net iets anders"
Putstr. 40, Sittard
ledere dag geop. 21-5 uur.

Buro Elvira
met nieuwe adressen
045-419384.

Buro Venus
Voor al uw privé-adres. tev.
dames gevr. 043-257229.

Brigitte
Tel. 045-232069

Van maandag t/m vrijdag,
van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u
uw PICCOLO telefonisch
opgeven. Tel. 045-719966.

Angel
privé en SM. 045-274587

Boy Mike
voor heren. 045-423608.

Videoclub
045-718067, meisje aanw.
Frans mog. Nieuwe films

Iris Escort
Tel. 045-216496.

Wil je meer zien dan kijk je bij Pearle.

Wie nu bij ons een bril koopt, krijgt er een
tweede gratis bij, inclusief glazen (zie
de voorwaarden in de bon). Een prachtige
kans dus om 'ns een wat gedurfd montuur
te proberen. Of juist iets heel serieus, voor
op het werk. Keuze genoeg, want Pearle
heeft een enorme collectie in vele prijsklas-
sen, waaronder internationale topmerken.
Bovendien krijgt u altijd een vol jaar
garantie op breuk en beschadiging van montuur
en glazen. Wat natuurlijk ook geldt voor
uw gratis tweede bril. Maar we doen meer
voor u: • gratis montuurreparatie • gratis
6-punts controle • monturen in vele prijs-
klassen • gratis ultrasoon reinigen • contact-
lenzen twee maanden op zicht.
Knip dus snel de bon uit en neem 'm
mee naar uw Pearle opticien.
Die zorgt dan meteen voor een vakkundige
gratis oogmeting.

Bon voor 'n tweede bril gratis

- Deze aanbieding is geldig t/m 30 november 1991.
- De gratis bril is bestemd voor dezelfde persoon die ook de eerste (betaalde) bril gaat dragen.
 - Het montuur van de bril die u wel betaalt mag niet goedkoper zijn dan f 100,-.
 - Het montuur van de gratis bril komt uit de collectie monturen met het rode labeltje.
 - In de gratis bril gaan normale, blanke glazen in dezelfde sterkte als in de eerste (betaalde) bril.
 - Wilt u meer (variabel, ontspiegeld, anti-kras, kleur, enz.) dan geldt een toeslag.
 - Geen andere kortingen te zelfder tijd.
 - Op beide brillen 1 jaar garantie.

Deze bon is geldig bij alle Pearle en Pearle Express winkels in heel Nederland.



PEARLE
OPTICIENS

GREEN BRILMIJ

Beek, In de Makado (ingang Oost) • Heerlen, Geleenstraat 15 • Maastricht, Vrijthof 16a • Sittard, Tempelplein 7b (naast EDAH)

Maatregel goed voor ontwikkeling wereldeconomie

IMF-pleidooi korten defensie vindt gehoor

BANGKOK - De 155 lidstaten van het Internationale Monetair Fonds (IMF) hebben zich de dringende oproep van het fonds aangetrokken om te snoeien op de uitgaven aan defensie en subsidies. Het belang daarvan voor de wereldeconomie wordt erkend in een verklaring die gisteren is uitgegeven na de vergadering van de bijeenkomst van het Interimcomité, het beleidsbegeleidende orgaan van het IMF. Daarin zijn alle aangesloten landen direct of indirect vertegenwoordigd door ministers van Financiën.

België importeert meer gas uit Nederland

ANTWERPEN - België voert de import van Nederlands aardgas op. Gisteren werd in Antwerpen een contract getekend tussen de Nederlandse Gasunie en het Belgische Distigas voor levering van dertig miljard kubieke meter gas extra. Dit betekent een verhoging met de reeds gecontracteerde en nog te leveren hoeveelheden gas, een verhoging van vijf procent. De waarde van het contract bedraagt naar huidige prijzen tussen de vier en vijf miljard gulden.

Dit contract betekent in praktijk dat het contract tussen de Nederlandse Gasunie en Distigas wordt verlengd van 2008 tot het jaar 2011. De Nederlandse Gasunie levert Nederland leverend 38 procent van de Nederlandse bevoorrading ofwel 4,4 miljard kubieke meter per jaar. Distigas-directeur J.P. Neirynck greep de gelegenheid aan om van leer te treden tegen de plannen van de Gasunie voor liberalisering van de gasmarkt.

Volgens het IMF dreigt er een schaarste aan kapitaal door de groeiende geldbehoefte voor onder meer de hervormingen in Oost-Europa en de Sovjetunie. Aangezien er de komende jaren in de rijke landen steeds minder zal worden gespaard, is de enige oplossing dat regeringen hun begrotingstekorten verminderen. Dan hoeven zij een geringer beroep te doen op spaargelden, zodat er meer overblijft voor productieve investeringen. Als dat niet gebeurt, leidt de kapitaalschaarste tot rentestijging, wat een rem zal zetten op de ontwikkeling van de wereldeconomie.

Het IMF vindt dat er fors moet worden gesnoeid op de onproductieve uitgaven voor defensie en subsidies aan de landbouw en de industrie, zeker nu daarvoor wat betreft defensie ruimte is door de internationale ontspanning. Blijkens het communiqué van het Interimcomité kunnen de lidstaten zich hierin vinden, al zijn voorzichtige bewoordingen gekozen. Gezegd wordt dat er bij het voorkomen van kapitaalschaarste een belangrijke bijdrage kan komen van een herbeoordeling van de uitgaven voor defensie en subsidies. Wat die evaluatie zou opleveren blijft natuurlijk de vraag, maar het is heel wat dat de betreffende uitgaven eenstemmig ter discussie worden gesteld.

In de Derde Wereld bestaat de vrees voor verlies van soevereiniteit op het gebied van de defensie-uitgaven door mogelijke IMF-eisen op dat punt bij de verstrekking van leningen. De ontwikkelingslanden waarvoor schuwden afgelopen weekende na hun gebruikelijke afzonderlijke vergadering in Bangkok tegen 'betrokkenheid van het fonds bij kwesties die zijn strikt economische en financiële mandaat te buiten gaan'.

IMF-topman Michel Camdessus zei in antwoord op vragen over het standpunt van de Derde Wereld dat het communiqué een consensus verwoordt van alle lidstaten, dus ook de ontwikkelingslanden. Minister Kok van Financiën heeft er geen enkele moeite mee dat het IMF de defensie-uitgaven kritisch bekijkt. Hij verklaarde op de vergadering dat de militaire uitgaven 'een legitieme zorg' zijn voor het Fonds omdat zij ongewenste economische gevolgen hebben. Bij buitensporige defensie-uitgaven kan het IMF kritiek laten horen zonder zijn niet-politieke karakter te verliezen, juist omdat het een niet-politieke instelling is, aldus Kok.



Minister van Financiën Wim Kok en de president van de Wereldbank Lewis Preston lachend naast elkaar aan het begin van de vergadering van het Interimcomité.

Europa wil eenvoudiger investeren in Japan

TOKIO - De associatie van Europese zakenlieden in Japan heeft gisteren de Japanse regering verzocht om maatregelen waardoor het voor Europese ondernemingen eenvoudiger wordt te investeren in Japan. Gedacht wordt aan belasting- en andere financiële maatregelen om de hoge aanvangskosten te compenseren. Volgens de associatie investeert Japan 20 tot 30 keer zoveel in Europa als andersom en deze onevenwichtigheid wordt alleen nog maar groter. Zo beliepen de Japanse investeringen in Europa eind maart 55,25 miljard dollar tegen 3,84 miljard dollar aan EG-investeringen in Japan.

De belangrijkste hinderpalen voor de Europese ondernemingen vormen de hoge aanvangskosten, met name van onroerend goed, en het probleem om aan voldoende gekwalificeerd personeel te komen

door de terughoudendheid van Japanners om bij minder bekende buitenlandse bedrijven in dienst te treden.

Associatie

Verder is het voor buitenlandse bedrijven vrijwel onmogelijk om Japanse bedrijven over te nemen of er mee te fuseren. De afgelopen vijf jaar zijn slechts vijf Europees-Japanse fusies of overnames tot stand gekomen terwijl Japanse bedrijven andere Japanse of buitenlandse bedrijven overnemen in een tempo van 700 of meer per week. De associatie wijst erop dat de huidige onevenwichtigheid op de duur een ongunstig klimaat zal scheppen voor verdere Japanse investeringen in Europa.

Het Japanse ministerie van Justitie maakte verder bekend dat het aantal buitenlandse bedrijven in Japan woont een recordhoogte heeft bereikt en 0,87 procent uitmaakt van de Japanse bevolking van 123,6 miljoen zielen. Met name het aantal etnische Japanners uit Latijns-

Amerika dat naar Japan komt om werk te zoeken, is in 1990 fors gestegen. Toen verbleven bijna 72.000 van deze etnische Japanners in hun thuisland, ruim drie keer zo veel als het jaar daarvoor. De meeste van hen zijn afkomstig uit Brazilië, Argentinië en Peru. De Japanse wet geeft hen voorrang boven andere buitenlandse bedrijven bij het zoeken naar werk.

Buitenlanders

Eind 1990 woonden 1,075 miljoen buitenlandse in Japan wat 9,2 procent meer is dan een jaar daarvoor. Sinds 1960, toen deze cijfers voor het eerst werden bijgehouden, is dat aantal nog nooit zo hoog geweest. Koreanen vormen met bijna 688.000 de grootste groep buitenlandse. De meeste van hen zijn nakomelingen van Koreanen die onder de Japanse overheersing van Korea werden gedwongen in Japan te gaan werken. Chineseen vormen met ruim 150.000 de tweede grote groep buitenlandse, gevolgd door Brazilianen (56.500) en Filippijnen (49.000).

Overschot handelsbalans Japan naar recordhoogte

1990, terwijl de import terugliep van 18,96 miljard dollar in 1990 tot 17,89 miljard in september dit jaar. Het overschot in de handel met de Verenigde Staten bedroeg in september 4,62 miljard dollar tegen een overschot van 2,98 miljard dollar in augustus en 4,31 miljard dollar in september 1990. De handel met de EG toonde een overschot van 2,76 miljard dollar tegen een overschot in september vorig jaar van 2,03 miljard dollar. De handel met de Aziatische landen vertoonde een overschot van 2,87 miljard dollar tegen 2,29 miljard dollar vorig jaar.

Het handelsoverschot in de eerste helft van het lopende fiscale jaar (april tot en met september) beliep 39,92 miljard dollar tegen 28,92 miljard dollar in dezelfde periode van het vorige jaar.

Minder export varkensvlees

RIJSWIJK - De export van Nederlands varkensvlees is de eerste helft van het jaar met ruim 6 procent gedaald. Dit meldt het produktieschap voor Vee en Vlees (PVV) in Rijswijk. Daarmee is een eind gekomen aan de jarenlange stijging van de export.

Met uitzondering van Spanje liep de uitvoer van varkensvlees naar alle EG-landen terug. Tegelijkertijd steeg de import van buitenlandse varkens en varkensvlees aanzienlijk.

De gevoeligste klap kregen de Nederlandse vleesexporteurs naar Duitsland. Sinds de hereniging van de beide Duitse staten is daar sprake van een groeiende vraag. Desondanks daalde de Nederlandse export naar Duitsland met 10 procent. Volgens het PVV zijn er diverse oorzaken aan te wijzen voor de gedaalde export. Allereerst is het Nederlandse varkensvlees relatief duurder geworden ten opzichte van het buitenland. Dat is het gevolg van de onderlinge concurrentie tussen de Nederlandse slachters, die koste wat kost proberen hun slachthaken vol te krijgen.

Daarnaast schakelen de slachters langzaam maar zeker over van de export naar complete karkassen.

Overdracht van Nedlloyd Energy aan DSM rond

HEERLEN - De voorgenomen overdracht van de energiedivisie van Nedlloyd aan het DSM-concern is afgerond, zo heeft DSM bekendgemaakt.

Met de overdracht is een bedrag gemeind van ongeveer f 270 miljoen.

Nedlloyd Energy heeft totale bezittingen en waarschijnlijk reserves van 25 miljoen vaten (van 159 liter) olie-equivalent en belangen in verscheidene velden in de Nederlandse en Britse sector van het Continentaal Plat.

Vorig jaar november liet Nedlloyd weten van de divisie af te willen, omdat ze niet zou passen in het beleid zich verder te concentreren op de kernactiviteiten. Nedlloyd Energy teld twaalf medewerkers.

Afspraak

In een poging een eind te maken aan de onderlinge concurrentie hebben de Nederlandse slachters afgelopen week afspraken gemaakt over verdeling van het aantal beschikbare slachtvarkens.

Rank Xerox investeert in Europa

BRUSSEL - Voor een totaalbedrag van 550 miljoen gulden zal Rank Xerox, de van oorsprong Amerikaanse fabrikant van ondermeer kopieermachines, de komende jaren investeren in zijn Europese vestigingen. In Engeland komt een nieuw onderzoekscentrum (100 miljoen) en wordt de afdeling ontwikkeling uitgebreid (150 miljoen), terwijl in Spanje, Engeland en Nederland (Venray) fabrieken worden uitgebreid en gemoderniseerd. Daar is bij elkaar 300 miljoen gulden mee gemeind.

In Venray, waar Rank Xerox 1800 mensen in vaste dienst heeft, wordt de productie van toner gemoderniseerd om de fabricage te optimaliseren. Daarvoor is 67 miljoen gulden uitgetrokken, voor werk bedrag de productiecapaciteit binnen enkele jaren verdubbeld moet zijn. Op dit moment werken ongeveer honderd mensen op de betreffende afdeling. Er komen geen extra banen.

Op de persconferentie die Rank Xerox gisteren in Brussel gaf, werd ook gesproken over een nieuwe fabriek in Venray voor de fabricage van zogenaamde organische fotoconductoren, maar die plannen werden vorig jaar al bekend.

In januari 1991 begon men met de bouw en juli volgend jaar moet de foto-geleider in productie zijn. De fabriek zal werk bieden aan vijftig mensen. De investering bedraagt ongeveer 85 miljoen gulden.

beurs

Opgewekt

AMSTERDAM - De luchtvaartmaatschappijen KLM en Fokker waren maandag de lichtpunten op een toch al opgewekt Damrak. KLM werd gesteund door buitenlandse vraag de opmars van vorige week voort te zetten met een winst van f 1,10 op f 35,60. Fokker kon zich de gehele dag verheugen in de nodige belangstelling, waardoor de vliegtuigbouwer een daalder aandikte op f 30,10. Naast geroezemoes over het al dan niet effectueren door American Airlines van een optie op 75 F-100's werd de koersbeveiliging ook bepaald door de aankondiging dat Fokker een miljoenorder van de Koninklijke Luchtmacht heeft verworven. De stemming op Beursplein 5 was maandag overwegend opgewekt. Een iets hogere dollar en een hoger gemiddeld koerspeil op de belangrijkste Europese effectenbeurzen brachten de stemmingsindex 0,8 punt hoger op 89,5. De koersindex steeg van 193,3 naar 194,8. De omzet beliep f 1,02 miljard, waarvan de aandelen een schamele f 370 miljoen voor hun rekening namen. De aankondiging dat Rodamco wellicht op het gebied van de buitenlandse portefeuille gaat samenwerken met het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds (ABP) deed elders op het Damrak de koers van de beleggingsmaatschappij met f 1,90 stijgen tot f 55,80. Minder goed verging het Stork, DAF en VNU. Het trio kon niet aantikken in de polonaise van stijgers en moest met een licht lagere koers de effectenarena verlaten. De optiebeurser kende een relatief drukke handel in contracten KLM en Nedlloyd. KLM was zelfs goed voor zestien procent van de totale omzet.

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
ABN Amro	38,70	38,90
ABN Amro A in F.	78,80	78,80
ABN	100,00	110,10
Ahold	80,90	81,60
Alko	117,60	118,10
Alrenta	189,00	189,50
Amey	45,40	46,20
Bols	41,80	41,80
Borsumij W.	58,40	59,50
Bühner Tet.	43,30	43,30
DAF	40,30	40,30
Dordt Petr.	141,20	142,30
DSM	101,80	101,80
Elsevier	87,60	88,20
Fokker cert.	28,00	30,10
Gist-Broc.	33,00	33,20
HCS Techn.	2,50	2,50
Heineken	151,60	152,00
Hoogovens	50,70	51,70
Hunter Dougl.	73,60	73,80
Int. Muller	69,00	69,00
Int. Ned Gr.	46,70	47,40
KLM	34,50	35,60
Kon. Ned. Pap.	44,50	44,50
Kon. Olie	152,10	153,80
Nedlloyd	54,50	55,70
Oce	57,30	58,00
Pakhoed	42,70	43,20
Philips	34,20	34,20
Polygram	40,20	40,20
Rodamco	93,90	95,80
Rolanco	99,30	99,30
Rorento	69,40	69,60
Stork VNF	42,80	42,80
Unilever	158,20	160,20
Ver. Bezit VNU	75,50	75,50
Volmac Softw.	22,70	22,70
VOC	40,00	40,40
Wessanen	80,20	81,20
Wolters-Kluwer	55,30	55,60

Avondkoersen Amsterdam

Kon. Olie 153,80-155,00 (153,80)	
Unilever 160,20-161,20 (160,20)	

Binnen. aandelen

Albair Ind.	50,80	50,80
ABN Amro Ind. prf.	5,70	5,72
ACP-Holding	31,50	31,70
Afhend Gr. c	130,00	130,00
Asd Opt. Tr.	9,10	9,10
Asd Rubber	3,50	3,55
Ant. Verff.	116,00	116,00
Atag Hold.	44,00	44,00
Athlon Groep	43,50	43,50
Athlon Groep n.r.c.	93,00	93,00
Aut Ind R'dam	86,10	85,00
BAM Groep	118,00	118,00

Beers

Begemann	113,00	113,00
Belindo	150,00	149,00
Belindus P.	353,00	353,00
Blydenst. Will.	1,37	1,37
Boer De, Kon.	32,50	32,50
Boer De Winkelbedr.	205,20	205,20
Boskalis W.	80,60	80,60
Boskalis W.	22,80	22,80
Brat Beheer	25,90	24,80
Brevest	29,60	29,60
Burgman H.	9,80	9,80
Calve-Delt pr.	2900,00	2900,00
Cindu Intern.	800,00	800,00
Conti Beheer	103,00	102,00
Cred LBN	106,00	106,00
Crown v. G.C.	135,00	135,00
CSM	346,00	343,00
CSM nrc	22,50	22,50
Delft Instrum.	29,90	29,90
Deussaur	141,00	140,70
Dordt Petr.	81,20	81,20
DSM	101,80	101,80
Elsevier	87,60	88,20
Fokker cert.	28,00	30,10
Gist-Broc.	33,00	33,20
HCS Techn.	2,50	2,50
Heineken	151,60	152,00
Hoogovens	50,70	51,70
Hunter Dougl.	73,60	73,80
Int. Muller	69,00	69,00
Int. Ned Gr.	46,70	47,40
KLM	34,50	35,60
Kon. Ned. Pap.	44,50	44,50
Kon. Olie	152,10	153,80
Nedlloyd	54,50	55,70
Oce	57,30	58,00
Pakhoed	42,70	43,20
Philips	34,20	34,20
Polygram	40,20	40,20
Rodamco	93,90	95,80
Rolanco	99,30	99,30
Rorento	69,40	69,60
Stork VNF	42,80	42,80
Unilever	158,20	160,20
Ver. Bezit VNU	75,50	75,50
Volmac Softw.	22,70	22,70
VOC	40,00	40,40
Wessanen	80,20	81,20
Wolters-Kluwer	55,30	55,60

Beleginstellingen

ABN Amro Eur.F.	70,90	71,80
ABN Amro Eur.F.E.	60,20	60,70
ABN Amro L.F.	158,60	158,70
ABN Amro Neth.F.	76,80	77,00
ABN Amro Obl.	169,40	169,40
Aegon Aand.F.	33,30	33,30
Aegon ser plus	4,00	4,00
ABN Aand.F.	75,50	76,00
ABN Beleg.F.	57,80	58,00
ALBEFO	50,30	50,40
Alldollar BF	22,50	22,50
Alg Fondsenb.	223,00	222,00
Alliance Fd.	10,50	10,50
Ambo	46,60	46,60
America Fund	344,50	344,50
Amro A.N.M.F.	67,20	68,10
Amvab	78,00	78,00
AsianTigersF.	57,40	57,20
AsianSelFund	51,00	50,80
Austro Hung.F.	5,40	5,40

Bemco Austr.

Bever Beleg.	56,00	56,10
CLN Obl.Div.Fonds	107,10	107,20
CLN Obl.Waard.	108,00	108,40
Delta Lloyd	40,50	40,60
DP Am. Gr.F.	33,30	33,60
Dp Energy Res.	40,00	40,00
Eng-Holl B.T.I.	10,00	10,00
EMF renefond.	64,60	64,60
Envir Gr.Fnd	51,50	51,50
ESmeralda pr.	36,00	36,00
Euro Inv.F.	6,70	6,70
EMS Gr.Fund	102,10	102,10
EGF Investm.	157,00	157,00
EMS Inc.Fund	102,50	102,50
EOE Dur.SunF.	285,00	287,00
Euroland	165,70	164,50
Euro Span Fd	56,80	56,20
FarEastSelFund	7,00	7,00
Gen Global	60,00	60,00
Groegant	5,58	5,58
Holland Fund	68,80	68,80
Holl Eur.Fund	47,30	47,30
Holl Obl.Fonds	125,30	125,30
Holl Pac.F.	111,60	112,00
Innovest	81,00	81,00
Interbonds	531,00	531,00
Interfekt500	35,50	35,50
Interfekt vt	165,70	164,50
Investa pr.	72,20	72,00
JS Himal. F.	7,30	7,30
Jade Fonds	161,00	161,00
Japan Fund	19,20	19,10
Jap Ind. Alpha Fd	8200,00	-
Japan Rot. Fund yen	7000,00	-
Kove Fd	8,00	8,00
Mal Cap. F.	5,00	5,00
Mexico Obl.Div.Fonds	113,70	113,90
Mexico Inc.F.	21,00	-
Mandir	74,00	75,00
Nat. Res. Fund	1290,00	1285,00
Nedulo A	109,00	110,00
Nedulo B	105,00	105,00
NMB Dutch Fund	40,80	40,60
NMB Gldm F.	53,18	53,18
NMB Global F.	45,90	46,10
NMB Oblig. F.	34,70	34,30
NMB Rente F.	114,10	114,30
NMB Vast Goed	37,70	37,80
Nomura Warr.Fund	1,70	1,70
Obam, Beleg.	243,30	243,30
OAMP Rentel.	12,90	12,90
Pac. Dunsen.	63,50	62,50
Pac Prop. Sec.F.	32,50	32,40
Person Rente	110,10	110,20
Posth Beleg.F.	55,40	55,40
Posth Vermögensgroei	52,50	52,50
Prosper. Int. High. Inc. m.	3,90	-
RG Divrent	51,10	51,10
Rentalent Bel.	142,90	142,90
Rentalent NV	34,50	34,50
RG Florent	111,10	111,20
RG SP Groen	52,90	52,90
RG SP Blauw	49,60	49,70
RG SP Gld	47,30	47,40
Rodin Prop.F.	90,00	90,00

Rolanco comp

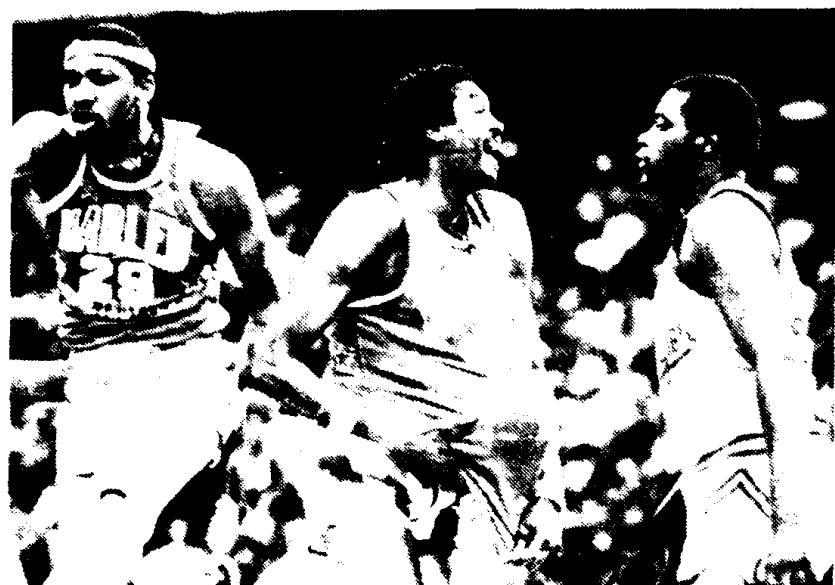
SciTech	14,00	14,00
Technology F.	19,20	19,20
Tokyo Pac. H.	234,00	232,00
Trans Eur.F.	78,00	78,00
Transpac F.yen	361,00	361,00
Unic Inv.F.	20,30	20,40
Unico Inv.F.	81,70	81,70
Unifonds	31,80	31,80
VNW	64,30	64,

HARLEM GLOBETROTTERS

*WORLD*TOUR*1991*

**SITTARD
STADSSPORTHAL**

30 en 31 oktober
Aanvang 20.00 uur



De Amerikaanse basketball-ambassadeurs zullen dit jaar in Sittard twee wedstrijden spelen tegen hun eeuwige rivalen, de Boston Shamrocks. Rekent u maar op ongelooflijke trucs met de basketball. Menige humoristische stunt zal de handen op elkaar brengen.

VRIENDENKORTING f 2,50 p.p.

Als vriend van het Limburgs Dagblad kunt u de Harlem Globetrotters-show zien voor f 27,00.

Voor de vrienden is er nog een extra verrassing: onder de bezee-kende vrienden zal een complete Harlem Globetrotters-outfit verloot worden. Tijdens het optreden zal het winnend lot getrok-ken en de prijs uitgereikt worden.

Bij inlevering van onderstaande, volledig ingevulde bon kunt u op vertoon van uw vriendenpas een onbeperkt aantal kaarten met vriendenkorting kopen bij alle kanto-ren van het Limburgs Dagblad, de VVV Vaals en de VVV Simpelveld.

BON	Harlem Globetrotters	
	Naam	
	Pasnummer	
	Aantal personen	



Wilt u lid worden van de vereniging 'Vrienden van het Limburgs Dagblad'? Neem dan contact op met onze Service-afdeling tel. 045-739 881 (tijdens kantooruren). Voor lezers van het Limburgs Dagblad is dit lidmaatschap geheel gratis.

OPROEP VOOR SCHULDEISERS

Uit hoofde van de "Section 27 of the Trustee Act 1925" wordt bekend ge-maakt dat alle crediteu-ren en andere personen die een vordering heb-ben op de boedel van: **Terence Geoffrey Fahy**, laatst wonend in Shaw End, Patton Nr. Kendal, Cumbria overleden op 24 maart 1990, wiens testa-ment wordt gewaar-merkt in het District Probate Registry te Li-verpool op 6 februari 1991 door Robert Wil-liam Sykes, de bevoegde executeur, worden ver-zocht om hun vordering schriftelijk in te dienen bij onderstaande advocaat, voor 15 december 1991. Na deze datum zal de bovengenoemde exe-cuteur beginnen met de nalatenschap van de overledene te verdelen onder de personen die daartoe gerechtigd zijn, waarbij alleen de vord-ingen waarvan hij ken-nis heeft genomen. De niet-tijdig ingediende vorderingen zullen niet meer op het actief van de overledene verhaald kunnen worden of op enig deel van diens goe-deren of personen. Ook niet wanneer de goede-ren toebedeeld waren aan een bepaalde per-soon of personen. Wan-neer de vorderingen of verzoeken niet tijdig be-kend zijn bij de execu-teur, kunnen ze ook niet toegewezen worden, zelfs niet wanneer de goederen of delen ervan waren toebedeeld aan een bepaalde persoon of aan bepaalde personen. Het laatste adres van de overledene in Nederland was Hesselplein nr. 14 te Heerlen. De vorderingen moeten gericht worden aan: Po-well & Sykes, 136, High-gate, Kendal, Cumbria LA9 4HN. Inlichtingen kunnen ge-vraagd worden bij: Mr. A.H.S.M. Luckers-Berg-mans, Heerlen. Tel. 045-717995.



"KWANTUM, HOE FLIK JE HET TOCH WEER PARTIJ VOORDEEL



**ONZE BEKEND LUXE
KLAPSTOEL**
Met gestoffeerde
zitting en rug.
In zwart ~~34.95~~

PARTIJVOORDEEL
25.-



**ANITECH VIDEO-
RECORDER**
Met afstandsbediening,
32 voorkeurstations en
scartaansluiting ~~599.-~~

PARTIJVOORDEEL
479.-

BERBERKARPET
100% synthetisch.
Op stevige jute rug.
In grijs/blauw motief.
Afm. ca. 170 x 230 cm
~~89.-~~ **49.95**
Afm. ca. 130 x 180 cm
~~69.-~~

PARTIJVOORDEEL
29.95



KEUKEN-/THEEDOEK
100% katoen. In diverse
elkaar passende
motieven en
kleuren. Theedoek
afm. ca. 65 x 65
keukendoek,
afm. ca. 50 x 50
~~3.99~~

PARTIJVOORDEEL
2.95



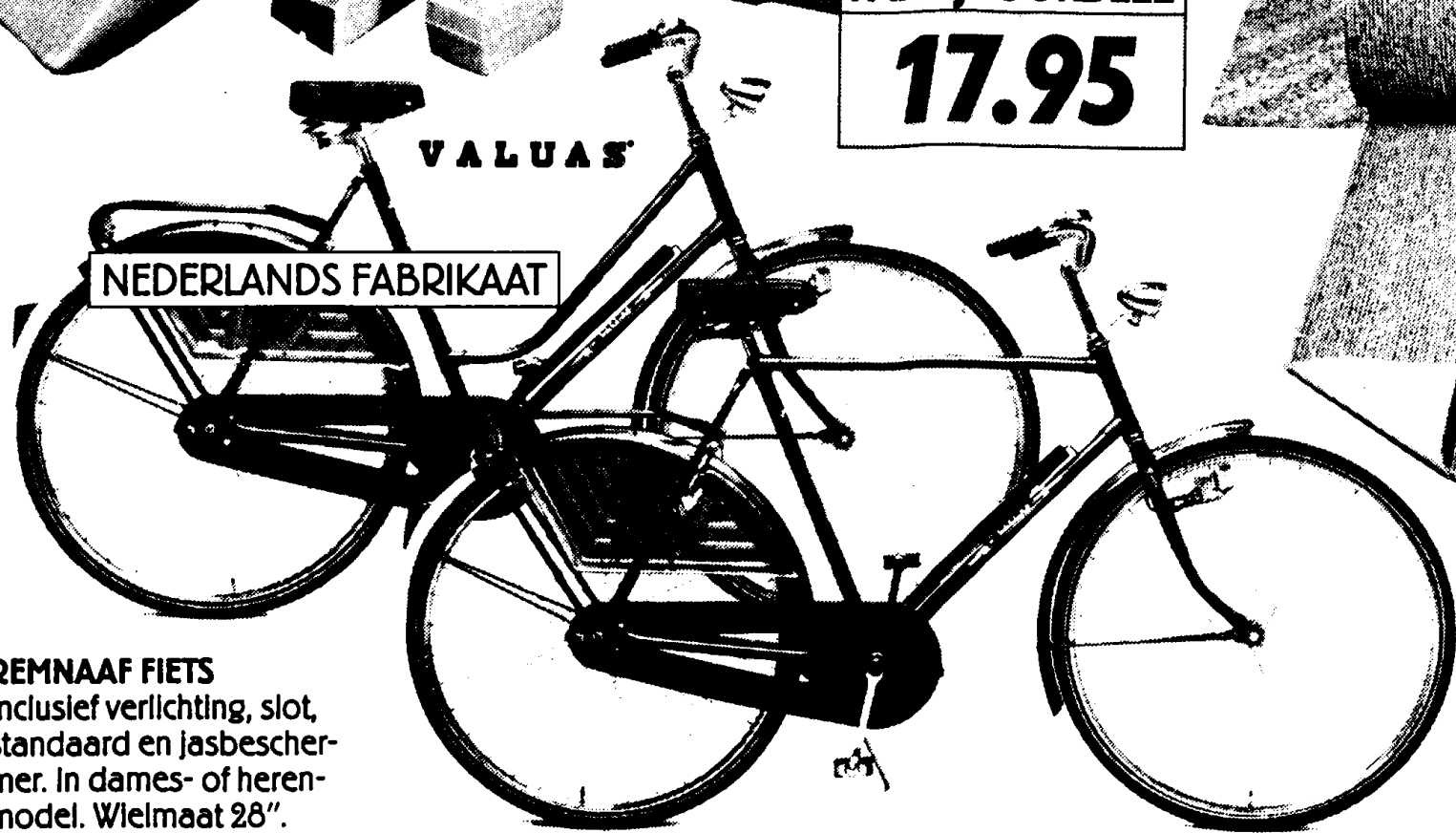
**FRONTECH KRUISEL-
ZUIGER**
~~32.50~~

PARTIJVOORDEEL
24.95



**GEREEDSCHAP-/HOBBY-
KOFFER**
5-delige gereedschap-/ en
hobbykoffer van kunststof.
Met afsluitbare boven-
vakken. Licht in gewicht

PARTIJVOORDEEL
17.95



REMNAAF FIETS
Inclusief verlichting, slot,
standaard en jasbescher-
mer. In dames- of heren-
model. Wielmaat 28".

PARTIJVOORDEEL
279.-

niet verkrijgbaar in Den Bosch,
Helmond en Heerlen

KWANTUM

WAAROM ZULLEN WE DUUR DOEN



GEEF VOOR MEDISCHE HULP IN ONTWIKKELINGSLANDEN

Wat doet u als 't gaat om leven of dood?
Simavi steunt vele gezondheidsprojecten in 35 ontwikkelingslanden.
Zonder uw steun kunnen wij echter niets doen. Help ons a.u.b.

giro
300100

Spruitenbosstraat 6, 2012 LK Haarlem

WILT U DISKREET EEN GUNSTIGE LENING? BEL 043-636200 VOOR SNEL KONTANT GELD (EN IN DE BESTEDING BENT U VRIJ!)

Enkele voorbeelden van min. en max. tarieven voor persoonlijke leningen en doorlopende kredieten. Andere bedragen en looptijden (12 t/m 120 maanden) zijn ook mogelijk.

PERSOONLIJKE LENINGEN					
BEDRAG IN HANDEN	TERUG TE BETALEN IN	MND. BEDRAG VOLGENS MINIMUM	EFFEKTIEVE JAARRENTE	MND. BEDRAG VOLGENS WETTELIJK MAXIMUM	EFFEKTIEVE JAARRENTE
6.000.-	60 mnd	139,78	14.9%	149,86	18.7%
12.000.-	60 mnd	275,75	14.3%	293,47	17.5%
18.000.-	72 mnd	365,53	14.3%	380,72	16.1%
24.000.-	72 mnd	487,37	14.3%	497,83	15.2%
35.000.-	84 mnd	645,12	14.3%	653,65	14.8%
50.001.-	84 mnd	915,07	14.0%	933,79	14.8%

DOORLOPENDE KREDIETEN					
KREDIET LIMET	U BETAALT PER MAAND	RENTE VOLGENS MIN. TARIEF per maand	THEOR. LOOPTIJD	RENTE VOLGENS MAX. TARIEF per maand	THEOR. LOOPTIJD
6.000.-	120.-	1.164%	14.9%	1.477%	91 mnd
11.000.-	220.-	1.145%	14.6%	1.379%	85 mnd
15.000.-	300.-	1.143%	14.6%	1.379%	85 mnd
26.000.-	520.-	1.123%	14.3%	1.310%	82 mnd
35.000.-	700.-	1.113%	14.2%	1.283%	81 mnd
50.100.-	1002.-	1.100%	14.0%	1.283%	81 mnd

Leningen vanaf f. 1000,- tot f. 200.000,- zijn mogelijk ZONDER onderpand of borg. Desgewenst met lange looptijd, DUS LAGE LASTEN. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

WIJ REGELEN ALLES BINNEN ÉÉN DAG, en bezorgen het geld óók kosteloos bij u thuis. Hebt u al leningen lopen? Dat hoeft géén bezwaar te zijn. Vraag vrijblijvend advies.

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN

Lid van de Ned. Ver. van Financierings Adviseurs NVF
30 jaar financierings-ervaring

043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur

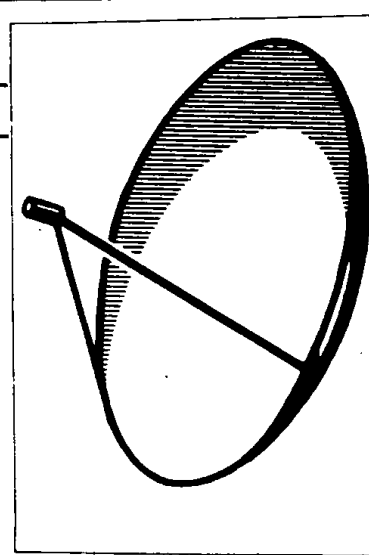
Scharnerweg 108 Maastricht

Bijkantoor:

Hoofdstraat 9 Hoensbroek. Tel.: 045-225000

limburgs dagblad

televisie en radio dinsdag



Nederland 1

17.00 (TV) Vrouw zijn. Gevarieerd vrouwenmagazine. Presentatie: Henk Brunnendijk en Tonneke Bijker.
17.50 EO Familie- en ontmoetingsdag 1991. Impressies van deze ontmoeting in Utrecht op 12 oktober jl.
17.15-17.45 From crackhouse to health house. Documentaire over kinderopvanghuizen in Miami. Herh.
18.00-18.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 •• Journaal.
18.08 Het kleine huis op de prairie. Amerikaanse serie. Afl.: Reis in de lente (2). Na de door van zijn moeder komt Charles' vader een tijdje in Walnut Grove wonen.
18.00 (TT) Kinderkrant. Kindermagazine met Yvonne Versteegh en Simon.
18.10 Tijdsein 1. Actualiteitenrubriek.
18.20 Broers voor het leven. 6-delige Canadese jeugdsérie. Afl. 3. Brett zet de zoektocht naar Scott voort, daarbij op de hiel gezeten door de gangsters. Ondertussen zijn pa en ma Forester erg ongerust.
18.35 Blackout. Quiz.
18.40 Op weg naar Avonlea. Amerikaanse serie. Afl. 3: Verboden gebied. Alexander Abrahams rust wordt verstoord door Rachel Lynde, die op zoek is naar een weggelopen leeuw. Sara en Felix hadden hem niet op een gewaarschuwd. Dan ontdekken ze dat Abrahams waterpokken heeft en in quarantaine is.
18.50 Even voor achten.
19.00 ••• (TT) Journaal.
19.25 Overleven in de natuur. BBC-natuurdocumentaire serie. Afl. 2: Opvoelen.
19.30 Tijdsein 2. Actualiteitenrubriek.
19.45 EO Familie- en ontmoetingsdag 1991. Samenvatting van dit op zaterdag 12 oktober jl. in Utrecht gehouden evenement.
19.45 Antenne: Cuba. Het verhaal dat niemand wilde horen. Documentaire over Cuba onder Castro.
19.45 Een zending in eigen land. Portret van de Italiaan Gaetano Sotile.
00.00-00.05 •• Journaal.

Nederland 2

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.05 Bobbobs. Kinderserie. Afl.: Pluis komt thuis.
17.30 De grote meneer Kaktus show. Kinderprogramma met Peter Jan Rens, Annetiek Hoogendijk en Hans van der Laarse.
18.00 •• Journaal.
18.16 Daar komen de schutters. Engelse serie. Afl.: Telefoneren kun je leren. In een waterreservoir is een vijandelijk vliegtuig neergestort en commandant Mainwaring en zijn mannen worden geacht assistentie te verlenen. Herh.
18.49 Lingo. Woordspel gepresenteerd door Robert ten Brink.
19.15 Kinderen voor kinderen festival 1991. Voorronde van het festival op 16 november a.s. Vandaag: Voorhout (Ned.) - Merksplas (Vlaanderen). Gast: Corrie Konings. Presentatie: Bart Peeters.
20.11 Laat maar zitten. Comedyserie. Afl.: Gappen en rollen. Er komt een zakkenroller in de gevangenis. Marion de Mol, een oude huisvriend van Ernst, blijkt ook binnen de muren lange vingers te hebben.
20.37 (TT) Gewoon Toon. 4-delige documentaire over leven en werk van Toon Hermans. Deel 3: Lachen om niks...
21.22 (TT) In voor en tegenspoed. Comedyserie. Afl.: Laat eens wat van je... De telefoon is afgesloten. Dan maar je dochter bellen bij de bureu, naar de andere kant van Nederland. Of die dat nou leuk vinden of niet.
22.00 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek gepresenteerd door Paul Witteman.
22.35 Wings. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Echte mannen en de cello.
23.03 Impact: De Schone oorlog. Documentaire over Irak na de Golfoorlog.
23.51 Museumsschatten. Prof. Henk van Os geeft achtergrond bij voorwerpen uit Nederlandse musea. Vandaag: Stadsport.
00.01-00.06 •• Journaal.

Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.15 Grieks voor beginners. Voorlichtingsprogramma.
16.25 Geheugencursus. Les 2.
16.55 Como vai. Portugees voor beginners, les 3.
17.25 Zelf cosmetica maken. Les 5.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 •• Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 ••• (TT) Jeugdjournaal.
18.45 (TT) Het klokhuis.
19.00 Welkom in Friesland. Documentaire over de opvang van asielzoekers in Friesland. Aan de hand van de dagelijkse praktijk wordt een beeld geschetst van de noodopvang van asielzoekers in de kleine gemeenten Langeweer en Munnekeburen. De plaatselijke kruidenier, de politie, de huisarts en vooral pensioenhouders vormen de eerste vraagbaak en opvang voor mensen die vaak gruwelijke ervaringen achter de rug hebben.
19.30 Het gezicht van Nederland. Serie portretten van Nederlandse gemeenten. Afl.: Boskoop.
19.45 Vogels kijken. Natuurserie. Vandaag: Vogeltaal.
20.00 •• Journaal.
20.25 Jansen en co. Muzikale talkshow.
21.24 Suite 215. Serie met Anne-Marie Heyligers en Saskia Temmink. Afl. 3. Een jonge, idealistische vrouw gijzelt een vrouwelijke topmanger in Suite 215. Deze gijzeling leidt wel tot een persoonlijke toenadering. Tot de buitenwereld ingrijpt.
22.00 •• Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
22.30 NOS-Laat. Achtergrondinformatie met om 23.00 Den Haag vandaag.
23.15 (TT) Ruimteschip Aarde. Les 5: Weer en klimaat.
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL 4

06.55 RTL4 nieuws.
07.00 Cartoon.
07.25 RTL4 nieuws.
07.30 Cartoon.
08.00 RTL4 nieuws.
08.05 The bold & the beautiful: topmodels. Amerikaanse soap. (herh.).
08.30 RTL 4 nieuws.
08.35 M.A.S.H. Amerikaanse serie.
09.05 RTL4 nieuws.
09.10 Prijzenslag. Spelprogramma.
09.35 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. (herh.).
10.05 Boodschappenbeurs.
10.10 As the world turns. Familiefeuilleton.
10.55 De betere sexe. Spelprogramma. (herh.).
11.20 RTL4 text.
11.30 Channel E.
12.00 RTL4 classique.
12.40 RTL4 text.
13.15 Survival. Engelse natuurserie.
14.10 The Oprah Winfrey show.
15.00 Boodschappenbeurs. (herh. van 10.05 uur).
15.05 Sons and daughters. Serie.
15.35 The bold & the beautiful: topmodels. Amerikaanse soap.
16.00 Telekids. Kinderprogramma.
16.30 Happy days. Amerikaanse serie.
17.00 5 uur show.
18.00 RTL4 zes uur nieuws.
18.20 Prijzenslag.
18.50 Scrabble. Telefoonspelletje.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 RTL4 avondnieuws.
19.50 RTL4 weer.
20.00 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Hitbingo. Nieuwe reeks showprogramma's.
21.35 De dageraad. Nederlandse dramaserie.
22.10 L'Emmerdeur. Franse film uit 1973 van D'Edouard Molinaro. Met Lino Ventura, Jacques Brel, Caroline Cellier e.a.
23.40 RTL4 laatste nieuws.
23.55 Trial by jury. Amerikaanse serie.
00.45 M.A.S.H. Comedyserie. (herh.).
01.10 RTL4 text.

België/TV 1

14.30 Relatieve opvoeding: Een dag uit het leven van een kind. Serie. Afl. 5.
15.00 Geschiedenis: De Franse revolutie. Afl. 5.
17.30 Mooi en meedogenloos. Serie.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie.
18.05 Plons.
18.10 Liegebeest. Kleutermagazine.
18.25 Het station. Jeugdmagazine.
18.40 Ely en Jools. Jeugdserie. Afl. 8.
19.03 Buren. Serie. Afl. 697.
19.25 Lotto-winnaars en mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Nieuws en Sport. Aansl.: Reageringsmededeling.
20.00 Kwislin.
20.10 De drie wijzen. Kwis.
22.45 Zeker weten? Praatprogramma.
22.05 Vreemd volk? Deel 13: Iran na de revolutie. Reportage van Dirk Tielman; Les Males (Senegal).
22.35 Kunst-zaken. Aansl.: Kwislin.
22.40 Vandaag. Sport/Filmebeuren Gent.
23.05 Supermachten: Rusland en de Sovjetunie. Serie. Afl. 5.
23.40-23.45 Coda. Elegie, van Mas-senet en A. Gortjakov uitgevoerd door het trio Herman Roelstraete.

België/TV 2

18.55 Journaal.
19.00 Geschiedenis. De Franse revolutie. Serie. Afl. 6 (slot).
19.30 Grenstad. Serie. Afl. 32.
20.00 Programma van de Socialistische Omroep.
20.30 Belgisch accent. Serie over de architectuur van de jaren '80 en '90. Deel 3.
21.15 Sterren. Duitse tekenfilm van Thomas Struck. (Spartacus VERVALT!)

21.30 Journaal en sport.
22.00-23.35 Shanghai surprise. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Jim Goddard. Met: Sean Penn, Madonna, Paul Freeman e.a.

België/RTBF 1

12.30 Vacaturebank. 12.40 Gourmandises. 13.00 Nieuws. 13.35 ■ Gilda. Amerikaanse speelfilm uit 1946. 15.20 Le jardin extraordinaire. 15.50 Génies en herbe. Herh. 16.30 Clips à la une. 16.40 Noubba noubba. 17.35 21 Jump Street. 18.35 Le jeu des dictionnaires. 19.00 Ce soir. 19.22 Uitslagen joker- en lottotrekking. 19.30 Journaal. 20.10 Double 7. 21.30 Elif, le choix de Chantal. 22.20 Cinéma: Six nez en l'air. 23.15 Nieuws. 23.35-23.40 Bourse.

België/Télé 21

15.05 Musique: Pour Don Carlos. Herh. 15.55 Art 21: Vieira da Silva, portret. Herh. 16.20 La deuxième révolution russe. Afl. 6. Herh. 17.10 Radio 21. 17.40 Noubba noubba. 18.30 Tribune économique et sociales: Le FGTB. 19.00 Clips. 19.10 Le jeu des dictionnaires. 19.30 Journaal. 20.00 Rétro 21: Autopsie d'un meurtre. Amerikaanse speelfilm uit 1959. 22.35 Nieuws. 23.10 Cargo de nuit. Herh. 23.50-23.50 Ce soir.

TV 5

07.00 Nieuws. 07.40 Canadees nieuws. 08.00 Continentales Eurojournal. 09.00 Nieuwsflits. 09.05 Cursus Frans. 09.30 Bouillon de culture. (herh.). 11.00 Viva. 11.30 Nieuws. 11.40-11.55 Sélection One world. 16.05 TV5 Infos. 16.15 Enjeux/le point. (herh.). 17.15 Bonjour bon appétit. 17.40 Kim et Clip en Casimir. 17.55 Cursus Frans. 18.10 Le jeu des dictionnaires. 18.30 Nieuws. 18.50 Affiches en Clin d'oeil. 19.00 Expédition chasse et pêche. 19.30 Nieuws. 20.00 Envoyé spécial. 21.00 Nieuws. 21.30 Policier - Série noire: Mille neuf cent nonante six. 23.00 Nieuws. 23.20-01.20 Ciel mon mardi.

RAI UNO

06.00 Italia chiama. 06.55 Uno mattina. 10.15 Uno mattina economia. 10.25 L'albero azzurro. 11.00 TG1 mattina. 11.05 Casa Cecilia. 11.55 Che tempo fa. 12.00 TG1 Flash. 12.05 Benvenuti alle dune. 12.30 30 anni della nostra storia. 13.30 Telegiornale. 13.55 TG1 - tre minuti di... 14.00 Italia chiama. 15.00 Cronache dei motori. 15.30 Maratea e dintorni. 16.00 I pronostici incontrano gli antenati. 17.30 L'espertore Gadget. 17.55 Oggi al parlamento. 18.00 TG1 Flash. 18.05 Fantastico bis. 18.40 Lew firme di RaiUno. 19.40 Al-mannacco del giorno dopo. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.40 La lunga notte del comunismo. 22.45 TG1 linea notte. 23.00 Notte Italiana a Montreux. 00.00 TG1 notte - Che tempo fa. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Mezzanotte e dintorni. 01.00 DSE - Viaggetto sul Po.

BBC 1

06.00 Teletekst. 06.30 BBC Breakfast news met o.a. Business Breakfast (6.30-6.55). 09.05 Kiroy. 09.50 Hot chefs. 10.00 Nieuws. 10.05 Playdays. 10.25 The family Ness. (herh.). 10.35 The clothes show. (herh.). 11.00 Nieuws. 11.05 No kidding. 11.30 People today. (12.00 Nieuws). 12.20 Pebble Mill. 13.00 Nieuws. 13.30 (TT) Neighbours, serie. 13.50 Four square. 14.15 The high chaparral. 15.00 Pot black. 15.40 Chilly Chums/Hot time on ice. 15.50 Poddington peas. (herh.). 15.55 Bodger and Badger. 16.15 Heathcliff with cats and co. (herh.). 16.35 What's that noise? 17.00 News-

round. 17.10 (TT) Grange Hill. (herh.). 17.35 (TT) Neighbours. (herh.). 18.00 Nieuws. 19.00 Every second counts. 19.30 (TT) EastEnders. 20.00 The British Fashion Awards 1991. 20.30 (TT) A question of sport. 21.00 (TT) Nieuws. 21.30 (TT) Making out. 22.20 Film 91. 22.50 (TT) A breed apart. Amerikaanse speelfilm uit 1984. 00.20-00.25 Weerbericht.

BBC 2

08.00 Nieuws. 08.15 Westminster. 09.00 Schooltelevisie. 12.55 A way with numbers. 13.20 Johnson and friends. 13.30 Jimbo and the Jet Set. (herh.). 13.35 Chrystal Tipps and Alistair. (herh.). 13.40 Schooltelevisie. (14.00 Nieuws.) 14.15 Science and society. 14.30 See Hear! (herh.). 15.00 Nieuws. Aansl.: Westminster live. 15.50 Nieuws. 16.00 History man. (herh.). 16.05 ■ The square peg. Engelse speelfilm uit 1958. 17.30 Dream gardens, serie. (herh.). 18.00 Prototype. Amerikaanse speelfilm uit 1983. 19.30 Animation now. 19.45 Assignment, serie. 20.30 Food and drink special. 21.00 (TT) Bottom. 21.30 Think of England. 22.10 The staggering stories of Ferdinand De Bargas. (herh.). 22.30 Newsnight. 23.15 The late show. 23.55-00.05 Weerbericht.

Sportnet

07.00 Eurobics. 07.30 Internationaal speedway. 08.30 Rallycross. 09.30 Eurobics. 10.00 WK Rugby. 11.00 Major league honkbal kampioenschappen. 13.00 Powersports international. 14.00 Golf, samenvatting. 15.00 Matchroom pro boksen. 16.00 Paardesport. 16.30 Autosport. 17.00 IHRA Dragraces. 18.00 Bowlen. 19.00 Motorsport. 19.30 Spaans voetbal. 20.00 Golf, samenvatting. 21.00 Matchroom pro boksen, live. 23.00 World snooker classics.

Eurosport

14.00 Volleybal. 15.30 Eurofun. 16.00 Atletiek, samenvatting. 18.00 Voetbal. 18.55 Supersports nieuws. 19.00 Eurolympic Albertville. 19.30 Skate board. 20.00 Badminton. 21.00 Motorcross. 21.30 Eurosport nws. 22.00 Europees Catch-as-catch-can. 23.00 Motorcross. 00.00 Eurofun. 00.30-01.00 Eurosport nieuws.

Super Channel

06.00 CNBC. 07.00 Daybreak. 09.00 Nieuws. 09.10 The mix. 10.00 Victory with Morris Cerullo. 10.30 The mix. 11.50 Music news. 12.00 The mix. 13.30 Survival. 14.00 All mixed up! 14.50 Music news. 15.00 Wanted. 16.00 On the air. 17.50 Music news. 18.00 Captain Power. 18.30 Wyatt Earp. 19.00 Drama. 19.30 Perspectives. 20.00 Prime sport. 21.00 The science show. 21.30 East Europe reports. 22.00 Nieuws. 22.30 USA market wrap. 22.45 The Tuesday movie. 23.55 Music news. 00.00 Blue night. 00.30 All mixed up! 01.30 The mix all night.

MTV Europe

06.00 Awake on the wildside. 09.00 Paul King. 12.00 Simone. 15.00 Greatest hits. 16.00 Report. 16.15 At the movies. 16.30 News at night. 16.45 3 from 1. 17.00 Prime. 18.00 Yo! Raps today. 18.30 Dial MTV. 19.00 Ray Cokes. 21.00 Greatest hits. 22.00 Report. 22.15 At the movies. 22.30 News at night. 22.45 3 from 1. 23.00 Post modern. 00.00 Kristiane Backer. 02.00-06.00 Night videos.

CNN

08.45 CNN Newsroom. 11.30 Business Morning. 12.30 Business day. 14.00 Larry King. 15.00 World day. 16.30 Crier and Co. 19.00 World business tonight. 20.00 The international hour. 22.00 World business tonight. 22.30 Showbiz today. 23.00 The world today. 00.00 Moneyline. 00.30 Crossfire. 01.00 Prime news. 02.00 Larry King. 04.00 Showbiz today.

Duitsland 1

06.00 Heute.
06.30 Der Denver-Clan. Serie.
06.55 Tele-Gym. Fitness. Afl. 2.
07.00 Tagesschau.
07.30 (TT) Vorsicht, Falle! Herh.
07.35 Mosaik-Ratschläge.
07.40 Heute.
07.45 ■ Brot, Liebe und Phantasie. Italiaanse speelfilm uit 1953 van Luigi Comencini. Herh.
07.50 Umschau.
07.55 Persoverzicht.
08.00 ZDF-Mittagsmagazine. Met Heute-Nachrichten.
08.45 Wirtschaftstelegramm.
09.00 Tagesschau.
09.05 Brummkreisel. Kinderserie. Afl.: Abenteuer auf Kuniberts Dachboden (2).
09.30 D'Artagnan und die drei Musketiere. Tekenfilmserie. Afl.: Die Falle.
09.55 Philipp. Kinderserie. Afl.: Die Qual der Wahl.
10.00 Tagesschau.
10.05 Spass am Dienstag. Gevarieerd kinderprogramma.
10.30 Unternehmen Arche Noah. Serie over natuurbescherming. Afl.: Der Luchs kommt zurück.
10.35 Talk täglich - Termin in Berlin. Praatprogramma.
10.40 Punktum. Overdenking.
10.45 Malu Mulher. Serie. Afl. 7.
10.50 Punkt 5 - Länderreport.
11.15 Tagesschau.
11.35 •• Baywatch - Die Rettungsschwimmer von Malibu. Serie. Afl.: Die Pirateninsel.
11.40 Hier und Heute. Actualiteiten.
11.45 In geheimer Mission. Serie.
12.00 (TT) Tagesschau.
12.15 Wunder der Erde. Natuurfilmserie. Compilatie t.g.v. 100ste uitzending.
12.59 Tagesthemen-Telegramm.
13.00 Report.
13.15 Miami Vice. Serie. Afl.: Crockett hinter Gittern.
13.20 Tagesthemen.
13.30 Tatort. Misdaadserie. Afl.: Plei-geader. Herh.
13.40 Tagesschau.
14.00-14.50 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Japanse land-schappen: Het shinto-heiligdom Ise.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma van ARD/ZDF.
13.45 Alfred J. Kwak. Tekenfilmserie. Afl.: Im Brunnen gefangen.
14.10 Die Oper des Barock. Documentaire serie over de geschiedenis en ontwikkeling van de opera. Afl. 5: Il caro Sassone.
14.35 (TT) Die Welt der dreissiger Jahre. Documentaire serie over de jaren 30. Afl. 8: China zwischen Revolution und fremder Teufeln.
15.05 Mein Butler und ich. Afl.: Viel Geld für nichts. Gast: Hans Clarin.
15.10 Wiedersehen macht Freude. Serie gevarieerde programma's waarin een bepaald jaar onder de loep wordt genomen. Vandaag: 1967. Gast: Lonny Kellner-Frankendorf.
16.00 Heute.
16.03 Die Biene Maja. Tekenfilmserie Afl.: Hans und Heinz aus Mainz.
16.25 Logo. Jeugdjournaal.
16.35 Viel Rummel um den Skooter. Serie over een kermisfamilie. Afl. 5: Ein schöner Geburtstag.
17.00 Heute.
17.10 Sport Heute.
17.15 länderjournal.
17.45 Wie gut, dass es Maria gibt. Serie. Afl.: Palais d'amour. Aansl.: Programma-overzicht. (VPS 18.50).
19.00 Heute.
19.30 Die Reportage: Das Reich des Disney-dollar. Reportage over 20 jaar Disney World in Amerika.
20.15 Verkeersgericht. Serie gedramatiseerde verkeersongelukken. Afl.: Verkeersopfer: ein Kind. De moeder van een scholier veroorzaakt een verkeersongeluk waarbij een 10-jarige jongen zwaargewond raakt.
21.45 Heute-journal.
22.10 Die aktuelle Inszenierung: Mein Kampf. Komedie van George Tabori in de regio van Thomas Langhoff. Met: Klaus Manchen, Albert Hertler, Götz Schubert e.a. In 1908 leert de joodse Scholomo Herz de jonge Hitler kennen in Wenen en helpt hem bij zijn politieke carrière. Eenmaal aan de macht keert Hitler zich tegen zijn oude vriend.
00.25 Heute.

Duitsland 3 West

08.55 Tele-Gym. 09.10 Schooltelevisie. 09.40 Cursus Duits. Les 46. (herh.). 10.10 Schooltelevisie. 11.50 Das Recht zu lieben, serie. Afl. 2. 12.15 Länder-Menschen-Abenteuer: Nahanni, natuurdokumentaire. 13.00 Prominenz im Renitenz. 13.45 Kai Life, talkshow. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 Fensterplatz. 15.30 Landesspiegel: Dorfkind. (herh.). 16.00 West 3 aktuell. 16.05 Eine ganz gewöhnliche Geschichte, serie. Afl. 8. 16.30 Schooltelevisie. 17.00 Family Album, USA, serie. Afl. 4. (herh.). 17.30 Cursus wiskunde. Les 5. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Hallo Spencer, kinderserie. Afl. 31. 18.30 Der Troztkopf, jeugdsérie. Afl. 7. 19.00 Aktuelle Stunde, met om 19.45 Raamprogramma's van de regionale studio's. 20.00 15 Minuten international. 20.15 Weltweit, magazine. 20.45 Sonderbar, magazine. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 plus 3, economisch magazine. 22.15 Landesspiegel: Weibewirtschaft, documentaire. 22.45 Frau/Mann des Monats. 23.15 Deutsche Risse: Eisenhüttenstadt, portret. 00.00 Nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Gymnastik im Alltag. 08.30 Cursus wiskunde. Les 5. 09.00-16.00 Schooltelevisie. 16.30 Cursus Engels. Les 4. 17.00 Cursus wiskunde. Les 5. (herh.). 17.30 Sesamstrasse, kinderserie. Afl.: Eine Nummer zu gross. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Das Südwest-Journal. 19.00 Solo für 12, quiz. 19.30 Schlaglicht. 20.00 ■ Die Munsters, serie. Afl.: Eddie's Spitzname. 20.25 Auszeit. 20.30 Landesspiegel, gevarieerd actueel magazine. 21.00 Nieuws. 21.15 MuM, consumentenmagazine. 22.00 Am Ende eines Sommers, Italiaanse speelfilm uit 1970 van Silvio Amadio. Met: Paola Pitagora, Nino Segurini, Antonio Gana e.a. 23.20 Notizen aus der Gründerzeit. Afl. 5. (herh.). 23.50 Nieuws.

RTL Plus

05.30 CBS Evening News. Actualiteiten uit de VS.
06.00 RTL Früh-Magazin. Met om 8.35 Show-Laden, gevarieerd programma. Herh.
08.55 RTL aktuell.
09.00 Der Engel kehrt zurück. Serie. Afl.: Tod auf dem Schulhof. Herh.
09.45 Reich und Schön. Serie.
10.10 Wettlauf mit dem Tod. Serie. Afl.: Der Wunderheiler.
11.00 Show-Laden. Gevarieerd programma met Walter Freiwald.
11.25 Die wilde Rose. Serie. Afl. 50. Herh.
12.10 Ihr Auftritt Al Mundy. Serie. Afl.: Der Dieb auf Rädern. Herh.
13.00 RTL aktuell.
13.05 Der Hammer. Serie. Afl.: Das Liebesmodell. Herh.
13.30 California Clan. Serie.
14.20 Die Springfield story. Serie.
15.05 Der Clan der Wölfe. Serie. Afl.: Der Unfallflirt.
15.47 RTL aktuell.
15.50 Chips. Serie. Afl.: Sabotage. Herh.
16.40 Riskant! Spelprogramma met Hans-Jürgen Bäumler.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 Sterntaler. Filmquiz met Birgit Jahnßen.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Die wilde Rose. Serie. Herh.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Knight rider. Serie. Afl.: Eine Nasenlänge voraus. Herh.
20.15 Zeitbombe. Amerikaanse tv-film uit 1990 van Hal Needham. Met: Burt Reynolds, Ossie Davis, Ned Beatty e.a.
22.00 Explosiv - Der heisse Stuhl. Magazine met Ulrich Meyer.
22.55 Capital news. Serie. Laatste afl.: Das letzte Abendmahl.
23.50 RTL aktuell.
00.00 Django, der Racher. Italiaans/Spaanse speelfilm uit 1966 van Ferdinando Baldi. Met: Franco Nero, Cole Kitchos, José Suarez e.a. Herh.
01.30-01.55 Werwolf. Serie. Afl.: Blindes Vertrauen.

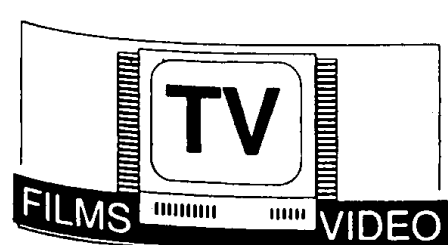
LD TV

GOED BEKEKEN

HEERLEN
HOENSBROEK
Kerkrade
Met muziek van
SKY RADIO
Voor meer informatie
045-739300

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT. 1 08.30 SAT. 1 BLICK. 08.35 Nachbarn. 09.00 SAT. 1 BLICK. 09.05 General Hospital. 09.50 SAT. 1 Teleshop. 10.05 SAT. 1 BLICK. 10.10 Wir ha'n den Hauswirt in die Pfanne. Duitse filmcomédie uit 1971. Aansl.: beurstelegram en tekenfilm. 12.05 Glücksrad. 12.45 Tele-Börse. 13.35 Bingo. 14.00 Police Academy. 14.25 General Hospital. Serie. 15.10 Nachbarn. Australische serie. 15.35 SAT. 1 Teleshop. 15.50 Bonanza. Amerikaanse western. 16.45 Lotte. Amerikaanse serie. 17.40 SAT. 1 BLICK. aansl. SAT. 1 Wetter. 17.45 Adams Family. Grietzelserie. 18.15 Bingo. 18.45 Guten Abend. Deutschland. 19.20 Glücksrad. 20.05 WetterNews met verkeersinformatie. 20.15 Von Herz zu Herz. Volksmuziek. 21.10 SAT. 1 Blick. 21.15 Bei Anruf Mord. Amerikaanse misdaadfilm uit 1954. 22.55 Spiegel TV Reportage. 23.25 Sat. 1 Blick und Sport. 23.35 ■ Auf der Flucht. 00.25 Bonanza. (herh.). 01.15 Programma-overzicht.



Duitsland 1/2
11.03 Pane, amore e fantasia. Komedie van Luigi Comencini uit 1953 met Gina Lollobrigida als de dorpschone die het politiekorps op hol brengt.

BBC 2
16.05 The square peg. Britse komedie uit 1958 van John Paddy Carstairs, met de toen zeer populaire Norman Wisdom. Hij is een dwarsligger die wordt opgeroepen voor militaire dienst en vervolgens de dubbelganger van een Duitse officier blijkt.

BRT 2
22.00 Shanghai Surprise. Compleet gefilme film die van Madonna een groots actrice had moeten maken. Ze hield er wel een verhouding met tegenspeler Sean Penn aan over. Het verhaal gaat over een missionaris (Madonna, nota bene) die samen met een avonturier achter een partij gestolen opium gaat in het China vna



● Madonna en sean Penn in 'Shanghai Surprise'. (BRT 2 - 22.00 uur).

1937. Regie was in 1986 in handen van Jim Goddard.

RTL 4

22.40 L'emmerdeur. Zwarte komedie uit 1973 van Edouard Molinaro, met Lino Ventura, Jacques Brel, Caroline Cellier. Huurmoordenaar beraamt aanslag vanuit een hotel-

kamer, maar krijgt dan te maken met buurman die steeds mislukte pogingen tot zelfmoord doet.

Super Channel

22.45 The time of your life. Als boeiend te boek staande film uit 1948 van Henry Potter, met James Cagney, William Bendix. Portret van de bezoekers van 'Nicks Sa-

loon and Entertainment Palace'.

RTL plus

24.00 Texas, addio. Spaghettiwestern uit 1966 van Ferdinando Baldi over een sheriff die samen met z'n broer achter de moordenaar van hun vader gaat. Met Franco Nero.

radio

radio 1

7.07 NCRV's Hier en nu (7.30 Nws). 8.53 Woord onderweg. 9.05 NCRV's Hier en Nu, vervolg. (12.30 Nws). 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 NCRV's Hier en nu, vervolg. 13.45 Kerk vandaag. 14.05 Veronica nieuwsradio (17.30 Nws). 19.04 Veronica Sportradio. 20.04 Klasse. 21.04 KRO's Jazz connection. 22.04 Op de eerste rang. 22.50 Boekenwiskunde. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Easy listening. 2.02 AVRO Nachtdienst. 5.02 Vannacht naar morgen. 6.02-7.00 Sugar in the morning.

Radio 2

7.04 Maat in de morgen (8.04-8.15 TROS aktua). 9.04 TROS gouden uren. 11.04 Nederlandse artiestenparade. 13.04 TROS Aktua. 13.15 Gewoon Anne. 15.04 Thank you for the music. 16.04 Open huis. 16.57 EO Metterdaad hulpverlening. 17.04 Voor de leeuwen. 18.04 Tijdsein. 18.25 Hallo Nederland. 18.50 De grabbelton. 19.04 Waar waren we ook al weer. 19

Hoera, het is een bank!



Na maanden van intensieve voorbereidingen is vandaag een nieuwe bank geboren: de SNS bank. Dat is groot nieuws. De SNS bank is namelijk geen bank als alle andere, maar een bank die diep geworteld is in uw eigen omgeving – en daardoor net iets meer voor u kan betekenen.

De jongste bank van Nederland is meteen volwassen. SNS bank staat voor 'Samenwerkende Nederlandse Spaarbanken'. Die naam vertelt veel over onze afkomst. De SNS bank is ontstaan uit de fusie van vier spaarbanken, die alle toonaangevend zijn in hun werkgebied: Gelders-Utrechtse Spaarbank, Spaarbank Limburg, Bondsspaarbank Centraal en Oostelijk Nederland en Bondsspaarbank Midden Noord en Oost Nederland.

De SNS bank is actief in het noorden, oosten,

midden en zuiden van Nederland. Daarbij gebruiken we moderne en geavanceerde computersystemen. Dit betekent dat wij efficiënt en zeer snel kunnen functioneren.

Maar veel belangrijker nog dan ons postuur is ons karakter. Wellicht kent u dat karakter al doordat u cliënt bent bij een van de banken die zijn samengegaan. Zo niet, dan hopen wij dat u de SNS bank zult leren kennen als bij uitstek persoonsgericht, flexibel en alert.

Grote mate van zelfstandigheid betekent snelle service. Bij de SNS bank hebben de individuele kantoren in toenemende mate een grote beslissingsbevoegdheid. Daar is een goede reden voor. Als bank die geworteld is in de regio kennen wij de lokale omstandigheden – de mentaliteit van de mensen

aldaar en het bedrijfsleven – bijzonder goed. Dit betekent dat veel beslissingen ter plekke genomen kunnen worden. Dus krijgt u zeer snel antwoord op uw vraag naar bijvoorbeeld een persoonlijke lening. Omdat wij onze cliënten kennen, kunnen wij ook maatwerk leveren! Producten aanbieden, die toepasbaar zijn op de individuele situatie het best van toepassing zijn.

Iedereen is van harte welkom.

Ook als u geen cliënt bij ons bent, is het de moeite waard deze week even een van onze kantoren binnen te lopen. Want we laten u graag met een aardig attentie delen in de feestvreugde.

Voor onze cliënten liggen al nieuwe afschrijvingstenmapjes, cheque- en pashoesjes klaar. Wij hopen deze week en nog vaak daarna te kunnen begroeten.

We noemen hem **SNS bank**

SAMENWERKENDE NEDERLANDSE SPAARBANKEN



Buursauto

U hebt u het volgende tafereel voor: u gaat trouwen, en u doet met uw partner in een bruidswagen. Van te voren zijn er goede afspraken gemaakt, we rijden als stoet zo zacht mogelijk, dan moet het lukken. Mooi niet. Halverwege wordt u door een surveillende politie-auto en een agent van de verkeerspolitie aangehouden. Op meer stellige toon wordt u te verhoord, rechts vóór de auto, middellijk verwijderd moet u staan. Vanwege de verkeersveiligheid dus. De bruidegom heeft de agenten nog te verhooren met de vraag of de auto nu werkelijk op deze manier de mooiste dag van zijn leven moeten verpesten. Maar zijn daar gauw klaar mee: komen nog genoeg andere dagen.

Buursauto (2)

Zijn opmerking getuigt natuurlijk van een sterk ontwikkeld gevoel voor vooruitzien. Het is natuurlijk komen er nog wel mooie dagen. Dat neemt niet weg dat het ons liever was geweest als de agenten bijvoorbeeld in het kader van de 'de politie is uw vriend'-campagne hadden om de auto onder escorte te begeleiden naar het gemeentehuis. Formeel zijn de dienders waar zij het grootste gelijk van de wereld. Maar het zou heel aangenaam zijn als de agenten zo nu en dan verhoorden dan dat formele ge-

Amnesty

Hoewel we in Nederland vaak zeuren over al te ijverige 'rommelen', hebben we in de niks te klagen. Er zijn echter genoeg landen waar een visting met de politie je duur kan staan. Amnesty International probeert deze misstanden uit de wereld te helpen. Voorbeeld door het schrijven van brieven. Uit gegevens van het centraal kantoor in Amsterdam blijkt dat de autoriteiten de aangeschreven landen oproepen; de politieke gevangenen die in de maanden april en mei centraal stonden, zijn inmiddels vrijgelaten. Daarom is het jammer dat de schrijfgroep van Amnesty International een beetje begint te menen. De schrijfgroep Kerkraad-West wil derhalve haar leden van vaste briefschrijvers uitbreiden. Wie de schrijfgroep wil gaan versterken is vanavond, dinsdag 15 oktober, om harte welkom op de Pastorie, Akerstraat 5 te Kerkraade-West.

Poesjes

Dat misstanden jegens mens en natuur niet alleen in 'verre landen' aan de orde van de dag zijn, bewees het bedroefde telefoontje dat we gisteren ontvingen. De 12-jarige Astrid de Vries uit Simpelveld had samen met pa, ma en zus de verfstakantie op een prettige manier willen inluiden met een pendeling over de Brunssumse heide. Maar in plaats van lichtjes zag de familie De Vries een menselijke wredeheid tegenover een dier. De bestuurder van een lichtblauwe Volvo had blijkbaar genoeg van zijn twee poesjes en zette ze prompt uit de wagen. 'Hij gooid ze met een schop op de grond en reed toen weg', aldus een verbouwereerde Astrid. 'Zoets doe je toch niet?'" Toen ze zich vervolgde over de verlaten poesjes wilde ontfermen, gingen deze er angstig vandoor. Niet zo gek natuurlijk, gezien hun eerdere ervaring met het mensenvras. Met Astrid hopen we dat de katten zich alsnog laten vangen en door een dierenvriend met liefde verzorgd zullen worden. En de persoon die de besties zo bruut aan hun lot heeft overgeleverd, zou die ooit van dieren hebben gehouden? Zou hij de besties uit liefde 'terug in de natuur' hebben gezet? Maak dat de kat maar wijs!



● Heerlen kijkt of hier, aansluitend op de nieuwe rotonde Heerlerbaan-Martin Luther King-weg tóch de Rood 29 moet komen. Foto: FRANS RADE

Bewoners Lauraterrein en gemeente willen geen uitstel

Kerkraade akkoord met plan-Alders

Van onze verslaggever

KERKRADE - De bewoners van de met PAK's vervuilde wijk Laura in Eygelshoven zien af van het indienen van bezwaarschriften tegen het saneringsplan van minister Alders. Ook het gemeentebestuur van Kerkraade legt zich neer bij het voorgestelde plan. „Als er bezwaren worden ingediend, dan heb je kans dat het hele plan wordt uitgesteld en van uitstel zou wel eens afstel kunnen komen, vandaar dat we akkoord gaan,” aldus burgemeester Jan Mans van Kerkraade gistermiddag.

Minister Hans Alders heeft voorgesteld de vervuilde grond onder tuinen en openbaar groen op het westelijke gedeelte van de woonwijk tot één meter af te graven. In de buurt van de voormalige pekloos wordt de grond twee meter afgegraven, vervolgens wordt er een nieuwe deklaag van schone grond aangebracht. Het braakliggend midden-gedeelte moet volgens VROM worden opgehoogd met een schone deklaag van 75 centimeter. In de buurt van de pekloos moet de bodem in dat gebied tot één meter worden afgegraven.

Grond

Feitelijk zijn de bewoners het niet eens met deze aanpak. Ze vinden dat alle vervuilde grond moet worden weggehaald. Daartoe zouden de huizen ook afgebroken moeten worden en later natuurlijk weer opgebouwd. De gemeente vindt dat in de hele wijk tot op een diepte van twee meter de vervuilde grond weggehaald moet worden.

Kant

Deze bezwaren zijn nu aan de kant gezet, omdat de Kerkradenaren bang zijn dat er anders nooit iets komt van enige sanering. Het indienen van bezwaren zou een procedure tot gevolg hebben die veel tijd in beslag gaat nemen. De bewoners vrezen dat het wel eens zo lang kan gaan duren, dat het rijk geen geld meer heeft om ook maar enige vorm van sanering te bekostigen. Daarom zien zij af van het indienen van een bezwaarschrift.

Geen bezwaar

Ook de gemeente doet dat. „De bewoners dienen geen bezwaar in. En dat op goede gronden. Wij vinden niet dat wij dan verder moeten gaan. We hebben er met de fractievoorzitters over gesproken en inmiddels hebben we van hen te horen gekregen dat ze ermee akkoord gaan de bezwaren te laten varen om zo te voorkomen dat er voorlopig helemaal niets gebeurt,” aldus de Kerkraadse burgemeester.

De provincie had zich al eerder akkoord verklaard met het saneringsplan van minister Alders.



● Onder luid applaus las een van de verontruste ouderen een petitie voor tegen verhuizing van het ouderwerk. 'U beslist over onze rug heen'. Foto: FRANS RADE

Brunssumse ouderen moeten weg uit D'r Brikke Oave

Boze bejaarden tegen plannen van gemeente

Van onze verslaggeefster

BRUNSSUM - Het voornemen van de gemeente Brunssum om 15.000 gulden te bezuinigen op de Stichting Ouderenwelzijn Brunssum is bij veel ouderen ingeslagen als een bom. Vooral de verhuizing van het ouderwerk van de dienstencentrum D'r Brikke Oave (Lindeplein) naar het WEB-gebouw aan de Heugerstraat stuit op fel verzet.

Een groep van vijftig boze, maar vooral verontruste ouderen kwam gistermorgen bijeen in D'r Brikke Oave. Namens de ouderen las Jeanne Last een petitie voor, die de bejaarden vanavond gaan aanbieden aan de leden van de commissie financiën. De peti-

tie spreekt zich in kernachtige bewoordingen uit tegen de verhuizing van het ouderwerk naar het WEB.

In de brief noemen de ouderen de plannen van de gemeente 'ronduit beschamend en schokkend'. Het dienstencentrum is voor de ouderen een vertrouwd adres. „D'r Brikke Oave ligt centraal tussen een groot aantal bejaardenwoningen en is daardoor goed bereikbaar. De afstand naar het WEB aan de Heugerstraat is veel te groot,” benadrukten de ouderen.

De bejaarden nemen het niet en dat lieten ze duidelijk merken. „Vóór ouderen, maar ook dóór

ouderen staat bij de Stichting Ouderenwelzijn hoog in het vaandel. Helaas kunnen we dat van de gemeente niet zeggen,” schrijven de zestig plussers in de petitie. „U beslist zonder ons, over ons welzijn en ook nog over onze rug heen. Wij zijn het daar absoluut niet mee eens.”

De bejaarden wijzen erop dat ze massaal stoppen met vrijwilligerswerk als de gemeente haar plannen uitvoert. Vanuit D'r Brikke Oave worden activiteiten als Tafeltek-dekke, de wijkbelbus en een telefooncirkel gecoordeerd. Naast vier beroepskrachten zijn zeker 150 vrijwilligers direct bij die activiteiten betrokken.

ze ontwikkeling een halt toe moet roepen. Want tegelijkertijd zegt hij: „Why not? We leven in Europa.” Hij wil er voorts op wijzen dat de toenemende vestiging van Duitsers in Kerkraade los moet worden gezien van het Eurode-project. Dat project is met name bedoeld om het economisch draagvlak van Kerkraade en Herzogenrath te verstevigen.

Volgens Mans is de volksverhuizing alleszins begrijpelijk. „Ten eerste zijn er in Duitsland nauwelijks woningen te krijgen. De regio Aken dijt uit. Ten tweede zijn de woningen hier goedkoper,” aldus de burgemeester. Mans weet nog niet of Kerkraade de

Heerlen onderzoekt of Zwart 5 nog nut heeft

Rapport over gevolgen van afblazen Zwart 1

Van onze verslaggever

HEERLEN - Het Heerlense college laat de eigen diensten nagaan wat precies de gevolgen zijn van het recente Kroonbesluit waardoor de Zwart 1 niet kan doorgaan.

Bovendien overlegt het Heerlense college binnenkort hierover met gouverneur Mastenbroek en deputé Pleumeekers.

De Zwart 1 had een nieuwe verbinding moeten vormen tussen Heerlen en Brunssum en was geprojecteerd in het westelijk deel van de Brunssummerheide. De Kroon stelt de bezwaarmakende burgers echter in het gelijk. Een besluit waar de gemeenten Brunssum en Heerlen en de provincie zwaar mee in hun maag zitten.

Heerlen wil bekijken wat de alternatieven zijn voor de geschrapt weg. Er wordt ook gekeken naar de rest van de geplande Zwartwegen. De Zwart 6 en de Zwart 5 zouden namelijk een geheel gaan vormen met de Zwart 1. Dat zou een doorlopende route van Sittard naar Kerkraade opleveren.

Het Heerlense college wil dat de ambtenaren bekijken wat beter is: de aanleg van de Zwart 5 ten oosten van Heerlen of van de Rood 29. Deze zuidelijke randweg zou het verlengde van de Martin Luther Kingweg in oostelijke richting moeten worden. De Rood 29 was enige tijd geleden, mede om financiële redenen, van de planning gehaald.

Uit het opnieuw uit de kast halen

van de Rood 29 kan blijken dat Heerlen vraagtekens stelt bij de Zwart 5, nu die niet meer kan aansluiten op de Zwart 1.

Die Zwart 5 was onder meer van belang voor de ontlasting van de Schaesbergerweg, die al jaren kampt met verkeersoverlast. Heerlen wilde daarom eind deze eeuw de zogenaamde Mijnspoorweg aanleggen; parallel aan de Schaesbergerweg en aansluitend op de randweg Zwart 5.

Wat voor oplossingen er ook uit de bus komen, in elk geval probeert Heerlen de subsidies voor de Zwart 1 te behouden voor andere verkeersprojecten. Verkeer en Waterstaat had al 17,9 miljoen gulden toegezegd.

Mans betreurt Heerlens besluit over stoomtrein

Van onze verslaggever

KERKRADE - Burgemeester Mans van Kerkraade vindt het erg jammer dat de gemeente Heerlen af wil zien van deelname aan het stoomtreinproject, zo liet hij gisteren weten.

De Heerlense gemeenteraad heeft nog niet definitief besloten wel of niet deel te nemen aan het toeristische treinproject dat zou moeten voeren over het voormalige Mijnspoorlijntraject. Wel heeft het college uitgesproken geen enkele verplichting aan te gaan wat betreft exploitatie, investeringen en eigendomsovername.

Het traject loopt voor 900 meter over Heerlens grondgebied. Vandaar dat Heerlen betrokken is bij

het project. Maar omdat de stoomtrein niet in Heerlen zal stoppen, heeft het college afgezien van verdere bemoeienis met het project.

Volgens Mans zal het project niet afhangen van een Heerlens fiat. Mocht de Heerlense gemeenteraad uiteindelijk 'nee' zeggen tegen de toeristische spoorlijn, dan zal het gebied van 900 meter van Heerlen gekocht worden volgens Mans.

Mans noemt het een slechte zaak voor de samenwerking tussen de twee gemeentes. „Het Mijnspoorlijntraject is belangrijk voor heel Zuid-Limburg. Ik vind het dan ook erg jammer en psychologisch ook slecht dat Heerlen zo besloten heeft,” aldus Mans.

Begrip kwam eerst bij Raad van State

Autosloper trekt beroep snel in

DEN HAAG/HEERLEN - Eigenaar H. Tholen van een opslagplaats voor autos aan de Kapelweg in Heerlen is gisteren naar de Raad van State in Den Haag gereisd om tot de conclusie te komen dat hij eigenlijk voor niks bij dit rechtscollege in beroep is gegaan tegen de voorwaarden die het provinciebestuur heeft opgenomen in de vergunning voor zijn bedrijf.

„Nu is alles me een heel stuk duidelijker”, aldus Tholen aan het eind van een hoorzitting. Het was Tholen zelfs zo duidelijk dat hij zijn beroep tegen de voorwaarden introk, zodat de Raad van State geen uitspraak meer hoeft te doen.

Het geschil draaide onder andere om het feit dat Tholen geen auto's of onderdelen van auto's mag stapelen op zijn terrein. „U heeft dat in het verleden ook nooit gedaan; waarom wilt u dat nu wel?”, vroeg staatsraad mr H. Polak aan Tholen. Toen deze antwoordde dat het gewoon makkelijker werkt, maakt mr Polak duidelijk dat hij meer waarde hecht aan het argument van de provincie dat stapelen een lelijk gezicht is en dat tussen wankel op elkaar gestapelde auto's moeilijk kan worden gecontroleerd of ze wel ontdaan zijn van schadelijke stoffen, zoals olie.

Het tweede geschilpunt was de verplichting dat op het terrein een bodemonderzoek moet worden gedaan, op kosten van Tholen. „Dat is al gebeurd”, aldus Tholen. Waarna een woordvoerder van de provincie duidelijk maakte dat uit dat eerste

globale onderzoek was gebleken dat een 'weede onderzoek nodig is. Toen Tholen dat vernam, liet hij weten akkoord te kunnen gaan met de voorwaarde. Waarna alle betrokkenen weer van Den Haag naar Limburg terug konden.

Douane neemt drugs in beslag

KERKRADE - De douane heeft afgelopen weekend aan het grenskantoor Locht in Kerkraade verdovende middelen met een totale straatwaarde van 20 duizend gulden in beslag genomen. Vier personen werden aangehouden. Vrijdag betrapte de douane een Duitser die met 15 gram heroïne en 5 gram cocaine in zijn onderbroek de grens naar Duitsland passeerde. Zaterdag werd de bestuurder van een Duitse personenauto aangehouden, die ruim drie kilogram hasj in zijn bezit had. Zondag tenslotte mislukte de poging van twee Duitsers om een halve kilo hasj de grens over te smokkelen.

Aanhoudingen in Heerlen

Bende bekend autokraken

HEERLEN - De politie van Heerlen heeft met de aanhouding van zeven mannen in de leeftijd van 18 tot 21 jaar 21 auto's in beslag genomen. De twee hoofdaders zitten nog vast, de anderen zijn inmiddels weer in vrijheid gesteld.

De politie kwam de groep op het spoor, toen drie van hen op 5 oktober jl. op heterdaad werden betrapt bij een autokraak op de Zandweg in Heerlen. Tijdens de verhoren bleek dat de groep vanaf mei actief is geweest in Heerlen, Beek, Roermond, Maastricht en Geleen. De zeven inbrekers zijn afkomstig uit Geleen, Sittard, Born en Beek.

Mariabeeld vat vlam

HEERLEN - Een brandende kaars voor een Mariabeeldje was de oorzaak van een binnenbrandje in een woning aan de Dr. de Visserstraat in Heerlen. Het kastje waarop kaarsen en beeldjes stonden, vatte vlam. De te hulp gesnelde burendoofden het vuur met een emmer water en haalden de bewoonster uit haar woning. Vooral door de enorme rookontwikkeling ontstond er een schade van zeker 15 mille.

†
Geheel plotseling overleed op 71-jarige leeftijd, voorzien van het h. olieel, mijn dierbare man, onze zorgzame vader en schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Egidius Lemmens

echtgenoot van
Jeanne Huijnen

Wij vragen u voor hem te bidden.

De bedroefde familie:
Susteren: **Jeanne Lemmens-Huijnen**
Susteren: **Sjef Lemmens**
Susteren: **Mariet Lemmens-Wackers**
Suzan, Rozie
Echt: **Piet Lemmens**
Susteren: **Jeanne Lemmens-Corstjens**
Joost, Mariëke
Roosteren: **Jacques Lemmens**
Jacqueline Lemmens-Jennissen
Raud, Renee
Familie Lemmens
Familie Huijnen

6114 HN Susteren, 13 oktober 1991
Bleekwal 11

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op donderdag 17 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is om schriftelijk te condoleren vanaf 10.00 uur.

Op zaterdag 16 oktober om 18.45 uur gebedsdienst, gevolgd door de avondmis in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen van 17.00 tot 17.45 uur in het Uitvaartcentrum Peusen, Kloosterstraat 9 te Susteren.

Mochten wij iemand vergeten zijn, wilt u dan deze advertentie als kennisgeving aannemen.

†
Dankbaar voor het vele goede dat zij aan zovelen heeft gegeven en getoond door haar rotsvast geloof in de verrijzenis en de Heilige Maagd Maria, delen wij u mede dat, na een moedig gedragen lijden, uit dit leven is heengegaan, onze lieve zus, schoonzuster, tante en nicht

Truus van Wieringen

Zij overleed gesterkt door het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Uit aller naam:
familie Van Wieringen

Heerlen, 13 oktober 1991
Corr.adres: Schandelerstraat 34, 6412 XN Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 17 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Heerlen-Schandelen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het kerkhof van de Rijksholt-Eijsden.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†
Met grote droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen, in de leeftijd van 58 jaar, mijn onvergetelijke vader, schoonvader, onze opa, broer, schoonzuster, oom en neef

Mathieu Ramakers

echtgenoot van wijlen
Tinie Baltus

In dankbare herinnering:
Boholtz: **Wiel Ramakers**
Hella Ramakers-Kerstgens
Marisa en Maroo
Familie Ramakers
Familie Baltus

Simpelveld, 13 oktober 1991
Corr.adres: W. Ramakers
Quelle 16, 6351 AW Boholtz

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 17 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Woensdagavond om 19.00 uur zal, mede ter intentie van de overledene, een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†
Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat kalm en vredig van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Dina van Berkel

echtgenote van
Wiel Smeets

Zij overleed in de leeftijd van 69 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Voerendaal: **W.J.H. Smeets**
Naarden: **Jeanny Boesten-Smeets**
Arno Boesten
Anouk en Michiel
Klimmen: **Cor Smeets**
Elly Smeets-Heijmans
Fabienne en Armand
Oosterhout: **Hubert Smeets**
Ginny Smeets-Warnars
Soraya en Wendy

6367 TS Voerendaal, 12 oktober 1991
Spekhouwerstraat 47

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 17 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, woensdag 16 oktober om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel te Voerendaal, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†
Piet Thunnissen, oud 55 jaar, echtgenoot van Els, sen. 6223 CG tricht, Hertog Brabantlaan 48, uitvaartdienst worden gehouden woensdag 16 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Breda-Maastricht. Schriftelijk condoleren achter in de krant.

†
Arnoldus Steenhouwer, oud 42 jaar, echtgenoot van Kitty, 6227 GS Maas, Scheynensgaard, De begrafenisdienst zal worden gehouden woensdag 16 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Eusebius te Heerlen. Schriftelijk condoleren achter in de krant.

†
Agnes Jansen, oud 77 jaar, we van Johannes, Maastricht, proost. Corr.adres: We der Vranken 10a, 6227 CB tricht. De uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 16 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Eusebius te Heerlen. Schriftelijk condoleren achter in de krant.

†
Rust nu maar uit. Je hebt je strijd gestreden. Je hebt het als een moedig mens gedaan. Wie kan begrijpen wat je hebt geleden en wie kan voelen, wat je hebt doorstaan. Rust nu maar uit!

Moegestreden, maar dankbaar voor de vele mooie dingen waarvan hij in dit leven heeft mogen genieten, heeft van ons afscheid moeten nemen, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, vader, zwager, oom en neef.

Peter Jakob van Trigt

echtgenoot van
Angela Smaniotto

Hij overleed in de leeftijd van bijna 76 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Nieuwenhagen: **A. van Trigt-Smaniotto**
Haarndam: **Angela Amkreutz-van Trigt**
Frans Amkreutz
Waubach: **Ton van Trigt**
Waubach: **Hilde van Trigt-Jaegers**
Waubach: **Piet van Trigt**
Kerkrade: **Fanny van Trigt-Thomassen**
Maria Scholbach-van Trigt
Hans Scholbach
Eggenhoven: **Margriet Vilgen-van Trigt**
Rob Vilgen
Nieuwenhagen: **Hans Wilgen-van Trigt**
Sjak Wilgen
Bleijerheide: **Annalies van Trigt**
Henry Bormer
Schaesberg: **Jeannette Vrancken-van Trigt**
Frans Vrancken
en zijn kleinkinderen
Familie van Trigt
Familie Smaniotto

6373 JK Landgraaf, 12 oktober 1991
Op de Winkel 8

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 17 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aan de Kleiweg.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene, woensdag 16 oktober a.s. om 18.45 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Beutweg 33 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†
Tot mijn groot verdriet is van mij weggegaan, mijn liefste zus

Truus van Wieringen

M.A. Rijken-van Wieringen en kinderen

Heerlen, 13 oktober 1991

Met droefheid geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 75 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Therese Thönnissen

weduwe van
Gottfried Collé

In dankbare herinnering:
Isenbruch: **Bärbel Jansen-Jansen**
Melanie en Bernd
Nieuwstadt: **Frans Collé**
Nelly Collé-Jansen
Frits, Esther
Isenbruch: **Josef Collé**
Mariene Collé-Steiten
Danny, Sarah
Familie Thönnissen
Familie Collé

6118 BM Nieuwstadt, 14 oktober 1991
Elisenval 27

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 18 oktober om 14.30 uur in de St.-Gertrudiskerk te Havert (D.).

De avondmis tot intentie van de overledene, zal worden opgedragen a.s. donderdag om 19.00 uur in de St.-Jan de Doperkerk te Nieuwstadt.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†
Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzuster, tante en nicht

Anna Bock

weduwe van
Bart Diesveld

op de leeftijd van 79 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **Annie en Hein**
Stanneveld-Diesveld
Bernad, Ralph, Annie
Hoensbroek: **Jo en Riet**
Diesveld-Michiels
Joyce
Familie Bock
Familie Diesveld

Hoensbroek, 14 oktober 1991
Bernhardstraat 2
Corr.adres: Steenkoolstraat 33
6432 BH Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 18 oktober om 12.00 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Donderdag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 18.00 tot 20.00 uur.

Voor vervoer naar en van het crematorium is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†
Verdrietig, maar in het besef dat hem nu rust is gegeven en dankbaar voor zijn zorg en humor, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man en pa, opa, schoonbroer, oom en neef

Alexander Vinck

echtgenoot van
Anna Grouls

Hij overleed, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 86 jaar in zijn eigen omgeving.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **A. Vinck-Grouls**
M. Joegen-Vinck
H. Joegen
Lex, + Mark
Familie Vinck
Familie Grouls

12 oktober 1991
Nieuwstraat 89, 6462 GN Kerkrade
Corr.adres: Kloosterraderstraat 104, 6461 CD Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 17 oktober 1991 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer is gezorgd.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Woensdagavond om 19.30 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.

De dierbare overledene ligt opgebaard in het streekmortuarium, St. Pieterstraat 145, gelegen op de hoek van de Ockerhoutstraat te Heerlen, Chevremont.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†
Groot is de leegte die hij achterlaat, mooi zijn de herinneringen die blijven

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat plotseling van ons is heengegaan, in de leeftijd van 81 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoor, opa, schoonbroer, oom en neef

Willem Huijts

weduwnaar van
Anna Maria Knooren

Brunsum: **J.H.M. Huijts**
J.G. Huijts-Ziellmans
Maurice
Roermond: **P.C. Huijts**
M.H.A.G. Huijts-Janssen
Annemiek
Raud
Familie Huijts
Familie Knooren

Hoensbroek, 14 oktober 1991
Ligtenbergstraat 38
Corr.adres: Bob Boumanstraat 11
6042 EH Roermond

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 17 oktober om 14.00 uur in de parochiekerk Christus Koning in Hoensbroek, Pius XII-plein, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de centrale begraafplaats aan de Rand aldaar.

Voor vervoer per bus naar de begraafplaats rug is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Avondwake woensdag om 19.00 uur in de kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg, gelegenheid tot rouwbezoek dinsdag en woensdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†
Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede dat God geheel onverwacht tot Zich heeft genomen, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Trouwtje Rohtrams

weduwe van
Leo Steinen

Zij overleed in de leeftijd van 77 jaar, voorzien van het h. olieel.

Landgraaf: **Kittie van Schaik-Steenen**
Piet van Schaik
Zutphen: **Pierre Steinen**
Beek: **Joos Pals-Steenen**
Af Pals
en haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Rohtrams
Familie Steinen

Landgraaf, 14 oktober 1991
bejaardenverzorgingshuis Hereveld
Corr.adres: Boesheide 62, 6373 CN Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 18 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg, Veldstraat, waarna aansluitend crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene, in de kapel van bejaardenverzorgingshuis Hereveld op donderdag 17 oktober om 18.30 uur.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beutweg 33 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†
Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft gedaan en betekend heeft, geven wij u kennis dat hij heengegaan van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa en oom

Christiaan William Anthonio

weduwnaar van
Juul Meyer

echtgenoot van
Juliëtte van Leeuwen

Gesterkt door de h.h. sacramenten der zieken, overleed hij op 75-jarige leeftijd.

Münstergeleen: **J.C. Anthonio-van Leeuwen**
Beek: **C.W. Anthonio-Lebe**
Sander, Ineke
Mons (B.): **R. Anthonio-Claassen**
Roger, Birgit
Bonnef (N.A.): **P.H. Anthonio-Schmitt**
Sabine, Stephanie
Amersfoort: **F.E. Popping**
Bergen op Zoom: **G.R.J. Popping**
Amersfoort: **F. Popping**
Christiaan, Juliëtte
Familie Anthonio

6151 AZ Münstergeleen, 13 oktober 1991
Past. Bernagstraal 16

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 16 oktober 1991 om 9.30 uur in de H. Piuskerk te Münstergeleen, waarna crematie zal plaatsvinden om 11.00 uur in het crematorium Nedermans, Vuurhof 1 te Gelsen.

De avondmis tot intentie van de overledene, zal worden gehouden op dinsdag 15 oktober om 18.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard; bezoektijd van 17.30 tot 18.15 uur.

†
Met droefheid deel ik u mede dat, op 78-jarige leeftijd, voorzien van de h.h. sacramenten, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, is overleden, mijn lieve, zorgzame zus

Anna Arnoldina Maria Savelkoul

begiftigd met de pauselijke onderscheiding
Pro Ecclesia et Pontifice

Heerlen: **A.M.A. Savelkoul**

13 oktober 1991
Dovenrade flat 49
6419 AA Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 17 oktober a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Akerstraat, ingang Groene Boord.

Voor aanvang van de mis is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.40 uur.

Op woensdag 16 oktober a.s. is er om 18.30 uur een vooravondmis in de kapel van huize Dovenrade.

Anneke is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen; gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 16.00 uur tot 17.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†
Met diep leedweten hebben wij kennis genomen van het overlijden van ons trouw lid

Alex Vinck

Hij was 56 jaar actief lid van onze vereniging. Zijn nagadachten zal bij onze schutterij in dankbare herinnering blijven voortbestaan.

Namens bestuur en leden
schutterij Wilhelmina Bleijerheide

Hierbij delen wij u mede dat

Fysiotherapie Reuvers B.V.

met ingang van 14 oktober

Fysiotherapie Heerlen Noord B.V.

zal gaan heten.

Navolaan 27-29
6413 CW Heerlen
045-226200

Heideveldweg 6
6414 XL Heerlen
045-211573

†
Jeroen Voorter, 4 jaar, Brugweg 38, 6100 EH. De engelennis gevolgd door de begrafenis wordt gehouden heden 15 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt, vangen te Pey.

†
Jan Hielkema, 56 jaar, echtgenoot van H. Bekkers, H. Tyssenstraat 32, 6042 BX Roermond. De crematie zal plaatsvinden heden 15 oktober om 13.30 uur in het crematorium te Bleijerheide.

†
Pierre van Buggenum, 57 jaar, echtgenoot van Jeanne Driessens, Marktstraat 5, 6018 AZ Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 16 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Medardus te Wessens.

†
Piet van Herne, 84 jaar, echtgenoot van H. Vossen, Walk 22, 6083 GT Heythuyzen. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 17 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Heythuyzen.

†
Gerard Kehrns, 69 jaar, echtgenoot van H. Oosterbosch. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 16 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

†
Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft gedaan en betekend heeft, geven wij u kennis dat hij heengegaan van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa en oom

Christiaan William Anthonio

weduwnaar van
Juul Meyer

echtgenoot van
Juliëtte van Leeuwen

Gesterkt door de h.h. sacramenten der zieken, overleed hij op 75-jarige leeftijd.

Münstergeleen: **J.C. Anthonio-van Leeuwen**
Beek: **C.W. Anthonio-Lebe**
Sander, Ineke
Mons (B.): **R. Anthonio-Claassen**
Roger, Birgit
Bonnef (N.A.): **P.H. Anthonio-Schmitt**
Sabine, Stephanie
Amersfoort: **F.E. Popping**
Bergen op Zoom: **G.R.J. Popping**
Amersfoort: **F. Popping**
Christiaan, Juliëtte
Familie Anthonio

6151 AZ Münstergeleen, 13 oktober 1991
Past. Bernagstraal 16

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 16 oktober 1991 om 9.30 uur in de H. Piuskerk te Münstergeleen, waarna crematie zal plaatsvinden om 11.00 uur in het crematorium Nedermans, Vuurhof 1 te Gelsen.

De avondmis tot intentie van de overledene, zal worden gehouden op dinsdag 15 oktober om 18.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard; bezoektijd van 17.30 tot 18.15 uur.

De eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en onze vader

Zef Knibbele

zal plaatsvinden op zondag 20 oktober a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Marijkade te Hoensbroek.

Mevr. J. Knibbele-Offermans
en kinderen

Oktober 1991

†
Enige en algemene kennisgeving

Wij geven u kennis van het overlijden van mijn dierbare zoon, broer, zwager, oom en neef

Wiel op den Kamp

Hij overleed, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 58 jaar.

Susteren: **M.C. op den Kamp-Lemmens**
Papenhoven: **Jan en Julia**
op den Kamp-van Maiken
Lillem en Jules
Henry
Familie Op den Kamp
Familie Lemmens

Susteren, 14 oktober 1991
Corr.adres: Tomberstraat 18
6124 AK Papenhoven-Born

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 18 oktober a.s. in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevincht om 10.30 uur.

Er is geen condoleren.

Wij zullen hem gedenken in het rozenkransgebed, gevolgd door de vigiliedienst, om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Wiel is opgebaard in het uitvaartcentrum Peusen, Kloosterstraat 9 te Susteren; bezoek dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur.

†
Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geven wij met droefheid kennis dat heden, toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa en overgrootvader, broer, zwager en oom

Jan Mathieu (Math) Keulen

echtgenoot van
Anna Hubertina Schroijen

Hij overleed, voorzien van het h. olieel, in de leeftijd van 87 jaar.

Brunsum: **A.H. Keulen-Schroijen**
Minnie en Henk Agelink-Keulen
Fried en Mia Keulen-Cremers
Sjef en Jeannie Keulen-Heijnen
Corrie en Ad de Jongh-Keulen
zijn dierbare kleinkinderen
en achterkleinkind
Familie Keulen
familie Schroijen

6443 AL Brunsum, 13 oktober 1991
Prins Bernhardstraat 25

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 17 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk H. Vincentius & Paolo te Brunsum, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.-k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van woensdag om 19.00 uur in eerdere genoemde kerk.

Math is opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis in Brunsum; gelegenheid tot rouwbezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Wilt u, indien wij zijn vergeten u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

DE MODESPECIAALZAAK VOOR 3 GENERATIES



Alles in de maten 38 t/m 52

Finy Bleijlevens
dames
mode
simplaveld

Panneslagerstraat
Simpelveld
tel. 045-442496

Justitie gaat Maasdok in Maastricht aanpakken

Forse boete voor elke Pool die blijft werken

MAASTRICHT - De scheepswerf Maasdok bv in Maastricht krijgt een verbod op gebruik te maken van Poolse scheepsbouwers. Vorige week dinsdag op bedrijfsterrein werden gehouden. Als Maasdok verbod negeert, riskeert het bedrijf een boete van 10.000 gulden voor iedere Pool die doorwerkt. Dat is een last die justitie Maastricht komende week uitreikt aan de directeur. Persoonlijk mr Nabben heeft dat gisteravond bevestigd.

Maasdok bekend beschikken de Polen over de vereiste tewerkstellingsvergunning en mogen daarom werken in ons land. De werkgever is strafrechtelijk aansprakelijk in dit geval.

Justitie heeft een dergelijke last al eerder uitgereikt, maar dat bleef omdat de directeur niet werd gevonden; de last moet nu worden overhandigd.

Maasdok de Polen toch in blijft werken - het bedrijf moet een casco eind november klaar hebben - kan de officier van justitie het bedrijf laten sluiten.

Vervroegd

Justitie zal de Polen niet het land laten tot dat het kort geding is afgehandeld. De 32 Polen hebben aangegeven tegen de Staat. Ze eisen in het geding dat de rechter hun uitspraak verbiedt zolang nog niet is beslist over hun aanvraag voor een tewerkstellingsvergunning. Het geding, dat aanvankelijk pas op 25 november zou dienen, is echter op verzoek van de landsadvocaat vervroegd naar 30 oktober.

Officier mr Smalburg deelde mee dat de werkgever Maasdok bv en zij die feitelijk leiding hebben gegeven worden vervolgd als het onderzoek daartoe aanleiding geeft. „Het lijkt er op dat niet alle volgens de regels is gegaan. De wet Economische Delicten is dan wellicht overtreden”.

Volgens de richtlijnen die het openbaar ministerie hanteert, worden in dergelijke gevallen boetes van 750 gulden per werknemer geëist.

Effectiever

„Het op voorhand doen uitgaan van de last lijkt een veel effectiever middel dat justitie inzet om aan de illegale toestand een eind te maken en de dreiging van een boete bij een eventuele veroordeling achter te laten”.

Directielid De Luiker van de zusterscheepswerf Sint Barbara in Maasmechelen die het woord voert voor Maasdok bv was gisteravond niet meer voor commentaar bereikbaar.

maurice ubags

(ADVERTENTIE)

Aantrekkelijk



'JOE SANCHEZ' WESTERN LAARS
Zwart of bruin leer.

Dames maten normaal 119,95
89,95

Heren maten normaal 129,95
99,95

van Wensenel Homeruspassage 3
(winkelcentrum 't Loon), Heerlen



Poolse werknemers bij Maasdok bv in Maastricht.

Foto: WIDDERSHOVEN

Mr Adelmeijer over sluiten draf- en renbaan:

'Maatregel NDR komt zonder enig overleg'

Van onze correspondent

DEN HAAG/SCHAESEBERG - Bestuur en exploitatiemaatschappij van de Draf- en Renbaan Limburg in Schaesberg willen dat de baan na 1 januari 1992 open blijft. Bij de rechtbankpresident in Den Haag eisen ze in kort geding dat de Stichting Nederlandse Draf- en Rensport (NDR) en de minister van Landbouw de Limburgse baan als nog op de koersagenda plaatsen voor 1992. Doen beide gedaagden dit niet, dan wil Schaesberg een dwangsom opgelegd zien van 10.000 gulden voor elke dag dat ze in gebreke blijven.

Schrapping van de koersagenda houdt in dat de renbaan vanaf 1 januari niet meer meedeelt in de opbrengsten van de totalisator. Exploitatie van de baan is dan niet meer mogelijk en sluiting ligt voor de hand.

Tijdens de zitting zei raadsman mr. J. Adelmeijer uit Heerlen dat de NDR en de minister de Limburgse renbaan hebben overvallen met het besluit. „Juist nu de exploitatie weer gezond is, komt men zonder enig overleg met deze maatregel.

Dat is een vorm van onbehoorlijk bestuur,” zei de raadsman.

Volgens hem verliest de draf- en rensport met de sluiting van Schaesberg een van de modernste banen in Nederland. Daarnaast

vormt de Limburgse renbaan een van de weinige waar ook in de winter maanden koersen gehouden kunnen worden.

Volgens de raadsman van de NDR zit zijn cliënte al jaren met de Limburgse baan in haar maag. „Sinds de opening in 1980 zijn de totalisatoropbrengsten er ver beneden de maat. Een koersdag in Schasberg brengt gemiddeld 105.000 gulden op, tegen een gemiddelde opbrengst van 220.000 gulden op de andere banen van de NDR,” zei hij.

Dat er geen uitgebreid overleg over de sluiting was geweest, weet hij aan het plotselinge wegval van Ladbroke uit de wedmarkt. De Engelse Ladbroke Totalisatororganisatie, in ons land binnengehaald om de belangstelling voor het wedden op paarden aan te wakkeren, zei eind februari van dit jaar geen heil meer te zien in de Nederlandse markt. Toen moest het wedcircuit met kunst- en vliegwerk gereorganiseerd worden. Sluiting van Schaesberg was daarvan een onderdeel.

Onverantwoord

„Het was financieel onverantwoord de baan open te laten,” zei de raadsman van de NDR gisteren. „De druk op de andere renbanen zou daardoor te groot worden. Dat zou pas onbehoorlijk bestuur zijn geweest.”

De uitspraak is op 28 oktober.

Raadslid Susteren: 'Gewoon, zo van mens tot mens'

Excuses gouverneur aan gemeentesecretaris gevraagd

Van onze verslaggever

SUSTEREN - Het zou gouverneur Mastenbroek sieren als hij zijn excuses had aangeboden aan de Susterse gemeentesecretaris E. Montforts. Dat zei raadslid en broer van de secretaris, George Montforts, gisteravond in de raadsvergadering van Susteren.

Mastenbroek adviseerde burgemeester Van Mierlo van Susteren vorig jaar dat Justitie ingeschakeld moest worden om onderzoek te doen naar een mogelijke belangenverstrengeling van de gemeentesecretaris met een onroerend goedbedrijf in Maasbracht. Toen bleek dat

geen rechtsvervolg ingesteld zou worden, aldus raadslid Montforts, waren van ieder excuses op zijn plaats en dus ook van de gouverneur.

Het raadslid lichtte de Susterse raad tevens in over beschuldigingen die in deze gemeente tegen wethouder Jean Niessen zijn geuit. Montforts somde een reeks voorbeelden op, waarvan hij zich in het openbaar afvroeg of Justitie niet ingeschakeld moest worden. Zo zou wethouder Niessen gratis tekeningen voor de verbouwing van vakantieappartementen op zijn landgoed in Wijnandsrade hebben gekregen van een bureau dat tegelijkertijd

een opdracht van de gemeente Susteren had.

Beerput

Montforts trok daarmee op cynische wijze een parallel met het onderzoek naar de gemeentesecretaris. Het raadslid liet niet na om een beerput van geruchten over wethouder Niessens's mogelijke belangenverstrengeling te openen. „Voor de goede orde, het gaat er niet om of wij dat geloven en het gaat er ook niet om of wij daar bewijzen voor hebben. Het gaat erom dat er iets verteld wordt en dat gauw Justitie wordt ingeschakeld.”

HEERLEN - De begrafenis van schlagerzanger Roy Black, woensdagmiddag om 14.00 uur in Augsburg/Göppingen, dreigt vanwege de massale belangstelling uit de hand te lopen. Daarom zijn op verzoek van de familie een aantal maatregelen getroffen.

Belangstellenden moeten in het bezit zijn van een toegangkaart om de uitvaartdienst in de kerk te kunnen bijwonen. Deze kaarten (duizend stuks en inmiddels al niet meer voorradig) waren verkrijgbaar bij het uitvaartcen-

Drukte rond begrafenis Roy Black

trum in Göppingen. Voorts zal de politie van Augsburg morgenmiddag extra personeel inzetten om het verkeer op de in- en uitvalswegen van en naar Augsburg te regelen. Het kerkhof in Göppingen wordt, nadat de rouw-

stoet is gepasseerd, hermetisch afgesloten.

RTL Plus zal woensdagavond op tv om 21.15 uur opnieuw veertig minuten aandacht besteden aan de muzikale loopbaan van Roy Black. De twee herdenkingsprogramma's van afgelopen donderdag- en zaterdagavond werden door ruim acht miljoen mensen bekeken. Zaterdagavond waren o.a. beelden te zien van het laatste tv-optreden van Roy Black als zanger tijdens het twintigste schlagerfestival, 13 september jongstleden, in Kerkrade.

Extra tribunes voor Julio in Maastricht



Julio Iglesias

MAASTRICHT - Tot gisteravond laat zijn nog extra tribunes bijgebouwd voor het concert van Julio Iglesias vanavond in het Mecc te Maastricht. De avondvullende show met de Spaanse charmezanger is nu volledig uitverkocht. Alleen op de zwarte markt zijn - meestal tegen veel hogere prijzen - nog

kaartjes verkrijgbaar. Wellicht is dat straks ook nog het geval aan de avondkassa van het Mecc wanneer kaarten niet worden afgehaald of worden teruggegeven. Zo'n kleine tienduizend fans zullen vanavond in Maastricht getuige kunnen zijn van het concert van Iglesias. Dat aantal is in vergelijking tot de concerten die wereldsterren als Frank Sinatra en Liza Minnelli zojuist in Den Haag en in Rotterdam gaven, opmerkelijk hoog. Zowel voor Sinatra als Minnelli kwamen niet meer dan duizend fans op de been.

Grootte investeringen nog niet prijsgegeven

Vervolg van pagina 1

De Beekse burgemeester Van Goethem maakte in augustus tijdens een commissievergadering bekend dat het Heerlense pensioenfonds zich als belegger had teruggetrokken uit het project Techno Port Europe. Van Goethem kondigde toen al aan dat dit besluit geen financiële tegenvaller zou betekenen want dat de onderhandelingen met de nieuwe partner 'tot een positief resultaat' hadden geleid. Hij wilde toen de naam van de nieuwe financier niet bekend maken.

Hoe groot de investeringen van Ruijters in TPE zullen zijn en hoe

het samenwerkingsverband eruit gaat zien, wilde Vleugels niet zeggen. Hij verwees voor verdere informatie naar de gemeente Beek. Voorlichter Peter Thomas wilde echter geen mededelingen doen.

Op dit moment is de tweede ontwikkelingsfase van het Beekse bedrijventerrein in volle gang. Onlangs sloeg burgemeester van Goethem samen met directeur Soudant van Airport Vastgoed bv in Maastricht de eerste paal voor het kantorencomplex Alpha Point de grond in. Ook heeft het concern plannen voor nog twee kantoorgebouwen en een hotel.

Faculteitsdirecteur: 'Het is een rommeltje' RL-vakgroepen ruziën over nieuwe professor

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Binnen twee vakgroepen van de Rijksuniversiteit Limburg die zich bezighouden met psychiatrische gezondheidszorg en enkele andere onderzoeksgroepen op datzelfde terrein is ruzie ontstaan over een nieuw te benoemen hoogleraar die de fusie van de vakgroepen zou moeten leiden. Dat meldt het universiteitsblad Observant. Directeur van de geneeskundefaculteit Edward Steur bevestigde gisteren de ernstige problemen: „Het is een rommeltje. Mensen bemoeien zich met dingen waar ze zich helemaal niet mee moeten bemoeien. Ze willen dat rommeltje blijkaar laten voortbestaan.”

Zowel in de praktische psychiatrie in Maastricht (AZM, Riagg, Vijverdal) als in de academische theoretische tak kwam men enkele jaren geleden tot de conclusie dat meer eenheid en samenwerking gewenst was. Aan de universiteit en in het AZM werd men het echter niet eens over de manier waarop dat moest gebeuren. Vorige maand werd uiteindelijk een benoemingscommissie

in Observant, het weekblad van de RL, spreken enkele betrokkenen, waaronder een lid van de benoemingscommissie, zich uit tegen de komst van Van Praag, die op dit moment in New York werkt. Hij zou te veel een stempel van de zogeheten biologische psychiatrie op het werk van de universiteit drukken. Dat vinden met name de vertegenwoordigers van de 'sociale' psychiatrie.

Faculteitsdirecteur Steur: „Ik zie geen reden waarom de benoemingscommissie zijn werk niet gewoon kan afmaken. Officieel is er nog niets eens een voordracht.”

Volgens een woordvoerder van het College van Bestuur van de Rijksuniversiteit Limburg zal het college vandaag met een verklaring naar buiten treden.

Weer agent in Maastricht ontslagen

MAASTRICHT - Als hoofd van de plaatselijke politie heeft burgemeester mr Ph. Houben een hoofdagent van de Maastrichtse gemeentepolitie ontslag aangezegd. De man maakte reeds 27 jaar deel uit van het korps en was werkzaam bij de geüniformeerde dienst. Volgens politie-woordvoerder Bert Peters is hier sprake van 'een arbeidsgeschil zoals zich dat in elk bedrijf kan voordoen'. Naar verluidt, zou het betrekking hebben op de duur van ziekteverlof. Hoofdcommissaris-

korpschef G. van Schaik was gisteravond wegens vakantie niet voor commentaar bereikbaar.

Eerder deze maand werd bij de Maastrichtse gemeentepolitie een 37-jarige narcoticarechercheur ontslagen na eerst zeven maanden te zijn geschorst. In zijn bureau waren enkele grammen drugs aangetroffen en voorts een vuurwapen en munitie die niet tot zijn dienstuitrusting behoorden. Volgens de rechercheur waren de drugs bestemd geweest voor instructiedoeleinden. Na onderzoek door de Rijksrecherche zag Justitie af van strafvervolg. Korpsleiding en burgemeester handhaafden echter de schorsing, die eerder deze maand werd omgezet in ontslag. In beide zaken wordt beroep aangetekend bij de ambtenarenrechter.

(ADVERTENTIE)

It's good to see you



Flower power trui, maat 92 t/m 188, v.a. **29,-**

* v.a. - prijzen hebben een kleine prijsstijging per maat tot 39,-

PEEK & CLOPPENBURG

† Jessy van Zitteren, 28 jaar, echtgenote van Har Smeets, Marekthof 9, 6043 WX Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 16 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van De Goede Herder te Roermond.



DRAAG EEN STEENTJE BIJ!
een school is het kinderdorp
JOAO PESSOA BRAZILIE

Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen zal in Joao Pessoa de bestaande kleuter- en lagere school uitbreiden. In de toekomst is de school ook bestemd voor de kinderen uit de sloppenwijken in de buurt van het kinderdorp. Tenelade oot een verandering in de leefstijl van deze kinderen te brengen is veel geld nodig. Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen vraagt daarom uw hulp.

DOOR 20.00 OVER TE
MAKEN, KOOPT U
SYMBOLISCH EEN STEEN
VOOR DE SCHOOL.



U kunt dit bedrag overmaken naar Rabobank Heerlen, nr. 11.99.11.191 (a.v. SOS-Kinderdorpen, schoolactie (gereguleerd Rabobank: 10.30.856). Inlichtingen: Mevr. I. Philips-Leufkens, Comité Heerlen SOS-Kinderdorpen. Tel.: 045-417736.

LAAGSTE PRIJS IN NEDERLAND PERZISCHE TAPIJTEN START NEDERLANDS GROOTSTE OPHEFFINGSUITVERKOOP GALERY IRAN

Rijksweg Zuid 209, Geleen
Tel. 046-755003 LET OP! Het juiste adres

ALLES MOET WEG

Laagste prijs in Nederland

VERGELIJK ALLE PRIJZEN IN
DEN HAAG-NEDERLAND
ZELFS IN HEEL
PERZIE

**TOTALE OPHEFFINGS
UITVERKOOP**
Zeer belangrijk, als alles maar wordt verkocht!

Garantie en inruilrecht
gaat over naar
nieuwe eigenaar

**PROFITEER NU!
70%**



**UW HULP
LEGT WEL DEGELIJK
GEWICHT
IN DE SCHAAL.**

Steun ons nu:

06-300123

Honger is niet te verteren
MENSEN IN NOOD

Wellicht reeds op woensdag 23 oktober

Achterban FNV dreigt met staking bij V en D

UTRECHT - De Dienstenbond FNV stuurt vandaag een ultimatum naar de directie van het warenhuisconcern Vroom en Dreesmann dat vrijdagochtend afloopt. Als V en D niet tegemoet komt aan de eisen die de bond stelt in verband met de op handen zijnde reorganisatie zullen de werknemers in zoveel mogelijk filialen worden opgeroepen tot een staking op woensdag 23 oktober.

Dit is gisteravond besloten op acht vergaderingen van de bond in het land. Om half elf was de uitkomst van zeven vergaderingen bekend: ruim 1.300 aanwezigen ('een enorme opkomst', aldus de bondswoordvoerder), van wie 1.300 voor een sta-

king stemden en twintig tegen of blanco.

Bij het reorganisatieplan van V en D zijn 1.100 van de 16.000 banen betrokken. Daarvan moeten er 450 verdwijnen. De directie heeft beloofd al het mogelijke te doen om de betrokken werknemers aan de slag te houden, maar de bond eist de garantie dat niemand in de ww terechtkomt.

Ophokplicht duiven

HEERLEN - Vanaf vandaag tot zaterdag 16 november is er weer een ophokplicht voor postduiven van maandag tot en met zaterdag. In die periode wordt er jacht gemaakt op verwilderde duiven.

Bovendien wil het personeel niet, zoals bij eerdere reorganisaties, opnieuw loon inleveren: de loonsverhoging in de nieuwe cao moet overeenkomen met de gemiddelde stijging in het bedrijfsleven. Het inleveren van 6,5 atv-dagen, zoals door V en D gevraagd, wijst het personeel eveneens af.

De 23ste oktober wordt een landelijke actiedag. Zonodig zullen daarna acties per provincie of per regio volgen, aldus de woordvoerder van de dienstenbond. De bijeenkomsten van de dienstenbond zijn maandag door in totaal 1.454 mensen bezocht, van wie 1.411 zich voor de staking uitspraken. Gezien de massale opkomst verwacht de bond dat het werk op 23 oktober in een groot aantal filialen zal worden neergelegd. Op die dag is er in Amsterdam ook een bijeenkomst voor de stakers.

Maij-Weggen: verbijsterende resultaten controle-actie

Milieuregels op grote schaal overtreden

Van onze parlementaire redactie
DEN HAAG - Bedrijven overtreden op grote schaal de milieuregels. Dat blijkt uit een grootscheepse landelijke controleactie bij bedrijven op verontreiniging van het oppervlaktewater, eind vorige maand. Van de 346 bezochte bedrijven bleken maar liefst 62 hun lozingsvergunning te overtreden. Negen lozende bedrijven hadden zelfs in het geheel geen vergunning. Tijdens de actie is in 52 gevallen proces-verbaal opgemaakt. In de meeste andere gevallen volgt bestuurlijk optreden, bijvoorbeeld door middel van het opleggen van een dwangsom.

Minister Maij-Weggen (Verkeer en Waterstaat) deelde deze cijfers gisteren mee tijdens een overleg met de Tweede Kamer over handhaving van de milieuwetgeving. De minister noemde de uitkomst van de controle 'verbijsterend', en stelde dat gemeentebesturen veel meer werk moeten maken van hun controleerende taak. Er is volgens haar in veel situaties nog sprake van een

grote nonchalance en een verkeerde mentaliteit. De actie is uitgevoerd door enkele honderden opsporingsambtenaren van onder andere Rijkswaterstaat.

Benoemingen in bisdom

ROERMOND - Dr. W. van Kempen, aalmoezenier met speciale opdracht voor Noord-Limburg en rector van het Louisapension te Roermond, is benoemd tot pastoor van de St.-Wilibrordusparochie te Geysteren. Dr. Van Kempen blijft aalmoezenier met speciale opdracht voor Noord-Limburg. Tot pastoor van de parochie H. Judoocus te St.-Joost is benoemd pater H. van Pey MSC. Tot kapelaan van de parochie van Zeven Smarten te Molenhoek werd benoemd pater H. Reynen OCSO, thans kapelaan te Gennep in de parochie H. Martinus.

Ook in voorgaande jaren zijn dergelijke controles gehouden. Deze keer is echter veel strenger opgetreden. Tijdens de actie werden ook 22 schepen op heterdaad betrapt bij het illegaal lozen van olie. Een Deense marinevaartuig dat in de Amsterdamse haven zeventienhonderd liter olie liet weglekken, kreeg in het kader van het lik-op-stuk-beleid gelijk een boete van 2500 gulden. Minister van Justitie Hirsch-Ballin kondigde aan dat volgend jaar de straf op het plegen van zware milieudelicten wordt verzwakt tot maximaal vier jaar gevangenisstraf. De geldboetes zullen worden opgetrokken tot 25.000 en 100.000 gulden.

Tweede Kamer een kabinet zijn het erover eens dat de handhaving van de milieuwetgeving nog zeer veel te wensen overlaat. Belangrijk probleem is dat vele overheden nog lang niet voldoende bij de les zijn wanneer het gaat om het stellen van milieuregels en de handhaving ervan.

Minister in Tsjaad gearresteerd

VAIROBI - In Tsjaad is gisteren de minister van Binnenlandse Zaken gearresteerd samen met een aantal andere hoge regeringsfunctionarissen en militairen. De arrestaties vonden verband met een aanval van ebellerende soldaten dit weekend op een wapenopslagplaats in de hoofdstad N'Djamena waarbij, zo is gisteren gebleken, zeker 40 doden zijn gevallen.

Een lid van Tsjaad regerende Patriottische Reddingsbeweging (MPS) verklaarde dat de minister van Binnenlandse Zaken, Muldon

Bada Abas, ervan wordt verdacht direct betrokken te zijn geweest bij de acties van de opstandige militairen. Het doel van die acties zou zijn de door de huidige regering ingezet te democratische hervormingen te saboteren en president Idris Deby te doden.

Abas en Deby waren eens gezworen kameraden. Voordat Deby eind vorig jaar via een militaire staatsgreep aan de macht kwam, vocht zijn MPS zij aan zij met Abas' Mosanatrebellenbeweging tegen het regime van Hissene Habre. Sinds de

machtsovername door Deby is de verhouding echter zienderogen veranderd. Abas en zijn Mosanatanhangers vinden dat Habre zijn 'eigen mensen voortrekt' terwijl zij op een zijspoor worden gerangeerd door de MPS-regering. Dat deze onvrede op een gegeven moment tot een botsing zou leiden tussen de voormalige rebellenleiders lag daarom al enige tijd voor de hand. De aanslag op het munitiedepot in de buurt van het internationale vliegveld van N'Djamena heeft een crisissfeer gecreëerd in de hoofdstad.

Biotherm bij Schunck!

Graag nodigen wij u deze week uit op de Parfumerie-afdeling in de Biotherm stand. Dan kunt u kennis maken met Biodéfense.

Een totaal verzorgende dagcrème die uw huid van binnenuit het vermogen geeft zich volledig én langdurig te beschermen tegen alle schadelijke invloeden die veroudering van uw huid veroorzaken. Biodéfense voorkomt versnelde veroudering doeltreffend en beschermt uw huid de gehele dag. De lichte en luchtige crème - met hydraterende werking - trekt onmiddellijk in de huid, maakt uw huid zijdezacht en soepel en vormt een uitstekende basis voor uw make-up.

De Biotherm specialistes geven u graag een persoonlijk advies en hebben voor elke klant een aantrekkelijke attentie.

Bezoek daarna ook eens ons moderestaurant, op de 4e etage om onder het genot van een kopje koffie of thee nog even na te praten.



P.S.: ook voor de heren heeft Biotherm iets nieuws: de totale verzorging binnen 30 seconde Actif Total Régénérant.

Van 14 oktober tot en met 19 oktober op de parterre bij Schunck.

Schunck
promenade heerlen

daar winkel je voor je plezier!



SKIBROEK.
Div. kleuren.
29,90

Mag ik deze dons van u?

DIVERSE DONSJACKS.

In verschillende kleuren.

Maten 146-170
en 36-42
159,-

H&M
HENNES & MAURITZ

HENNES & MAURITZ. MODE WAARIN JE JEZELF HERKENT.

Hennes & Mauritz vind je in Heerlen, Sarolestraat 14. Tel. 045-716908.

Als gevolg maatregelen rondom alcoholgebruik

Afpakken rijbewijs zal fors toenemen

Van onze verslaggever

HEERLEN - De verkeerscommissie van het Openbaar Ministerie verwacht dat het aantal rijbewijzen dat ingevorderd wordt, zal vertienvoudigen. De toename zal een gevolg zijn van de verscherpte maatregelen rondom alcoholgebruik in het verkeer. Iedere automobilist die vanaf 1 februari 1992 betrapt wordt met een alcoholpromillage in het bloed van meer dan 1,3 moet zijn rijbewijs onmiddellijk inleveren.

Vanaf 1 februari '92 is de politie verplicht het rijbewijs van de betrokken bestuurder in te vorderen en op te sturen naar het Openbaar Ministerie. Nu is invordering van het rij-

bewijs niet aan een bepaald alcoholpromillage gebonden en is het in de praktijk nog zo dat het rijbewijs ingevorderd wordt als er sprake is van verkeersongevallig gedrag als gevolg van alcoholgebruik én als de bestuurder weigert mee te werken aan blaastest of bloedonderzoek.

Wachttijd

De politie krijgt de beschikking over een geautomatiseerd systeem waarmee onmiddellijk alle gegevens van de aangehouden automobilist opgevraagd kunnen worden.

Hierdoor wordt het mogelijk om met één druk op de knop te zien of iemand rijbewijs is ingevorderd en of er sprake is van recidivisme. Mutaties kunnen meteen ingevoerd worden in het rijbewijsregister en worden zodoende centraal geregistreerd en voor alle politiekorpsen zichtbaar.

Bovendien moet de officier van justitie voortaan binnen tien dagen beslissen of het rijbewijs al dan niet wordt teruggegeven. Blijft het ingevorderd, dan heeft de officier de verplichting de zaak binnen zes maanden voor te laten komen. Tot op heden werd hier geen termijn voor gesteld. In de arrondissementen Roermond en Maastricht is er op dit moment een wachtijd van 8 tot 9 maanden tussen het moment van aanhouding en het voorkomen van de zaak.

Bezwaarschrift

Enkele arrondissementen, waaronder Almelo, Assen en Arnhem hanteren het zogenaamde lik-op-stuk-beleid. Dronken automobilisten die hun rijbewijs kwijtraakten, krijgen meteen een dagvaarding en komen binnen enkele weken voor. De arrondissementen Maastricht en

Roermond hanteren dit systeem van snelrecht nog niet. Elk dissemment mag zelf bepalen wanneer er maximaal tussen invordering en zitting mag liggen, een maximum van zes maanden gaande 1 februari '92.

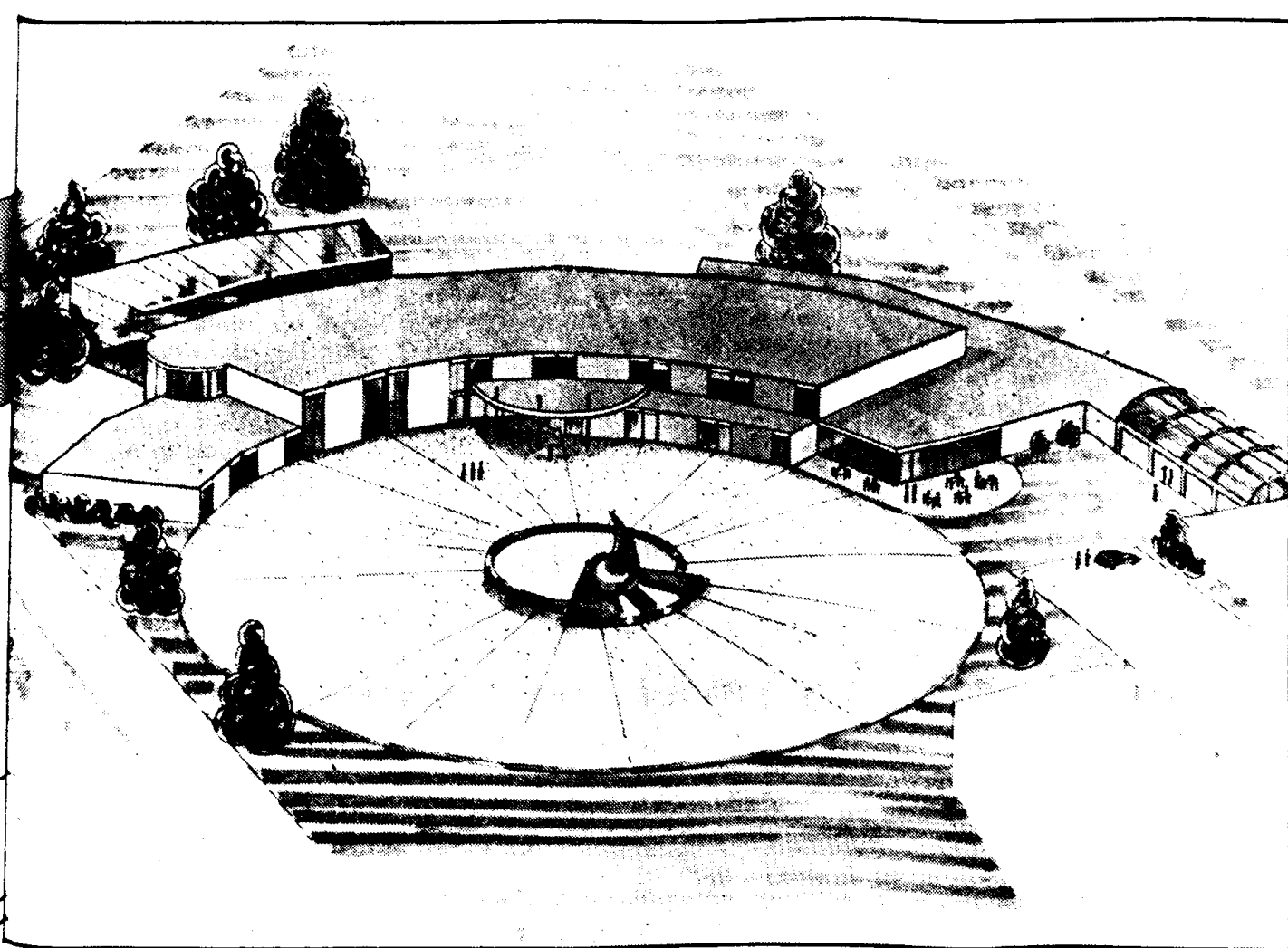
Door de lange wachttijden krijgen officieren van justitie veel bezwaarschriften. Op dit moment raken Nederland 1500 mensen per hun rijbewijs kwijt, ongeveer helft hiervan dient een bezwaarschrift in. 'We verwachten dat aantal mensen dat door de wettelijke zitting het rijbewijs kwijtraakt, tienvoudigt', vertelt J. Scheffer, de verkeerscommissie van Openbaar Ministerie. 'Door hulpmiddelen die de politie bijvoorbeeld ter beschikking krijgt om gegevens te automatiseren, wachten we dat we deze extra lastige administratieve gezien sneller kunnen afhandelen dan het geval is. Door de zaak sneller voor te laten komen, verwachten we bovendien dat beduidend minder mensen een bezwaarschrift zullen indienen.'

Misdrijf

Een automobilist die na inhoud van zijn rijbewijs toch in de weg stapt, is vanaf 1 februari schuldig aan een misdrijf. Tot die tijd was het een overtreding, 'slechts' in overgang. Op een misdrijf staat in het geval een gevangenisstraf van hoogste drie maanden of een boete van 10.000 gulden.

VVC-bezuinigen dreigen roet in eten te gooien

Exploitatie Kerkraads museum in gevaar



De tekening van het museum voor Industrie en Samenleving in Kerkrade. Foto: WIDDERSHOVEN

Van onze verslaggever
KERKRADE – Bezuinigen bij WVC dreigen de exploitatie van het toekomstige museum voor Industrie en Samenleving in Kerkrade te bemoeilijken. „De investering is rond, daar ligt de pijn niet. Maar vraagtekens staan bij de exploitatie. Daar is menskracht mee gemoeid en die komt door bezuinigingen bij WVC, door het uitblijven van de zogenoemde d'Anconagelden, in het gedrang,” aldus burgemeester Jan Mans van Kerkrade.

Het ministerie van WVC moet drastisch bezuinigen om een bijdrage te leveren aan het terugdringen van het financieringsstekort van de regering. In dat kader heeft minister Hedy d'Ancona voorgesteld met ingang van 1993 de PNL-banen in Limburg te schrappen. Dat levert een besparing op van 34 miljoen gulden. In de welzijnssector in Limburg leidt dat tot een verlies van maar liefst 600 banen. Veel welzijnsinstellingen worden daardoor getroffen, maar ook culturele instellingen. Bij de exploitatie van het museum voor Industrie en Samenleving dat in 1993 zou moeten worden geopend, was ook gerekend op PNL-banen.

Burgemeester Jan Mans van Kerkrade zegt dat het onacceptabel is. „Ik word echt heel erg boos als dat museum er niet komt. Kerkrade heeft onderhand 'recht' op wat. Het definitieve besluit omtrent het schrappen van de PNL-banen is nog niet genomen, dus ik ga er vooralsnog van uit dat alles zo gaat als gepland, maar als die banen echt wegvallen dan zit de provincie met een gat in de exploitatie”.

Mans vindt het nog wat te vroeg om zwaar geslacht in te zetten. „Eerst maar eens afwachten wat er in Den Haag besloten wordt”, zegt hij. Aangezien het CDA in de Tweede Kamer al akkoord gegaan is met het schrappen van de PNL-banen lijkt er voor het nieuwe Kerkraads museum echter weinig hoopvols meer uit de Residentie te komen.

Wat de provincie en de gemeente Kerkrade in dat geval gaan doen, moet nog bekeken worden.

Pinkpop legt hand op 500 extra kaarten

Limburg in de ban van Dire Straits

PLEEN – Het Geleense Bureau Pinkpop heeft te elfder ure nog hand weten te leggen op een extra contingent van 500 toegangskaartjes voor het concert van de razend populaire Britse rockformatie Dire Straits volgend jaar geeft op zondag 31 mei de Rotterdamse Kuip. Dat heeft Pinkpop-directeur Jan Smeets gisteren laten weten.

Volgens Smeets neemt de internationale Dire Straits-manie deze dagen ook in Limburg ongekende vormen aan. „Het is echt ongelooflijk. Onze vaste voorverkoopadressen worden massaal bestormd. Er is geen houden meer aan.” Ook voor de Limburgse VVV-besprekingsbureaus verzamelden zich afgelopen zaterdag ellenlange rijen wachtende fans, in de vaak ijdele hoop een ticket voor een van de drie

Kuip-optredens te kunnen bemachtigen.

Gisteravond laat maakte organisator Mojo Concerts overigens bekend de Britse 'superband' voor nog een vierde extra concert op maandag 1 juni in de Rotterdamse Kuip te hebben gekocht.

Extra

Gisteravond laat maakte organisator Mojo Concerts overigens bekend de Britse 'superband' voor nog een vierde extra concert op maandag 1 juni in de Rotterdamse Kuip te hebben gekocht.

(ADVERTENTIE)

Wordt het u teveel als u meer gaat verdienen?



Vreemd maar waar: veel mensen hebben moeite met het overschrijden van de loongrenzen. Niet met het feit dat ze meer salaris krijgen.

Maar wel met de stap uit het ziekenfonds en het vinden van de juiste particuliere ziektekostenverzekering.

Voor u kan die overgang soepel verlopen. Wanneer uw bruto jaarinkomen stijgt tot boven de loongrenzen van f 52.300,- kunt u kiezen voor VGZ.

de combinatie van een particuliere verzekeraar en een aantal grote ziekenfondsen.

Daardoor kunnen wij u niet alleen verzekeren van een soepele overschakeling naar de particuliere verzekering. Maar, dankzij onze kennis en contacten, ook van een perfecte medische zorg.

VGZ streeft geen winst na. Dat vertaalt zich voor u in een gunstige premie. Waarvan u de hoogte ook nog eens kunt beïnvloeden doordat u de keuze heeft uit 8 eigen risico-bedragen. Elk jaar opnieuw ongeacht uw leeftijd en gezondheid.

Voor nadere informatie en een geheel vrijblijvende offerte, benut u de bon. Of u belt gratis onze informatielijn: 06-0199. Op werkdagen van 8 uur 's morgens tot 8 uur 's avonds en op vrijdag tot 5 uur zijn wij u van dienst.

Jaarsalaris f 52.300,-* of meer? Benut de bon.

Graag ontvang ik meer informatie en een geheel vrijblijvende offerte.

Naam: _____ M/V

Adres: _____ Postcode: _____

Plaats: _____ Tel: _____

Beroep: _____

Geboortedatum van: _____ Vrouw: _____

Aantal kinderen: _____ Waarvan boven de 18 jaar: _____

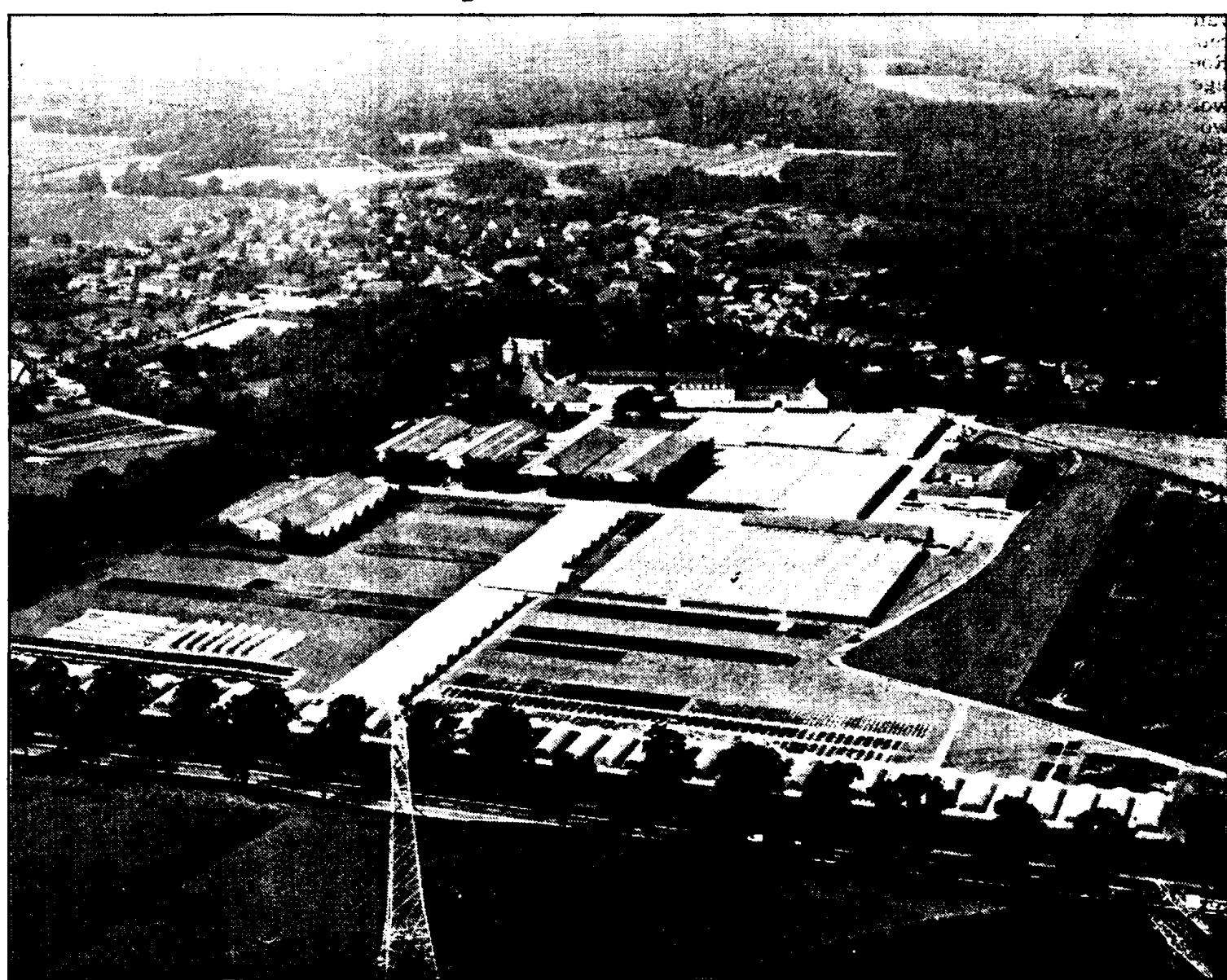
Gewenst eigen risico: ☐ laag ☐ gemiddeld ☐ hoog

Gewenste klasse: _____

Huidige verzekeraar: _____

Bori in ongefrankeerde envelop opsturen naar Zorgverzekeraar VGZ, Antwoordnummer 292, 6500 VC Nijmegen.

ZORGVERZEKERAAR VGZ BESTEEDT MEER ZORG



Het hoofdkantoor en het onderzoekscentrum van Nunhems Zaden BV in Haalen. Luchtfoto: NETTEN

Nunhems Zaden viert kroonjuwelen jubileum

Meddens' wil na 75 jaar nog wet

Zonder die nieuwe technieken kan geen enkel zaadbedrijf meer bestaan. Te minder daar de levenscyclus van een ras steeds korter wordt.

Pas als nieuwe rassen op hun gebruikswaarde zijn beproefd, worden ze in productie genomen. Het eerste zaad wordt op eigen velden vermeerderd. Het totale areaal omvat 45 ha, waarvan 30.000 m2 overdekt, hetzij onder glas, hetzij onder plastic.

Van Nunhem gaat het zaad vervolgens naar vermeerderingsbedrijven over de hele wereld: cichorei en witlof voornamelijk naar Frankrijk en Italië, erwten naar Oost-Europa, bonen naar Oost-Afrika, paprika's en tomaten naar Azië, sla naar Australië en Nieuw-Zeeland, peen, radijs en spruitkool naar de Verenigde Staten.

Ontsmet

Van de vermeerderingsvelden gaat het zaad naar Nunhem, waar het wordt opgeschoond, ontsmet en verpakt. Tussendoor wordt het onder meer op raszuiverheid, gezondheid en vitaliteit gescreend.

In totaal heeft Nunhems Zaden 26 gewassen in de aanbieding. Slechts twee kasgewassen: komkommer en radijs. Met peen, prei en witlof vormen zij de top-vijf.

In het boekjaar 1990/1991 werd voor f 75 miljoen omgezet. Vijftien procent hiervan werd in research gestoken. „Dat is erg veel”, beaamt adjunct-directeur Welles. „We willen, daarom terug naar twaalf procent, zonder overigens het budget voor de plantenveredeling te verlagen.” Dat betekent dat de omzet moet worden verhoogd.

In het boekjaar 1991/1992 wordt een omzet van f 80 miljoen verwacht.

jan van lieshout

NUNHEM - Na 75 jaar is Herman Meddens' wil nog altijd wet. „Wij geven niet eerder een ras uit handen alvorens deugdelijke proeven onder uiteenlopende omstandigheden hebben aangetoond dat de nieuwe selectie een vooruitgang is op de bestaande soort”, sprak de textielkoopman uit Rotterdam die op 16 oktober 1916 de NV Zaaizaadvereniging Nunhem oprichtte. Zijn „nazaten” verkondigen dat evangelie nog steeds.

Het familiebedrijf van welser is inmiddels de Zaaddivisie van de Duitse chemiegigant Hoechst geworden. Zij heeft dochterondernemingen in Amerika, Duitsland, Frankrijk, Italië en Spanje. Er werken 320 mensen. Haar omzet beliep in het afgelopen boekjaar f 75 miljoen.

Aanvankelijk had Meddens nabij het kasteeltje van Nunhem een fruitbedrijf willen stichten. Zijn vriend, Ab Sprenger, die in 1907 tot Rijkstuinbouwleraar in Limburg was benoemd, wist hem echter over te halen om er de groentezaden te veredelen die Sprenger in zijn proeftuin te Maastricht had gewonnen.

Sprenger, die in 1917 hoogleraar aan de Landbouwhogeschool in Wageningen was geworden, stond ook Jan Meddens met raad en daad bij, nadat deze in 1929 zijn overleden vader was opgevolgd.

Oorlog

Tijdens de oorlog roofden Duitsers kasteel en bedrijf leeg. Maar met Amerikaanse hulp slaagde Jan Meddens er in de zaaizaadproductie fors op te voeren. In 1966 overleed hij, 54 jaar oud. Procuratiehouder Siem Boonen volgde hem als directeur op.

In 1975 werd in Tourcoing, in het noorden van Frankrijk, een verkoopkantoor geopend. De internationalisatie raakte in een stroomversnelling, nadat het bedrijf op 1 juli 1981 door Engelbert Hendrix, gewezen directeur van het gelijknamig veevoederbedrijf in Boxmeer, was overgenomen. De erven Meddens waren tot die verkoop gedoemd, doordat de fiscus na het overlijden van de echtgenote van Herman Meddens, eind 1979, een fiks bedrag aan successierechten claimde.

In 1982 werd de Italiaanse dochteronderneming Sementi Nunhems in

Bologna opgericht. Ook participeerde de Nunhems Zaden in het Franse zaadbedrijf Semences Mirabel te Valence. In 1984 werd een Spaans bedrijf in Valencia als Nunhems Semillas voortgezet en werd in Dronen een dochterbedrijf opgezet dat zich vooral op de hobbytuinders richt. In 1986 zou een Amerikaans bedrijf en in 1988 een Duits bedrijf worden overgenomen.

Hoechst

Op 1 juli 1986 werd Nunhems Zaden door Hoechst opgekocht. Op eigen verzoek, volgens adjunct-directeur Lex Welles (45). „Uit een intern onderzoek was ons duidelijk dat de moleculaire biotechnologie een toenemende rol in de plantenveredeling zou spelen. Het zou te kostbaar worden om deze zelf te ontwikkelen. Daarom zochten we toegang tot de techniek. We oriënteerden ons in Amerika, maar hadden toch een voorkeur voor een Europees partner. Wij zijn per slot van rekening een Europees bedrijf. Hoechst zag het wel zitten. En zo is het gekomen dat Nunhems Zaden een 100-procentige dochter van Hoechst werd.”

„Biotechnologie heeft een aantal nieuwe, ondersteunende technieken gebracht, waarmee we de plantenveredeling sneller en beter kunnen uitvoeren. Duurde het voordien zeven jaar, voordat nieuw ontwikkelde, eenjarige planten konden worden uitgegeven en veertien jaar, voordat beproefde, tweejarige planten aan de markt waren, door biotechnologie kan die proeftijd tot de helft worden teruggebracht.

(ADVERTENTIE)

OOK MOOIE OGEN HEBBEN SOMS HULP NODIG...



KONTAKTLENZEN-BRILLENSPECIALZAAK



Henssen

Honigmanstraat 37, Heerlen
Telefoon 045-716705

Oogmeekundige - Opticien - Kontaktlensspecialist

Senioren vragen 'voorrang' voor Maastrichtenaren

Van onze verslaggever
MAASTRICHT – Naar de mening van de Seniorenpartij Maastricht moet het gemeentelijk benoemingsbeleid worden omgebogen. De partij zou het toejuichen wanneer in personeelsadvertenties voortaan voorkeur zou worden uitgesproken voor Maastrichtenaren. Zij acht dit even „positief discriminerend” als de reeds gebruikelijke voorrangregel voor vrouwen of etnische minderheden.

De politiek-actieve Senioren, die morgen hun 12 1/2-jarig bestaans-

feest vieren, bepleiten de aanstelling van meer Maastrichtse ambtenaren en onderwijzers. Zij doen dat in een reactie op een nota die enkele maanden geleden is verschenen van de hand van Th. Bovens en R. Leenders, respectievelijk voorzitter en lid van de CDA-fractie in de Maastrichtse gemeenteraad. In die nota wordt gepleit voor het behoud van de Maastrichtse taal en cultuur op vele terreinen.

De Seniorenpartij deelt de opvatting van de nota-schrijvers dat gemeente-ambtenaren (en wethou-

ders...) veel te weinig Maastrichts spreken. Dat geldt eveneens voor onderwijzers aan openbare scholen. Zij zijn vaak afkomstig van boven de Moerdijk en kunnen bijgevolg geen Maastrichts verstaan, laat staan praten. „Ze hebben ook geen weet van wat de Mestreechse cultuur inhield en wat de Mestreechse mentaliteit betekent”, constateren de Senioren. Gevolg daarvan is volgens hen, dat de Maastrichtse jeugd de plaatselijke cultuur en taal niet krijgt bijgebracht.

Subsidies

Mét de heren Bovens en Leenders is de partij van mening dat voor van elders afkomstige onderwijzers speciale cursussen gegeven moeten worden, door de gemeente te bekostigen. Geen geld?, zo vraagt de Seniorenpartij zich af. Zij verwijst voor het antwoord naar de gemeentelijke cultuurpot waaruit regelmatig subsidies worden gegeven aan niet-Maastrichtse gezelschappen die soms slechts 'veur 'n hamfel luij' optreden. Voor een handjevol mensen...

18

POINTER

THE ACTION SPORTSWEAR
LOOK FOR MORE AT YOUR STORE

PIETERS DORTU
JONGENSKLEDING
PROMENADE, HEERLEN - GROTE STAAT, MAASTRICHT

**DE GROOTSTE KEUZE
IN ZITMEUBELN
NERGENS VOORDELIGER!**

Zitmeubelen en
salontafels
in modern,
klassiek en romantisch.

ZIT WERELD

KERKRADE
Holzstraat 134,
Straterweg 47
Tel. 045 - 455151

OPENINGSTIJDEN:
maandag 13.00 - 18.00 uur
dinsdag t/m vrijdag 10.00 - 18.00 uur
zaterdag 10.00 - 17.00 uur
donderdag koopavond tot 21.00 uur

Zoekt U...
een bankstel in stof
voor goed f 1000.-
of zoekt U...
een zeer aparte zit-
combinatie in top-
kwaliteits leder van
f 7000.- of f 8000.-.

Dan moet U beslist
ZIT WERELD bezoeken.

ZIT WERELD presenteert
in haar ruim 3000m²
grote show-room 160
bankstellen waarvan
70 bankstellen in echt
leder, ruim 100 fauteuils
en talrijke losse banken,
in modern, romantisch
en klassiek in leer
en stof.

Allesmaal eerste klas
kwaliteit voor
de laagste prijs.

**Oproep
Algemene
vergadering van de
Rabobank te
Nieuwenhagen**

Hierdoor roep de Cooperatieve
Rabobank Nieuwenhagen B.A.
gevestigd te Landgraaf haar leden op
tot het bijwonen van de algemene
ledenvergadering die gehouden wordt
op woensdag 30 oktober 1991 om
20.00 uur in de Fanfarezaal,
Hoogstraat 191 te Landgraaf.

VERKORTE AGENDA
Opening
Notulen vorige vergadering
Jaarrekening 1990
Bestuursverkiezing en daarmee
verband houdende statutenwijziging
Verkiezing Raad van Toezicht
Mededelingen en rondvraag.

De volledige agenda, de notulen van
de vorige vergadering alsmede de
jaarrekening 1990 liggen vanaf heden
op het hoofdkantoor van de bank voor
de leden ter inzage.

De Rabobank is een
coöperatieve bank.
Dus een bank met
leden. Leden, die
door het deelnemen
aan de leden-
vergadering en het
kiezen van een
bestuur invloed
kunnen uitoefenen
op het beleid van
hun plaatselijke
bank. Zo is
gegarandeerd dat
bij elk advies dat de
Rabobank geeft, het
belang van de leden
en cliënten zwaar
weegt.

Het Bestuur.

Rabobank

Stelt u zich de ideale
auto eens voor...

Met vriendelijke groet,
Opel Astra.



Abgebeeld: de Astra GLS 5-deurs.

NIEUW: DE OPEL ASTRA. VANAF f 26.950,-

De ideale auto is geen droom meer, maar werkelijkheid: de Opel Astra. Een auto die alleen al qua veiligheid de norm in z'n klasse zal bepalen. Door bijvoorbeeld de ingenieuze gordelspanners, de extreem stijve karrosserie en de stalen balken in de portieren.

Maar ook op het terrein van het milieu heeft de Astra een voorbeeldfunctie. Door o.a. de toepassing van kunststof onderdelen die geschikt zijn voor recycling en het gebruik van lakken op waterbasis.

Het milieu in de auto kreeg eveneens veel aandacht. Zo is elke Astra voorzien van een geavanceerd ventilatiesysteem met mikrofilters, dat vuile lucht buiten de auto houdt. Bovendien wordt een minstens zo comfortabele bijdrage aan uw rijplezier geleverd door het



Astra-display. Op dit geavanceerde display kunt u niet alleen de tijd en de datum aflezen, maar ook de functies van de speciaal bij de Astra te leveren radio's met diefstalbeveiliging. Iedere Astra is overigens eveneens uitgerust met een radio-voorbereiding met 6 speakers en antenne!

Samen met de boardcomputer en het Opel-Checkcontrol-Systeem (op de CD en de GSi) wordt het Astra-display een ware informatie-centrale. Aan alles is gedacht. Kortom, de ideale auto bestaat. Hij staat bij de Opel-dealer voor u klaar voor een onthullende proefrit: de Opel Astra!

P.S. Look at Opel now!

OPEL

Prijzen inclusief B.T.W., exclusief afleveringskosten. Af General Motors Nederland B.V., Shiedrecht. Prijs- en specificatiewijzigingen voorbehouden.

**Speciale
herfstvakantie-aanbieding**

Grote collectie
JERSEY STOFFEN

140 cm breed
in verschillende kwaliteiten
en alle modekleuren
Normale prijs 19,95/24,95

Nu 10,- p. mtr.

HEERLEN, van de Maesenstraat 3,
tel.: 045-74 07 35.
Ook gevestigd in Maastricht,
Roermond, Geleen, Sittard, Venlo,
Reuver en Kerkrade.

**TRULEY
STOFFEN**



Doe er iets aan! De Nederlandse
Stichting Geluidhinder helpt bij het
vinden van een oplossing voor alle
vormen van lawaai in en om huis.
NSG, Postbus 381,
2600 AJ Delft.

FINANCIERINGEN JORISSEN

TEL. 045-721781
724132

SCHELBERG 54
HEERLEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	Terug te betalen in	Mnd. bedrag volgens min.	Effectieve jaarrente	Mnd. bedrag vlg. wet. max.	Effectieve jaarrente
5.000	48 mnd.	138,77	14,9	150,95	18,7
10.000	60 mnd.	229,79	14,3	249,77	17,5
15.000	60 mnd.	344,69	14,3	366,84	16,1
30.000	72 mnd.	609,22	14,2	622,29	15,2

DOORLOPEND KREDIET

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente volgens min. tarief per maand eff. jaarrente	Theor. looptijd	Rente volgens max. tarief	Theor. looptijd
11.000	220	1.145 14,6%	75 mnd.	17,6	85
18.000	360	1.145 14,6%	75 mnd.	17,3	83
25.000	500	1.111 14,2%	74 mnd.	16,9	82
35.000	700	1.091 13,9%	72 mnd.	16,5	80

- Zeer goedkope tarieven.
- Elk bedrag tot 200.000 en andere looptijd mogelijk.
- Overlijdensrisico meestal gedekt.
- Bestaande leningen geen bezwaar.

- Gespecialiseerd in autofinanc.
- Geen informatie werkgever.
- Geen bijkomende kosten.
- Lid Ned. Ver. Financ. adviseurs
- Alles in een dag geregeld.

Fontes Rodenses publiceert historische uitgave

Uitgave 'rolrekeningen' vooral voor ingewijden

KERKRADE - De Kerkraadse stichting Fontes Rodenses viert dit jaar haar 25-jarige bestaan. Voor die gelegenheid is het eerste deel van een reeks gepubliceerd die de zogeheten 'rolrekeningen' bevat uit het veertiende eeuwse Land van 's Hertogenrade.

De stichting Fontes Rodenses spoort nog niet gepubliceerde documenten op over het voormalige Land van Rode. Dit strekte zich indertijd uit over het stadje Rode met het onderhorige gebied van Merkstein, de schepenbanken Kerkade, Gulpen met Margraten, Simpelveld met Bochtolt, Ubach met Ubach over Worms, Vaals met Holset en Vijlen en de exclave Welz met Roerdorf.

Gelieerd aan het Land van Rode waren de Brabantse lenen Alsorf en Rimburch. Het huidige Herzogenrath, toen Rode geheten, fun-

geerde als hoofdstad van dit gebied.

Rentmeester

Voor de leek is eigenlijk vooral de inleiding van de uitgave van Fontes Rodenses interessant. Daarin schrijft historicus drs. L. Augustus, één van degenen die de rolrekeningen transcribeerde, over de geschiedenis van het Land van Rode. Door het 's Hertogenrade land liepen belangrijke routes zoals de handelsweg naar Keulen. Ook waren er wijnen en straten. Het onderhoud daarvan was een van de taken van de rentmeester ofwel receptor. Enkele rentmeesters wisten zich tot belangrijke figuren te ontwikkelen die van het bestuur geschenken ontvingen. Ook manipuleerden zij wel eens gegevens zoals de samenstellers van de uitgave concluderen.

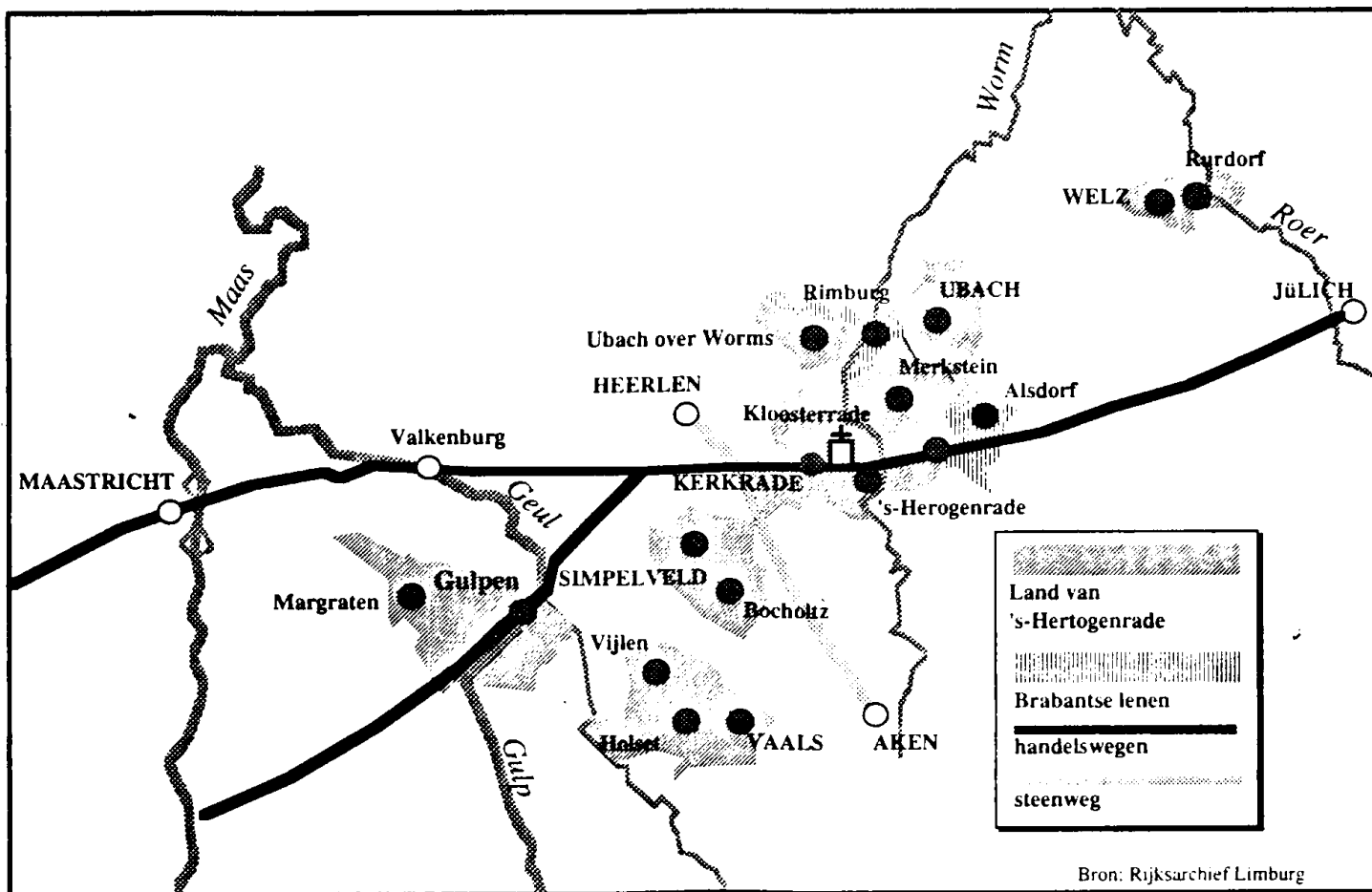
In de veertiende eeuw werd dit

in sommige opzichten ook al door controleurs van de hertogin vastgesteld. De in het Latijn en Ripuarisch (de schrijftaal in het gebied tussen Aken en Keulen) opgestelde rolrekeningen bevatten voor geschiedkundigen een schat aan gegevens over de historie van het Land van 's Hertogenrade.

Brabant

Op perkament rollen werden de bestuurlijke rekenposten vastgelegd. Fontes Rodenses beschrijft die uit de jaren 1356-1357 en 1374-1384. De rollen worden bewaard in het Algemeen Rijksarchief van Brussel. In de uitgave van de stichting zijn drie soorten rolrekeningen opgenomen uit de regeerperiode van Johanna. Zij was hertogin van Brabant en echtgenote van de Luxemburgse hertog Wenceslaus.

Het grootste deel van documen-



• Het Land van 's Hertogenrade in de 14e eeuw.

ten is opgesteld in de periode na de Brabantse nederlaag bij Beaulieu in het jaar 1371. Wenceslaus trachtte in die tijd de Brabantse macht in het gebied

tussen Maas en Rijn opnieuw te versterken. Maastricht gold toen als een steunpunt van Brabant, terwijl 's Hertogenrade dienst deed als bruggehoofd.

De eerste categorie rolrekeningen wordt gevormd door de ontvangsten en uitgaven van de rentmeester van het Land van 's Hertogenrade. Het tweede type

bestaat uit rolrekeningen van de drossaard die namens de Brabantse hertog het land bestuurde. Tot slot zijn nu ontsloten de rekeningen over de landvrede. Dit was een overeenkomst tussen de aartsbisschop van Keulen, Wenceslaus en Johanna en de hertog van Gulik. Samen met de steden Aken en Keulen spraken zij af om de landvrede in het gebied tussen Maas en Nederrijn te bewaren.

Dit bracht veel kosten met zich mee en onder meer in 's Hertogenrade werd daarom extra tol geheven. De rentmeester hield de inkomsten en uitgaven bij die aan Brabantse zijde noodzakelijk waren om de vrede te behouden.

Uit de rekeningen blijkt dat in de Middeleeuwen betaald werd met franken, guldens, guldens pater en Keulse markten. Maar ook met kleine en dubbele moten, oude schilden, vrijmanen en realen.

jeanette ackens

Rapport gemeente Aken vindt Langveld beste lokatie

Ook Duitsers steunen nieuw bedrijventerrein



Maquettes en de jonge bedenkers en uitvoerders ervan in het Grand Theater in Waubach. Foto: KLAUS TUMMERS

Jeugd speelt voorname rol in Grand Theater

Landgraaf heeft piepjonge bouwers

LANDGRAAF - Piepjonge bouwondernemers waren zaterdagmiddag verzameld in het Grand Theater van het Landgraafse stadsdeel Waubach. Goedkeurend bestudeerden zij de 27 modelbouwproducten van hun collega's. De meeste belangstelling ging echter uit naar Jessy Gulpers, die de prijzen uitreikte. Organisator John Fonteijn keek tevreden toe. De eerste aanzet van het nieuwe beleid in het Grand Theater, waarbij kinderen van basisscholen een belangrijke rol spelen, mag als geslaagd worden gezien.

Het thema van de kinderboekententoonstelling 'huizenbouw en wonen' artistiek leider Fonteijn van het theater aan de Kerkberg speelde daarom in. De basisscholen Bernadette en Harlekijn uit Landgraaf regelen drie weken geleden een modelhuisje en wat materiaal. Het resultaat overtrof alle verwachtingen. Hoogbouw, een boerderij met een dak van stro, bungalows, een kerk en andere witten of bont gekleurde huisjes. Alle variaties waren te vinden. De bouwondernemers in spé hadden zichtbaar oog voor details. Poststukken bengelden uit een briefbusje en in de flat was zelfs een lift aanwezig.

Containers leeggeroofd

ORN - Vanaf een bouwplaats op het Bornse industriegebied blijkt een forse hoeveelheid gestolen te zijn. De schadepost loopt in de duizenden guldens. De diefstal werd gistermorgen pas ontdekt, maar is ergens in het afgelopen weekend geplaatst. De gereedschappen werden weggehaald

Jessy Gulpers bracht voor iedere deelnemer een bouwspel mee. Twee produkten koos zij uit, die bij makelaar Stienstra in Heerlen worden tentoongesteld.

De individuele prijs ging naar Sacha Jost van groep 7B van de Harlekijn. Groep 8 van basisschool Bernadette uit Abdisbosch kreeg echter de meeste lof toegevaaid. Diana, Iris, Basja, Vera, Yvette en Tatjana hadden een groot gebouw met veel ramen in elkaar gestoken. "Op die manier komt veel licht in het gebouw en dat is prettig om in te leven. Bovendien kunnen kinderen op de grote zolder heel leuk spelen," vond Gulpers.

Nieuw beleid

John Fonteijn heeft een nieuw beleid voor het Grand Theater ontwikkeld. In de toekomst wordt bij de programmering gekeken naar vijf specifieke doelgroepen. Kindertheater neemt daarbij een heel belangrijke rol in.

Het Grand Theater wil alle basisscholen bij de plannen gaan betrekken. In november worden de eerste acht voorstellingen gegeven door een poppentheater voor kinderen

30 plus

Een andere belangrijke doelgroep zijn 30-plussers. Daarvoor worden vanaf nu dansavonden georganiseerd. Vervolgens krijgt het 'regionaal theater' een belangrijke plaats en worden 'inhoudelijk culturele' evenementen op touw gezet. Voor de jeugd blijven de pop- en rockprogramma's bestaan.

wil wagenvoort

Van onze verslaggever
AKEN - De kans dat het grensoverschrijdende industrieterrein tussen Kerkade en Aken doorgaat, is weer flink toegenomen.

Een in opdracht van de Akense gemeenteraad opgesteld rapport duidt deze lokatie namelijk aan als de beste.

Het is de bedoeling dat dit Duits-Nederlandse bedrijventerrein zo'n 185 hectare groot wordt, waarvan 60 hectare op Nederlands grondgebied. Het moet plaats gaan bieden aan hoog tech-bedrijven, grote industrieën en transportbedrijven. In Nederland noemt men dit terrein Langveld, de Duitsers spreken van industriegebied Richterich.

Het plan werd anderhalf jaar geleden door de Kamer van Koophandel in Heerlen voor het eerst naar buiten gebracht. In Nederland schaarden alle betrokkenen (Heerlen, Kerkade, provincie) er zich vrij snel achter.

In Aken ging dat veel moeilijker. Met name de Grünen, die in de coalitie zitten, toonden zich sceptisch.

Bovendien was er nog een alternatieve lokatie voor een nieuw Akense bedrijventerrein. Om uit de impasse te komen werd daarom onafhankelijk advies gevraagd.

Nu dat voorstelt het industrieterrein ten noordwesten van Aken aan te leggen, lijken de kaarten geschild. In feite is daarmee de keuze op het grensoverschrijdende terrein gevallen. Formeel moet de Akense gemeenteraad nog een besluit vellen, maar vrijwel niemand houdt meer rekening met verrassingen.

Aan het nieuwe bedrijventerrein zitten veel juridische aspecten vast. Het zou namelijk het allereerste worden dat door twee landen gezamenlijk wordt ontwikkeld. Dat betekent dat een totaalplan gemaakt moet worden, waarbij de verschillende wetgeving aan beide zijden van de grens 'in elkaar geschoven' wordt.

Duitse natuurbeschermers blijven zich verzetten tegen de lokatie Richterich, omdat deze ecologisch zeer waardevol zou zijn.



• Het gouden paar van Os-Kockelkoren. Foto: FRANS RADE



• Burgemeester van Zeil feliciteert de heer Dols met zijn decoratie. Foto: CRHISTA HALBESMA

per persoon

Gouden paar

De echtlieden Lena en Antoon van Os-Kockelkoren, Esdoornstraat 36 te Waubach, vierten op vrijdag 18 oktober het gouden huwelijksfeest. De dankmis wordt om 16.00 uur opgedragen in de kerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp. De receptie vindt van 19.00 tot 20.00 uur plaats in gemeenschapshuis d'r Sjtewuul, Sloterstraat 86 in Lauradorp.

Lambert Dols onderscheiden

Tijdens de viering van het 135-jarig bestaan van de harmonie St. Cecilia Hoensbroek mocht de heer Lambert Dols de eremedaille in zilver, verbonden aan de Orde van Oranje Nassau in ontvangst nemen.

Lambert Dols is sinds 1941 actief in de HaFa-wereld. In 1951 werd hij lid van St. Cecilia. Tot 1964 was hij muzikant en sindsdien vervult hij een bestuursfunctie. Hij is belast met de kerkelijke activiteiten, het beheer van de uniformen en het onderhouden van contacten met de leden en begunstigers. Bovendien is hij lid van de commissie die de processies organiseert.

klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

Heerlen

• Het Damescomité van het Mannenkoor St. Pancratius houdt op zondag 20 oktober van 10 tot 17 uur een grote rommelmarkt in het Parochiehuys, Maasstraat 10 te Beersdal.

• De speeltuinvereniging Zeswegen houdt zondag van 11.30 tot 17 uur een rommelmarkt voor kinderen tot 12 jaar. Alleen vandaag kunnen nog tafels gereserveerd worden bij de beheerder van gemeenschapshuis Op d'r Sjtewberg, of bij Martin Verwey, Zeswegenlaan 31. De rommelmarkt wordt gehouden in het gemeenschapshuis.

Landgraaf

• Tijdens het federatieve bondscoueurs van de LBT, dat onlangs in Nieuwenhagerheide werd gehouden, behaalde de drumband van fanfare Eendracht Nieuwenhagerheide de eerste prijs met promotie naar de eerste afdeling. Op vrijdag 18 oktober wordt dit feit gevierd in fanfarezaal De Brandpoort, Hoogstraat 191. Om 19.45 uur vindt de huldiging plaats. De receptie begint om 20 uur.

• De oud-leden van het katholiek jeugdwerk van Nieuwenhagerheide vierten op vrijdag 22 november het diamanten profielfeest van zuster Gemmaline. Om 15.00 uur is er een feestmis. Daarna is er een koffietafel met feestavond. Oude bekenden van de zuster kunnen zich hiervoor aanmelden bij mevrouw Schiffer, ☎310852 of mevrouw Bruls, ☎310197.

• Ter afsluiting van het speeltuinseizoen houdt speeltuinvereniging Waubacherveld op zondag 20 oktober een familiepeurtocht. Voor meer informatie kan men terecht bij de beheerder of in de speeltuin aan de Nieuwenhagerheide.

Eygelsheven

• De afdeling Brunssum van de Industriebond FNV houdt vandaag, dinsdag, om 20.00 uur een ledenvergadering in de Burcht.

Kerkrade

• In het clubgebouw aan de Mozartstraat 8, geeft de plaatselijke IVN-afdeling vanavond om 20.00 uur een diavoorstelling over paddestoelen. Iedereen is welkom en de entree is gratis.

Brunssum

• In het Unitasgebouw wordt vrijdag om 20.30 uur een kwajongconcours gehouden door de kaartvereniging St. Brigid.

• De afdeling Brunssum van de Industriebond FNV houdt vandaag, dinsdag, om 20.00 uur een ledenvergadering in de Burcht.

(ADVERTENTIE)

Een nuttige bestemming voor uw oude bril en f 100,- voor u, bij Rinck

Als u nu bij Rinck een nieuwe bril aanschaft, stuurt Rinck uw oude bril (helemaal opgeknapt) naar Afrika. En u krijgt f 100,- korting.

Meer brillen zijn welkom, maar één bril wordt "beloond". Andere kortingen zijn niet geldig in combinatie met deze actie. De actie geldt t/m 30 november 1991.

Rinck
OPTICIENS

J E O G E N G A A N O P E N B I J R I N C K

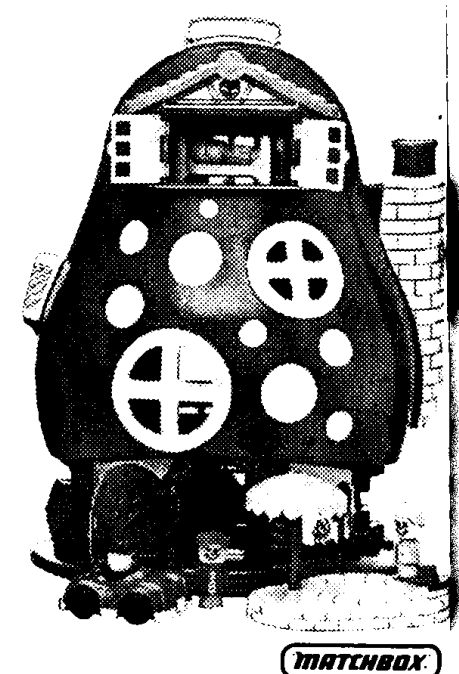
Heerlen, Akerstraat 2, 045-711456.

De Rinck-collectie volgt de internationale ontwikkelingen op de voet. U bent dus verzekerd van een up-to-date assortiment monturen, de nieuwste typen lenzen en van een service, een top-opticien waardig.

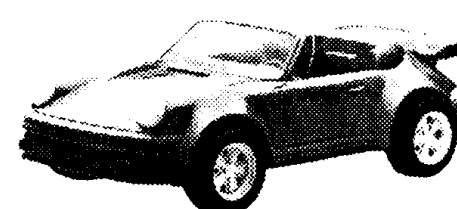
V&D Deze week

De artikelen uit deze advertentie kunt u in alle V&D-vestigingen kopen. Artikelen waarbij **D**, **O** of **G** aangegeven staat, kunt u kopen in V&D-vestigingen waar deze letter bij de ingang is vermeld. Maastricht is een **O**-vestiging, Heerlen is een **D**-vestiging, Sittard, Geleen en Kerkrade zijn **G**-vestigingen. Aanbiedingen geldig tot en met zaterdag 19 oktober 1991 of zolang de voorraad strekt.

PRIJS JE GELUKKIG HET IS HERFESTVAKANTIE



Matchbox padoestoelehuis.
Compleet met veel accessoires.
Van 99,- voor **69,-**



Porsche cabriolet.
24,95

OP DE SPORTAFDELING
VINDT U PRACHTIGE
PRIJZEN
20%
KORTING

Behalve schitterende prijzen worden er ook nog eens records gebroken op onze sportafdeling.
Tijdens de herfstvakantie krijgt u, let op, op alle jogging-, vt-, aerobic-, regen- en fitnesskleding voor kinderen **20% korting!**



Uni tuniek met ritsje.
In rood of zwart. Mt. 140 - 176. Vanaf 45,- nu **39,-**
Streep pulli.
In rood/antraciet of ecru/antraciet. Mt. 140-176. Vanaf **29,95**
Legging.
In rood, antraciet of zwart. Mt. 140-176. **35,-**



Denim western shirt.
Van 100% katoen. Mt. 92 - 176. Vanaf **35,-**
Parka.
In petrol/rood en rood/groen. Mt. 92-128. Vanaf 75,- nu **59,-**
Javelin jeans.
In blue en black. Van 100% katoen. Mt. 92-128. Vanaf **35,-**



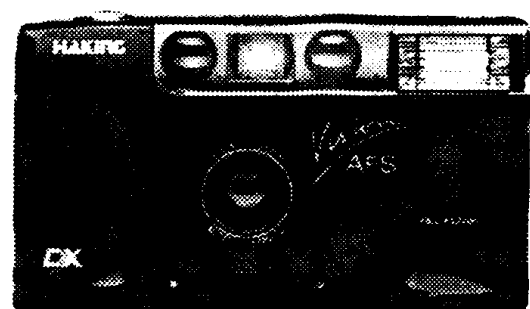
Sweatshirt met Alfred J. Kwak-print.
In diverse kleuren. Mt. 92 - 140. Vanaf 29,- nu vanaf **19,-**



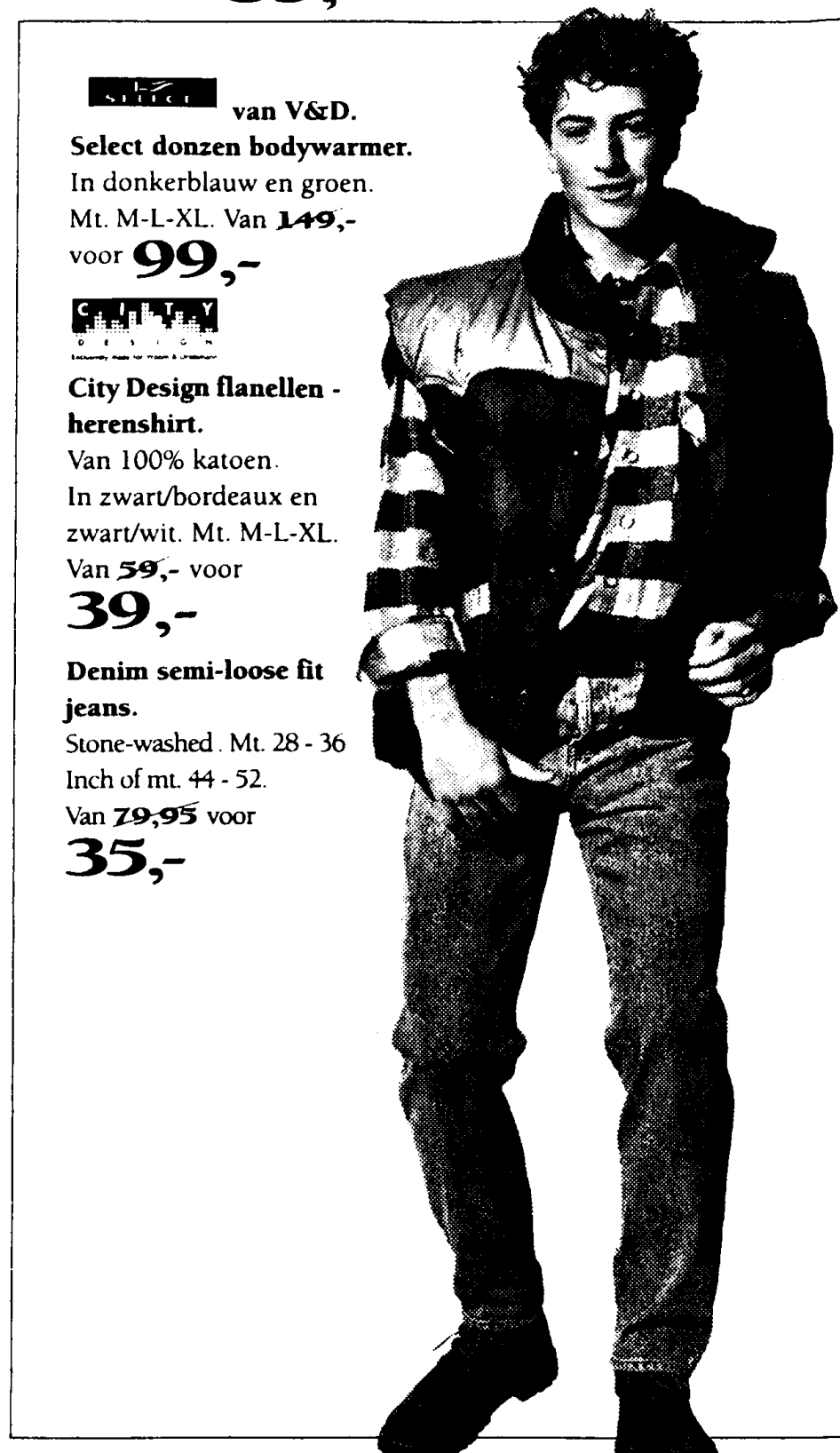
Damesblouse.
In uni en in streep. In alle modekleuren.
Mt. 38 - 48. Per stuk 25,- of **29,-**
Nu 2 stuks voor **40,-**



Pop voor een prikkie.
Top-MCs van onder andere Tanita Tikaram, Madonna, Joe Jackson en Tracy Chapman.
Per MC van 24,95 voor **8,-**
Fleetwood Mac - "Behind the Mask" en Notting Hillbillies - "Missing... Presumed Having", met onder andere A Good Time.
Per CD van 39,95 voor **18,-**



Haking Vision V autofocus-camera. HAKING
Met lijnzoeker, automatische flitser en automatisch filmtransport. Van 149,- voor **99,-**



SELECT van V&D.
Select donzen bodywarmer.
In donkerblauw en groen.
Mt. M-L-XL. Van 149,- voor **99,-**
CITY
City Design flanelen - herenshirt.
Van 100% katoen.
In zwart/bordeaux en zwart/wit. Mt. M-L-XL.
Van 59,- voor **39,-**
Denim semi-loose fit jeans.
Stone-washed. Mt. 28 - 36
Inch of mt. 44 - 52.
Van 79,95 voor **35,-**

25% KORTING
SCHIPA
Kijk op onze afdeling Kinderkleding ook even naar de vrolijke Chip-collectie.
U krijgt namelijk maar liefst 25% korting op al deze leuke Chip-kinderkleding!
*Verkrijgbaar in Eindhoven, Hoorn, Oss en de D- en G-vestigingen m.u.v. Amsterdam-Centrum.



Damesblouse.
In uni, ruit en mille fleurs-dessin.
In diverse kleuren. Mt. 38 - 46.
Van 49,95 voor **39,-**



Brandtex damespantalon.
In zwart en marine. Mt. 38 - 46.
Van 69,95 voor **49,-**

Kopje verse gezette koffie met heerlijk korstbodemgebak, royaal belegd met vers fruit van het seizoen.* **4,95**

* Niet verkrijgbaar in Amsterdam-Nieuw West, Delft, Sneek, Tiel en Valkenswaard.

'Ik kom niet naar Nederland om op de bank te zitten'

Koeman kiest voor zekerheid

Van onze verslaggever

ORDWIJK - Zeker van z'n zaak als-ie is, stapte Ronald Koeman vorige week dinsdag al op het vliegtuig naar Nederland. Anderhalve dag voor Michels de Oranje-selectie bekend zou maken. De libero van Barcelona, vijf weken geleden in de generale tegen Polen toch niet veel meer dan een karikatuur van zichzelf, heeft er nooit aan getwijfeld dat bondscoach hem zou oproepen voor de cruciale EK-land tegen Portugal, morgenavond in de uitverkochte stad. Als basisspeler. „Ik ben geen jongen die naar Nederland komt om op de bank te gaan zitten”.

zelfvertrouwen ontbreekt het dus niet, de onbetwiste vedette van Barcelona, wel aan vorm en held. „Als ik bondscoach was? zou ik Ronald Koeman gewoon zo zetten”. Hij meent het bloedserius. „Simpel, omdat ik nog de beste laatste man ben op het Nederlands elftal. Ondanks de wat mindere periode die nu doormaakt. Als je gaat twijfelen, houdt hij zichzelf de spiegel voor, is het over en sluiten. Want nu 30 bent, 28 of 18, iedereen moet vertrouwen uit te stralen”.

Michels

„Hij zou niet 'iedereen' van verbaas van de stoel zijn gevallen als Michels hem gewoon thuis had gelaten, in zijn riante huis in Barcelona. Het is immers niet alleen zijn snij aan snelheid dat Koeman men speelt en dat zowel Oranje Barcelona al een paar keer leuk heeft gebroken. Of hij de mening van niet of niet, Ronald Koeman is niet die dominante persoonlijkheid aan de bal zoals de voetbalwereld hem kent uit zijn schitterende TV-tijd; de lange trap is zichtbaar en slijtage onderhevig, de fameuze

afstandskogels zijn tegenwoordig op de vingers van één hand te tellen.

Na de achillespees-operatie van vorig najaar heeft de voetbalwereld nooit meer de 'oude Koeman' in actie gezien. Net als dat geldt voor Ruud Gullit, een andere exponent van het Oranje uit betere tijden. Toch is er volgens Koeman geen enkele aanleiding mijn mindere spel terug te voeren op het feit dat ik niet fit ben. Waar het dan wel aan ligt, kan hij niet aangeven. „Je hebt altijd wel een periode dat het wat minder gaat. Dat heeft ook te maken met de prestaties van de club en alle toestanden er omheen. De druk in Barcelona is enorm. Dat merk je vooral als de ploeg in een dal zit. Je hebt dan iets nodig om daar overheen te komen. Een goede wedstrijd bijvoorbeeld”.

Daar hebben de Catalanen de landskampioen dit seizoen nog niet op kunnen betrappen. De ploeg van Johan Cruyff verloor drie van de vijf wedstrijden en speelt dit week-einde in het hol van de leeuw tegen aartsrivaal Real Madrid. Een hoogst beladen duel, waarbij PSV-Ajax volledig in het niet valt. Koeman vindt de kritiek die op hem is neergedaald logisch en heeft er geen moeite mee.

Snelheid

„Toen het goed ging met mij”, be-trekt Ronald Koeman de kritiek op zichzelf, „werd er weinig over m'n snelheid geschreven. Maar als ik tegen Polen twee ballen verspeel, heeft iedereen het er weer over. Terwijl het niets te maken had met een gemis aan snelheid. Ik nam gewoon te veel risico's. Daar heb ik van geleerd, denk ik. Ik zal nu voor zekerheid kiezen en niet voor de moeilij-kste weg. Zeker nu de topvorm er niet is en ik niet bij machte ben een verdediging heel soeverein te leiden”.

Veel zal daarom afhangen van Blind en Van Tiggelen, zijn twee secon-danten, die Ronald Koeman moeten bijstaan als de Portugese sneltrein in beweging komt.



● Ronald Koeman: 'Ik ben nog steeds de beste laatste man voor het Nederlands elftal'.

Gelijkspel voor ZVV Wierts/Haantjes

Van onze medewerker
TJEU STEMKENS

BEEK/BRUNSSUM - In de landelijke eerste divisie C hebben ZVV Wierts/De Haantjes en 't Brikske tegen sterke Brabantse opponenten remises afgedwongen. In Beek speelde de nieuwe fusieploeg Wierts/Haantjes gelijk tegen regerend kampioen Bunga Melati uit Tilburg, 4-4. 't Brikske herstelde zich goed van de eerste seizoensnederlaag van afgelopen week en speelde gelijk tegen de nummer twee van de ranglijst Hooghuis Sport uit Geldrop, ook 4-4. In de tweede divisie F leed Fermonia Boys zijn eerste nederlaag. Hier-voor was het Susterse SZV verantwoorde-lijk. In de onderste regionen pakte hekkesluiser Bastings zijn eerste puntje bij Perey.

Voor een zeer goed gevulde sport-hal de Haemen in Beek bewees ZVV Wierts tegen kampioen Bunga Melati dat de laatste twee overwin-ningen inderdaad aan een stijgende

prestatiecurve te danken is. Na een snelle voorsprong van de Tilburgenaren kwam de thuisclub goed terug en nam zelfs via Verhoe-ven en Bastiaans op voorsprong. Vlak voor rust werd die in een on-derdertsituatie echter weer teniet ge-daan. De Bekenaren kwamen vervolgens het beste uit de rustpau-ze. Binnen vijf minuten zetten Iha-lauw en weer goaltjesdief Verhoe-ven de thuisclub op een comforta-bele voorsprong. Via weer een vrije trap en een afstandsschot konden de gasten nog langszij komen.

't Brikske leek tegen Hooghuis Sport voor een regelrechte verras-sing te gaan zorgen. De Brunssum-se ploeg liep in de eerste helft vrij snel weg naar een riante voor-sprong, 3-0. 't Brikske werd onder druk gezet en nog voor rust resul-teerde dat in de aansluitreffers. Direct na rust viel zelfs de gelijkma-ker. Vijf minuten voor tijd leek 't Brikske door een treffer van Win-kens nog de volle winst te pakken, maar met een spelende keeper

scoorde Hooghuis vlak de terechte gelijkmaker.

Eerste divisie C:
P. Wierts/Haantjes 4-4 (2-2)
R. Hertogh 0-1, E. Verhoeven 1-1, P. Bastiaans 2-1, J. Keur 2-2, S. Ihalauw 3-2, F. Verhoeven 4-2, J. van Zeelst 4-3, A. Roest 4-4.
't Brikske-Hooghuis Sport 4-4 (3-2)
R. Bachhaus 1-0, S. Winkens 2-0 en 3-0, Van Beek 3-1, van Buxtel 3-2, van Beek 3-3, S. Winkens 4-3, Pilage 4-4.
De stand: 1. Schoenenreus 3-6 (16-8) 2. Hooghuis Sport 4-6 (15-9) 3. Bunga Melati 4-5 (13-11) 4. Wierts/Haantjes 4-5 (11-11) 5. Tongelreep 3-4 (5-9) 6. 't Brikske 4-4 (12-12) 7. Dousberg Parc 3-3 (7-7) 8. Bouwfonds 3-2 (11-9) 9. H.Meyers 3-2 (7-8) 10. R. van der Zande 3-2 (11-13) 11. Molier Intra 3-1 (8-14) 12. FC Brunssum 4-0 (4-10).

Tweede divisie F:
EJA-'t Haofke 2-2 (1-1)
P. van Duynen 0-1, S. Engelen 1-1, C. Maes-sen 1-2, F. Engelen 2-2.
Perey Verz-Bastings 1-1 (1-1)
P. Peil 1-0, M. Dizzy 1-1.
VTV Vaals-Cosmos 5-3 (1-1)
T. Labayed 0-1, J. Mers 1-1 en 2-1, T. La-bayed 2-2 en 2-3, R. Delnoy 3-3, L. Vaessen 4-3, L. van Wersch 5-3.
SZV-Fermonia Boys 2-1 (0-0)
F. Huys 1-0, A. Houli 1-1, L. Hamacher 2-1.
De stand: 1. DC H. Anders 3-6 (20-5) 2. FCD

Roermond 3-6 (14-3) 3. SZV 3-5 (12-10) 4. EJA 4-5 (13-15) 5. Fermonia B. 3-4 (14-9) 6. VTV Vaals 4-4 (14-15) 7. Bouwkompas 3-3 (10-12) 8. Perey Verz. 3-2 (9-10) 9. Amicitia 3-2 (14-11) 10. Cosmos 4-2 (12-17) 11. 't Haof-ke 4-2 (5-14) 12. Bastings 4-1 (8-13).

Hoofdklasse zuid:
Eysden-Black W. 2-3, FC Egor-Laumen/Stampede 3-3, ODV Yerna-Bastings 2-6, Sportclub '25-Keelkampers 0-5, Sport M'tricht-FC Brunssum 2-3-5, B. Stap in-Bouwfonds 2-3-3.
De stand: 1. Keelkampers 4-7 (13-3) 2. FC Egor 4-6 (13-7) 3. Black W. 4-6 (13-7) 4. Lau-men/Stampede 4-6 (13-8) 5. Bouwfonds 2-4-5 (13-10) 6. Sport 4-4 (14-12) 7. ODV Yerna 4-4 (9-8) 8. FC Brunssum 2-4-3 (8-9) 9. Sportclub 4-3 (5-10) 10. B. Stap in 4-2 (6-14) 11. Eysden 4-1 (8-15) 12. Bastings 2-4-1 (5-17).

Hoofdklasse noord:
Eysden-Altweerterheide 4-7, Wittenhorst-ZVV Spee 10-4, Nederweert-Neeritter 1-1, Roermond 2-1, Meyers 2-3-5, ZVV Spee Apollo 5-2, Heel-Wittenhorst 2-2, ZVV Sport-Nederweert 7-3 Altweerterheide-Roermond 2-3-3.
De stand: 1. Peters geluid. 3-6 (10-3) 2. ZVV Postert 4-6 (16-10) 3. Heel 4-5 (9-7) 4. H. Meyers 2-3-4 (15-7) 5. Neeritter 3-4 (2-1) 6. Altweerterheide 4-4 (15-18) 7. ZVV Spee 4-4 (13-17) 8. 't Huukske 3-3 (5-5) 9. Wittenhorst 4-3 (15-12) 10. Apollo 4-2 (8-17) 11. Roermond 2-4-1 (8-12) 12. Nederweert 4-1 (7-14).

Voetballers geloven in Barcelona

ZEIST - Romario verdiende als topscorer van het laatste Olympische voetbaltoernooi een contract bij PSV. Kalusha schitterde in Seol met Zambia en belandde later eveneens in Eindhoven. Geen wonder, dat Jong Oranje bevangen is door de Olympische gedachte. Voetballen is een belangrijke sport, ook in Barcelona '92. Met veel publiek, uitstraling en te behalen eer.

Sinds 1952 ontbraken Neder-landse voetballers in de Olympi-sche familie. Na bijna veertig jaar is kwalificatie goed moge-lijk. Een gelijkspel tegen de leef-tijdgenoten uit Portugal, van-daag in stadion De Galgewaard

van Utrecht, is alvast genoeg voor een plaats bij de beste acht landen van Europa. Maar het doel is hoger gesteld: de halve finalisten, en waarschijnlijk zelfs een of twee verliezers in de kwartfinales (loting in januari, uit- en thuiswedstrijd), mogen naar Barcelona.

Bondscoach Nol De Ruiter zweept met zijn selectie, die hij omschrijft als een eenheid waar je „U” tegen zegt. Van de zestien spelers zijn een stuk of twaalf van het begin betrokken geweest bij de vijf wedstrijden tegen Fin-land, Malta en Portugal.

Selectie: doel: Edwin Zoetebier (Volen-dam) en Edwin van der Sar (Ajax), ver-dediging: Wilfried Elzinga (FC Twente), Robert Roest (FC Utrecht), Frank de Boer en Marciano Vink (Ajax), Andre Karnebeek (FC Twente), middenveld: Gaston Taument (Feyenoord), Arthur Numan (FC Twente), Rob Maas (RKC), Dean Gorre (SVV Dordrecht '90), Marc Overmars (Willem II), aanval: Ronald de Boer (FC Twente), Pierre van Hooij-donk (NAC), Philip Cocu (Vitessa), Twan Schepers (PSV).

Volleybalploeg wil geen 'buitenlanders'

DEN HAAG - De spelers van de nationale volleybalploeg willen geen ex-internationals als Blange of Posthuma laten terugkeren in de selectie. Dat is de conclusie na een gesprek dat spelers en technische begeleiding in Amstelveen voerden. Sterrspeler Ron Zwerfver bracht de mening naar buiten.

Na de teleurstellend verlopen Euro-pese titelstrijd in Duitsland leverde toekomstig bondsvoorzitter Bert Funk de suggestie de technische

staf te versterken en een of twee ex-internationals terug te halen. Ne-derland werd op het EK derde en krijgt komend jaar mei, in Rotter-dam, de laatste kans zich te kwalifi-ceren voor Barcelona.

Bondscoach Brokking wees de sug-gestie van Funk vorige week af. Hij denkt met de huidige groep de Spe-len te halen en in Barcelona een goed figuur te slaan. Op een reactie van de volleyballers diende tot gis-teren te worden gewacht, omdat Ron Zwerfver en Edwin Benne met het wereldteam in Italië en Spanje verbleven.

„Het idee om de „buitenlanders” te-rug te halen is geopperd door de NeVoBo en de pers, niet door ons. Wij willen geen beroep op de ex-internationals doen. Als de mensen die boven mij staan beslissen dat ze wel dienen terug te komen, neem ik niet meer honderd procent verant-wording voor de ploeg. Wat dat ook moge betekenen”, aldus Zwer-ver.

Nijssen loot Pete Sampras

Van onze tennisedewerker

LIJON - De loting voor het Grand Prix Tennis de Lyon heeft voor Tom Nijssen niet gunstig uitgepakt. Hij moet het in de eerste ronde op-nemen tegen de oud US-open kam-pioen Pete Sampras, die als tweede geplaatst is achter de Fransman Guy Forget. De wedstrijd staat pas voor morgen op het programma.

In de kwalificatie boekte Nijssen drie overwinningen. Achtereenvol-gens versloeg hij de Amerikaan Luke Jensen (6-0, 6-1), de Fransman Guillaume Marx (6-3, 6-1) en de Amerikaan Richard Matuszewski (7-6 (7-1), 6-3).

In het dubbelspel speelt Nijssen vandaag met de Tsjech Cyril Suk tegen het sterke Amerikaanse dub-bel Blackman (70e op dub-belwereldranglijst) en Sven Salu-maa (40e).

Verheijen

In het derde toernooi van het Hon-gaars Satellite circuit in Brasov is Gijb Verheijen in de eerste ronde tegen de Roemeen Farkas in drie sets (6-3, 3-6, 6-3) uitgeschakeld, waar-door hij er weer niet niet ingeslaagd is om zijn eerste ATP-punten te be-halen. Verheijen gaat in november in Zwitserland of Israël aan het Sa-tellite circuit meedoen.

Zoals gemeld worden de Limburg-se B- en C-1 Tennis Winterkam-pioenschappen in het Sportcen-trum Dennenmarken verspeeld in de weekeinden van 8 en 9 van 15 en 16 februari 1992. Behalve deze verhuizing van Sittard naar Roermond is ook de opzet nieuw. Tot nu toe was het kampioenschap uitsluitend voor Limburgse spelers be-stemd. Het districtsbestuur is van mening dat het aantrekkelijker zal worden als ook tennissers van bui-ten Limburg mogen meedoen, in de vorm van een Open Limburgs Win-terkampioenschap. De Limburgse C-2 en D kampioenschappen die van 17 tot en met 19 januari 1992 in de tennishal Carperion in Sittard op de kalender staan, gaan niet door.

Handbaldames verliezen

SCHIEDAM - Het Nederlandse vrouwenhandbalteam heeft de oefenwedstrijd tegen Roemenie met 22-25 (7-14) verloren. Doelpunten Nederland: Mouton 8, De Kok 6, Van Velzen en Kleintjens ieder 2, Van Iersel, Kerssens, Verkaik en Vonhoff. Roemenie: Tircu 9, Lefter, Dimitru en Luca 3, Doicua, Ivan, Io-vanescu ieder 2, Antoneanu 1.

Molestatie scheidsrechter Martijn omstreden

MAASTRICHT - Volgens politie-woordvoerder Peters van de Maastrichtse gemeentepolitie is er van een daadwerkelijke mis-handeling van scheidsrechter Jos Martijn door vader en zoon T. uit Maastricht geen sprake. Peters: „Na de zoon T. werd ook vader T. door de betreffende scheidsrechter uit de zaal verwe-zen. Zoon T. is toen terugge-keerd en sprong van achteren de scheidsrechter in zijn nek. Deze is daarbij over een bank gevallen en heeft zijn benen geblesseerd. In hoeverre hier van opzet sprake is geweest kan ik niet beoor-deelen. Wij hebben na het proces-verbaal de zaak naar de officier van justitie doorgestuurd. Aan hem is de taak om uit te maken of de zaak eventueel gesepo-neerd zal worden”.

Scheidsrechter Jos Martijn en de regio-scheidsrechtersvoorzitter Ben Groenewald zijn stomver-baasd over deze uitleg van poli-tie-zijde. Martijn (taxi-chauf-feur): „Ik weet nog niet eens of ik dinsdag van mijn baas mag gaan werken. Mijn gezicht is ab-soluut ontoonbaar en dat is niet leuk voor passagiers”. „Ik heb hier vijf officiële rappor-ten over het gebeuren liggen en die zijn allemaal eensluidend”, zegt een ontsmede Ben Groen-weld over de politieopmerking. „Bovendien zijn er nog een aan-tal andere mensen getuige van geweest van wat er is voorgeval-len. Weet je hoe de molestatie begon? Zoon T. sprong met een kniestoot de arbiter in de rug ter-wijl zijn vader hem van voren bewerkte. Noem dat maar: geen daadwerkelijke mishandeling...”

Geweld uitbannen door terreinen 'besmet' te verklaren

Agressie tegen arbiters bron van zorg KNVB

naar de actie van de scheidsrechters in Brabant, na het voorval verleden jaar in Oss. Uiteindelijk zijn daar de scheidsrechters zelf de dupe van geworden. De scheidsrechters die toen gestaat hebben zijn toen door de KNVB met nog eens twee wedstrijden schorsing beoet.

„Wel ben ik voorstander van de maatregel om terreinen van clubs waar zich proble-men voordoen 'besmet' te verklaren. Dat betekent in concreto dat de club voor

hun wedstrijden geen scheidsrechter meer krijgen toegewezen. Een andere maatregel, hoe hard die ook voor een vereniging kan zijn, is om het betreffende team uit de competitie te nemen. Dat er nu iets moet gebeuren is duidelijk”.

Ook Wim Pustjens, de voorzitter van de COVS-scheidsrechtersgroepen in Zuid II, zegt dat de KNVB maar eens impopulaire maatregelen moet nemen. Doch ook hij keurt een eventuele (wilde) staking af.

Pustjens: „Ik zie niks in een staking. Ik ben er wel voor om bepaalde terreinen 'besmet' te verklaren”.

Pustjens appelleert aan de verenigingen. „Zij kennen hun verantwoordelijkheid. Zij kennen hun mensen en als ze merken dat iemand over de schreef kan gaan laten ze hem er dan tijdig uithalen. Die jongen is erbij gebaat, de club, de scheidsrechter en ook vooral het voetbal. We zullen er echt naar toe moeten dat de verenigingen zelf gaan ingrijpen”.

Zowel de KNVB als de scheidsrechters-commissie luiden de noodklok. Het wordt tijd om in actie te komen. Afgachten en niets doen zal de golf van geweld jegens scheidsrechters niet kunnen tegenhou-den. Er zal actie ondernomen moeten worden. Er zal op zeer korte termijn ge-zocht worden naar adequate maatregelen om het geweld uit te bannen.

Nederland-Portugal rechtstreeks op tv

SILVERSUM - De NOS brengt de belangrijke kwalificatie-inter-lund Nederland - Portugal mor-genavond rechtstreeks op de tv. De reportage vanuit de stad begint om 19.57 uur op Ne-derland 3. De uitzending duurt tot 21.54 uur.

sport kort

ATLETIEK - De Amerikaanse at-lete Lynn Jennings, tweevoudig wereldkampioene veldloop, kan op een stratenparcours goed uit de voeten. Maandag bewees ze dat ze eens door voor de derde achtereenvolgende keer de wedstrijd over 10 kilometer in Boston te win-nen in 32.12 minuten. Wanda Panfil werd tweede op 26 seconden, Gwen Hoogan derde in 32.58.

HANDBAL - Het Nederlands vrouwenhandbalteam heeft het oefen-duel met Roemenie met 22-25 (7-14) verloren. Topscorster aan de Franse zijde van Mouton met acht treffers. Bij Roemenie scoorde Tir-negean keur.

(ADVERTENTIE)

U hebt nog 3 weken de kans!

5000,- IS WEL EVEN MEER DAN EEN FRUITTMAND!

iedere week / 10.000,- aan prijzen met een hoofdprijs van maar liefst / 5.000,- Koop vandaag nog uw Limburgs Dagblad Bingokaarten en misschien juicht u al snel

Met meer kaartjes, nog meer kans.

Limburgs Dagblad BINGO

Verkoop van Limburgs Dagblad Bingokaarten verloft door de gemeente Oss een loterie onder no. 1-0 010707 (144) d.d. 28-1991

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling
v. 271.42.91

Op woensdag 16 oktober a.s. om 09.30 uur vindt een openbare hoorzitting plaats ter behandeling van ingekomen beroepschriften in het Gouvernement, Limburglaan 10 te Maastricht.

De zaak voor de betere dames-stoffen en ... kleding op maat



Nast actieve kwaliteitsstoffen van Nederlandse en Duitse origine, heeft Annemie Schlösser ook de exclusieve weefsels van Cristian Fischbacher, Nina Ricci, Yves Saint Laurent en Wurmser in de collectie opgenomen. Oogstrelende accessoires ontbreken natuurlijk evenmin.

Stoffen en patronen apart verkrijgbaar.

Open: dinsdag t/m zaterdag vanaf 9.30 uur.
Donderdag tot 20.00 uur. Maandag gesloten.

Annemie Schlösser
haute couture

Akerstr. 36 (t.o. AZM) Heerlen
Tel. 043-719884

NAAIMACHINES

Wegens het niet doorgaan van een bestelling moet met spoed worden verkocht een partij naaimachines geheel compleet, fabrieksnieuw, met vijf jaar garantie op alle onderdelen.

Normale verkoopprijs f 548,- nu f 249,- per stuk

Geschied voor rechtstikken, zigzagen, knopen aanzetten, knoopgaten maken, ritssluitingen inzetten, blindzoomsteek, overlocksteek en stretchsteek voor rekbaar stoffen. Overlockmachines met hoge kortingen. Inruil oude machine mogelijk.

BARONIE®

NAAIMACHINES

Importeur voor Nederland van Naumann naaimachines
Eigen servicedienst

Ook voor particulieren
Inlichtingen 076-220240 (tussen 9.00 en 17.00 uur)

Berben's Effectenkantoor BV
commissionairs in Effecten



AANDELEN?
A.U.B. NIET, MAAR WAT DAN WEL?

Staatsobligaties binnen het EMS, rente 12%. Met belening zelfs 18%.

Al meer dan 20 jaar gegarandeerd vertrouwd beleggingsadvies.

Bel voor informatie of afspraak
043-213871
Rechtstraat 89, 6221 EH Maastricht.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 10 oktober 1991 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGESproken
1. **DAPE VASTGOED II BV**, De Peel 13, 6097 NL Heel (statutair gevestigd te Nuth).
Rechter-Commissaris: mr. J.J. Groen
Curator: mr. H.J.J.M. van der Bruggen, Kapelkerpoort 14, 6041 HZ Roermond, tel. 04750-33030 (flnr. 13944)

B. OPGEHEVEN
2. **KEN (KWALITEITS ELEMENTEN NEDERLAND BV)**, Vruesschenhusken 1, Heerlen (flnr. 13541)

3. **J. KRIKKE** h.o.d.n. „DRIEVERA“, v/h Akerstraat 111, Kerkrade, thans Past. Vaessenstraat 31, Kerkrade (flnr. 13582).

C. UITDELINGSlijst
De door de rechter-commissaris goedgekeurde uitdelingslijst in het faillissement van G.E.G. HERMANS B.V., Molienweg 28, Nuth, ligt m.i.v. 15 oktober 1991 - gedurende tien dagen - ter griffie van de rechtbank Maastricht, Minderbroedersberg 4 en ter griffie van het kantongerecht te Heerlen, Akerstraat 108, ter kosteloze inzage van de schuldeisers (flnr. 122198).

Kijk tussen twee niesbuen nog eens even naar uw Ziektekosten-verzekering

ltb
BoerenBond Verzekeringen

Gehandicapt en toch ook gewoon leven

Wordt donateur

AVO
INTEGRATIE GEHANDICAPTEN

Telefoon: (033) 75.33.44

Show bij Piet Klerkx Maastricht!



Schitterend bankstel voor volmaakt zitgenot. Als afgebeeld: tweezitsbank met één armlegher, ronde hoek en tweezits-aanbouwpoef.

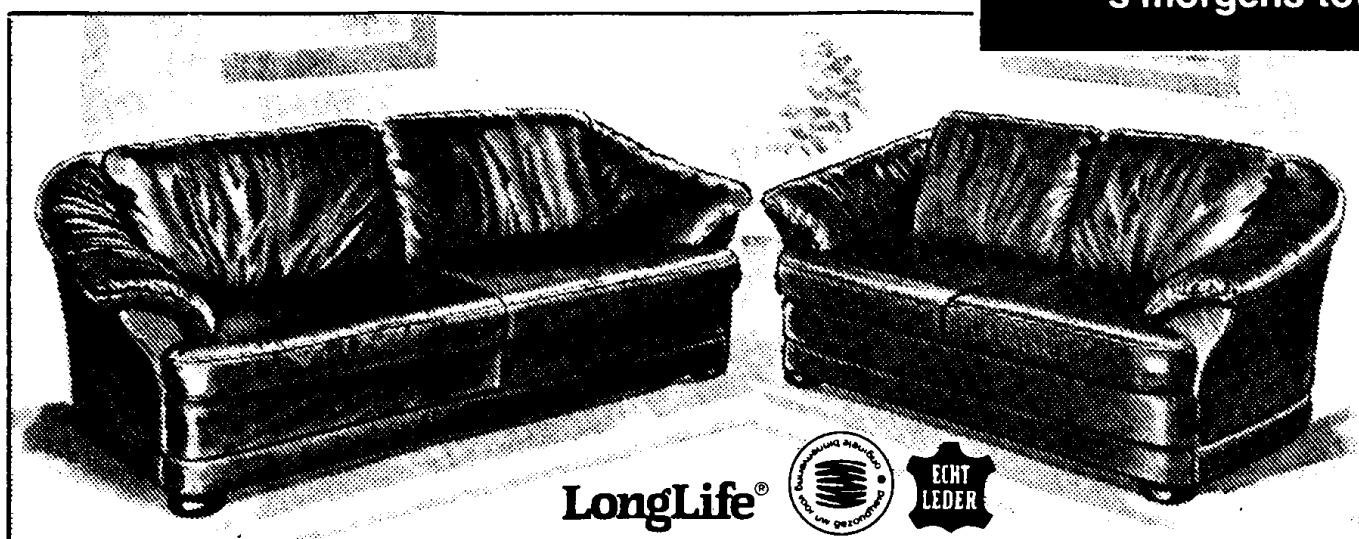
4995,-

Reiskosten
Vanwaar u ook komt uit Nederland: wanneer u voor f 2.500,- of meer koopt, dan betaalt Piet Klerkx uw reis- of benzinekosten terug.

VAN 10 - 10 GEOPEND

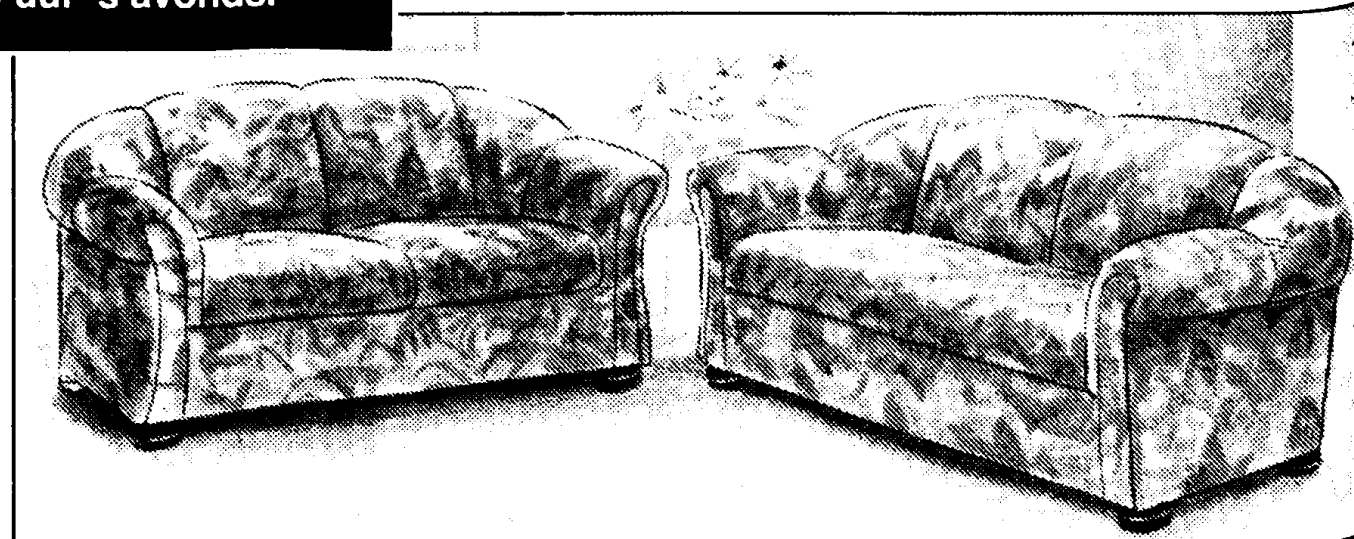
Op dinsdag 15 oktober, woensdag 16 oktober en vrijdag 18 oktober zijn wij geopend van 10 uur 's morgens tot 10 uur 's avonds.
Op donderdag 17 oktober van 10 uur 's morgens tot 9 uur 's avonds.

DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21 UUR



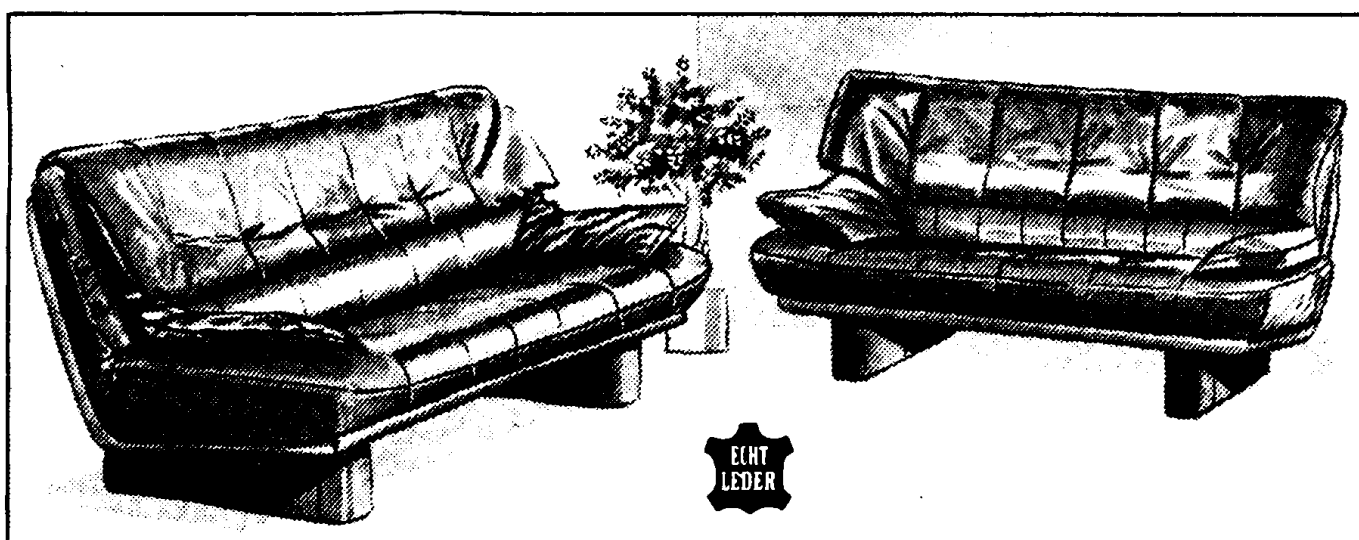
Bankstel in echt 'LongLife' leer. De leerkwaliteit die zo gemakkelijk in onderhoud is en ongevoelig voor de meeste vlekken. Als drie- en tweezitter

4995,-



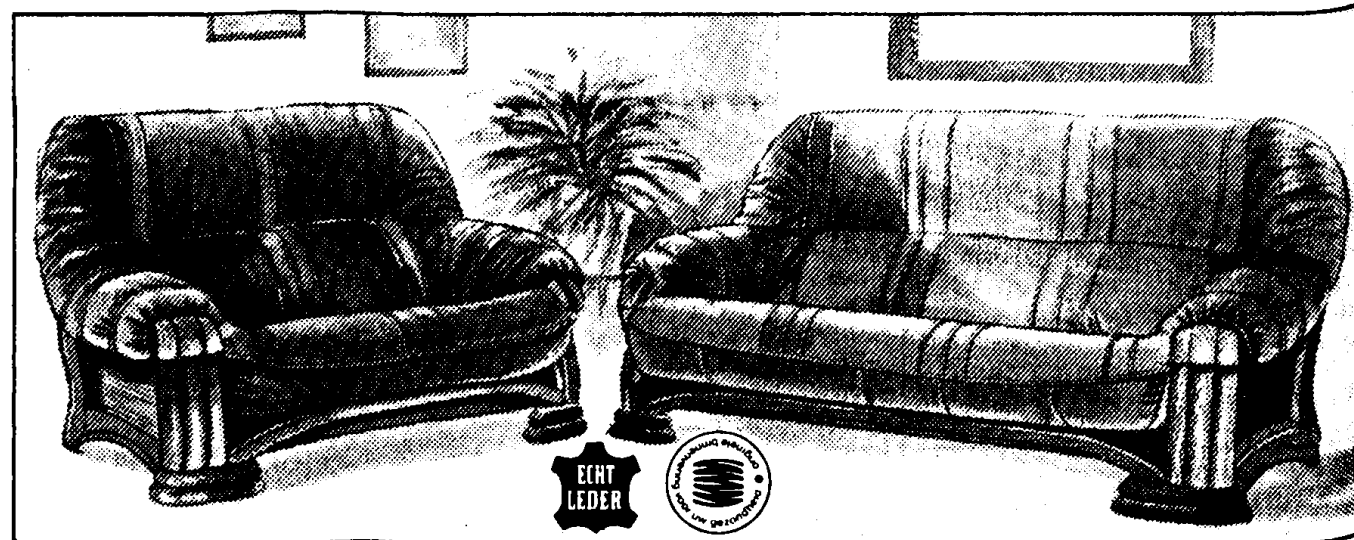
Gehoeel gestoffeerd bankstel met donsachte bekleding en een bijzonder zitcomfort. Als drie-tweezits combinatie. Kan ook in andere kleuren geleverd worden.

1995,-



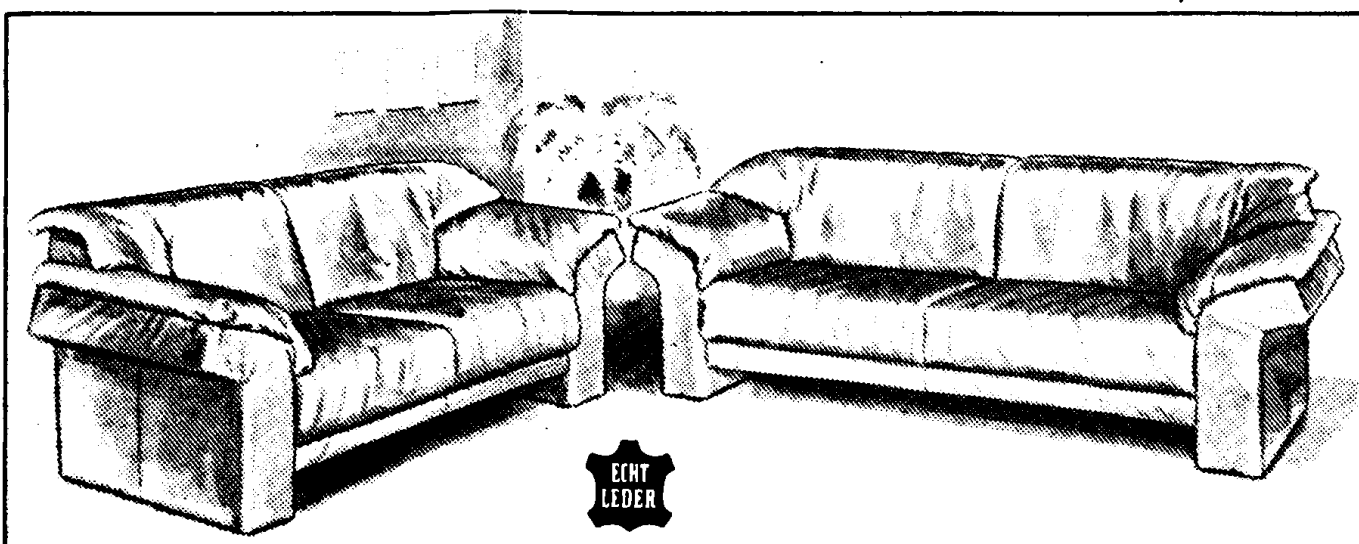
Elegante bank met eigentijdse vormgeving. Uitgevoerd in een bijzonder zachte leersoort. Een combinatie van goede zitkwaliteit en een perfecte afwerking.

4990,-



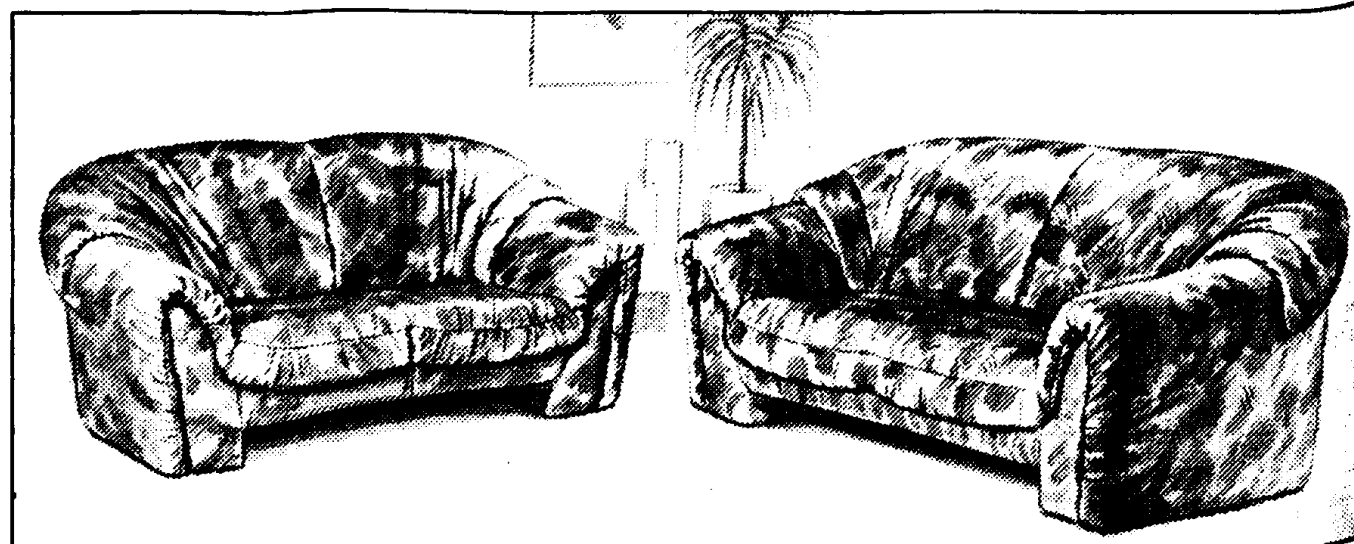
Eiken en leer, de ideale combinatie voor een solide zitgroep. Als twee- en driezitter bij Piet Klerkx

3495,-



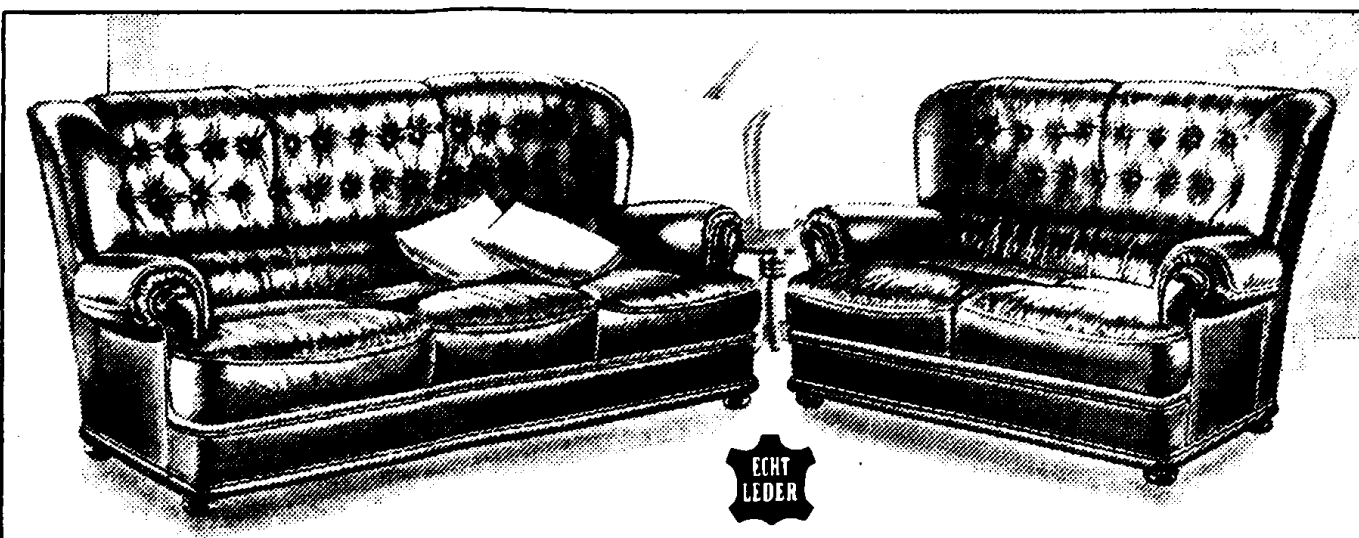
Moderne en comfortabele zitgroep in leer. In een drie- en tweezitscombinatie voor

2995,-



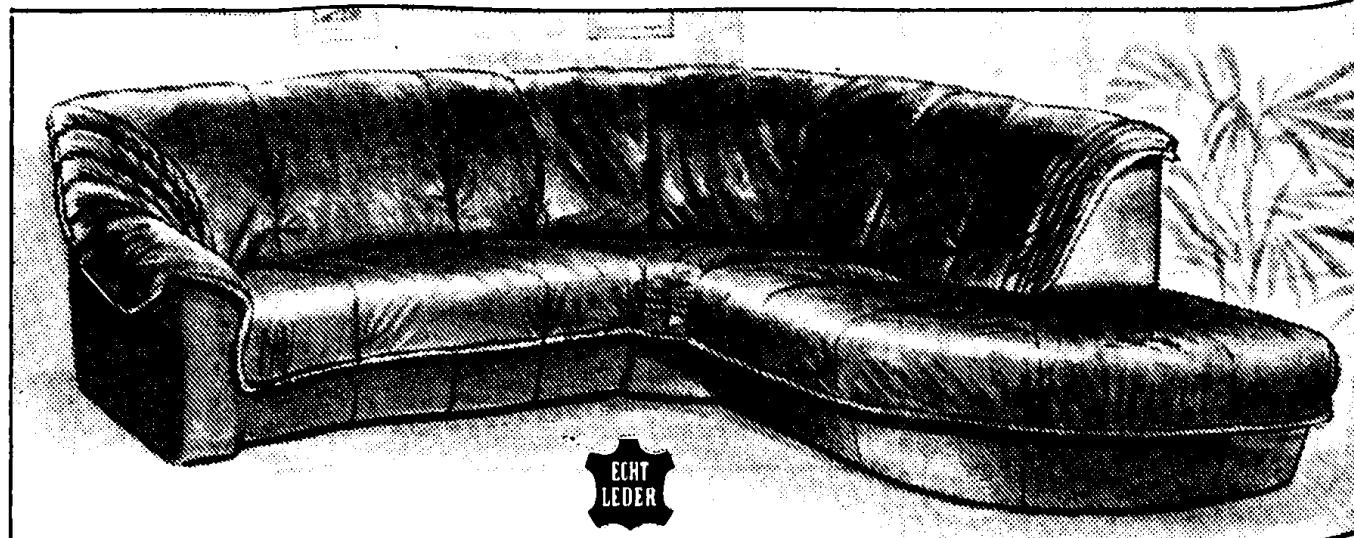
Romantisch gedessineerd bankstel. Het zit voortreffelijk en het ziet er prachtig uit. Als drie- en tweezits voor

1695,-



Tijdloos bankstel. Uitgevoerd in het allerbeste leer. Als twee- en driezitter. Bij Piet Klerkx

4995,-



Schitterende zithoek met veel zitcomfort, waarmee u eindeloos kunt combineren. Het soepele leer is leverbaar in verschillende trendy kleuren. Als afgebeeld: tweezitsbank met één armlegher, ronde hoek en tweezitsaanbouwpoef

4995,-

Er zijn er nog 100!



GRATIS HOTEL

Besteedt f 300,- en u krijgt drie gratis overnachtingen voor twee personen in een hotel naar keuze *

* Keuze uit meer dan 300 hotels, verspreid over heel Europa.

• spreiding betaling mogelijk • ook op maandag en zaterdag geopend • donderdag koopavond tot 21 uur • gratis thuisbezorgd in Nederland

PIET KLERKX
MAASTRICHT

Sint Jacobstraat 4 (in het centrum bij het Vrijthof).
Parkeergarage onder het Vrijthof aanwezig.
Tel. 043-210944.

Laatste fase kaartverkoop Spelen begonnen

markt gebracht voor het voetbaltoernooi, nog een half miljoen voor de atletiekwedstrijden en 200.000 kaartjes voor het hockey.

Voor de Spaanse toeschouwers zijn in totaal 3,3 miljoen plaatsbewijzen gereserveerd. Daarvan zijn er inmiddels 300.000 aan de man gebracht. Naar het buiten-

land zijn tot dusver 600.000 kaartjes verkocht. Eenzelfde totaal ging direct naar sponsors.

Voor de openings- en sluitingsceremonie is geen enkel kaartje meer beschikbaar. De finales van het volleybal, ritmische sport gymnastiek, tafeltennis, honkbal, waterpolo, boksen, zwemmen, tennis en basketbal zijn eveneens al uitverkocht.

Thuisduels V&L en Sittardia

GELEEN - In de handbal eredivisie bij de heren wordt deze week een aantal wedstrijden gespeeld. Vanavond gaat Blauw Wit op bezoek bij Olympia Hengelo, dat vorige week verrassend landskampioen E en O bedwong. V&L treedt morgen, woensdag, in sporthal Glanerbrook te Geleen om 20.45 uur aan tegen OSC. Normaliter een confrontatie die geen problemen voor de Geleeners moet opleveren. Donderdag tot slot komen om 19.45 uur in de Stadssporthal van Sittard Sittardia en het tot nu toe zeer verrassend presterende Bevo uit Panningen tegen elkaar uit. De dames zijn van competitieverplichtingen vrijgesteld omdat de nationale ploeg vanaf woensdag deelneemt aan het Holland-toernooi in de Groenordhal te Schiedam. Aan dat evenement nemen naast Oranje nog wereldkampioen de Sovjet Unie, Litouwen en Roemenië deel. Er zal een dubbel programma worden afgewerkt, hetgeen betekent dat alle landen twee keer tegen elkaar uit zullen komen.

● Richard Aarts is de jongste telg van Bartok. „Vorig jaar speelden we nog met man en macht tegen degradatie. Nu hebben we veel meer zelfvertrouwen”.

Foto: PETER ROOZEN

Geen transfervergunning voor Babagedia

VVV test twee Denen

VENLO - VVV heeft de hoop opgegeven op korte termijn te kunnen beschikken over de Nigeriaan Tijana Babagedia. De talentvolle 18-jarige rechtsachter, die tot de nationale selectie behoort, werd een maand geleden door Roda JC namens sponsor Nol Hendriks ingelijfd. Het was de bedoeling dat hij anderhalf seizoen bij VVV zou rijpen om daarna aan de Kerkraadse ploeg te worden toegevoegd. Omdat de Nigeriaan nog tot de categorie 'A-jeugdspelers' behoort, verleent de voetbalbond van het West-Afrikaanse land geen transfervergunning om in het buitenland te gaan spelen.

In Venlo trainen sinds gistermiddag twee Denen op proef mee. Beide spelers - de 21-jarige middenvelder Leif Nielsen en de 25-jarige libero Dennis Heine - zijn overbodig geworden bij hun nieuwe club SC Copenhagen, die per 1 januari aanstaande tot stand komt uit een fusie tussen de verenigingen KB en B1903 uit de Deense hoofdstad. Beide Denen, van wie Nielsen tot de Olympische selectie behoort, zochten via PSV emplot in Nederland.

Manager Wiel Teeuwen: „We zijn getipt door PSV-manager Ploegsma. Ze trainen deze week mee en dan nemen we een beslissing. Het schijnt dat ze transfer-vrij zijn. Mijn eerste indruk is niet slecht. Henk Ryser, weer hersteld van een fikse griep-aanval, moet ze maar eens flink afknipen want conditioneel schort er nog wel wat aan.”

Russen

Aleksander Mostovoi, de middenvelder en ster van Spartak Moskou, en Igor Tsjkvin, de schutter van Paktakor Tasjkent, spelen volgend jaar in de Duitse Bundesliga bij Karlsruhe. De voorzitter van Karlsruhe zou al in Moskou zijn geweest om de contracten te tekenen. De 23-jarige Mostovoi wordt de vierde speler, die Spartak Moskou dit seizoen kwijtraakt. Eerder zochten Igor Tsjalimov (Italië), Vassili Koelkov (Portugal) en Valeri Tsjmarov (Duitsland) hun heil en de harde valuta in het buitenland. Vjatsjeslav Loloskov, de voorzitter van de Sovjet-voetbalbond, heeft bevestigd dat in anderhalf jaar tijd bijna 200 voetballers, onder wie alle elftallen internationals, de Sovjetunie hebben verlaten en nu bij buitenlandse profclubs spelen.

Schorsingen

De strafcommissie van de KNVB, betaald voetbal, heeft het navolgen van de kwartet voor één wedstrijd geschorst: Huitema (Heerenveen), Den Haan (NAC), Van Amersfoort (Vitesse), Jager (FC Wageningen).

oefenvoetbal

VANDAAG Limburgia-Heksenberg 19.30 uur

waterpolo

Heren 2e klasse C
MPC-Flevo 6-9
De Vuursche-UZSC 6-12
Arcthusa-de Meuwien 7-16
NAC '21-Warande 9-15
De Meer-Denk Diana 9-14
TZV-de Amer 7-4

Heren reserve 2e klasse C
PSV 2-ZuLGB 4 4-5
Rottendal 2-Warande 2 10-8
MPC 2-DZV Koudijs 3 6-12
BZV 2-BZPC 3 13-8
UVC 2-SVH 2 4-5
De Meer 2-Merwede 2 3-15

Heren 2e klasse F
ZON'S-S-PFC Rheden 4-9
BZV-Argo 7-6
Merlet-Zeester 17-4
Nayade-Njord 4-6
Zegenwep-Dokelaars 9-7

Dames 1e klasse
Hellas-Treffers 15-1
Trande-de Vennen 4-2
DZT-TRB/Res 4-4
Dokelaars-De Heygrave 9-5

Dames 2e klasse A
ZON'S-S-PSV 2 13-2
Zegenwep-HZPC 4-4
Arcthusa 2-7
Zegenwep-Merlet 2-5

Dames 1e klasse
Hellas-Treffers 9-7
Arcthusa-de Meuwien 9-9
Aggr-BZPC 5-8
RZ-DZV 4-6
DZT-TRB/Res 5-4
Hellas-Treffers 9-7

Dames 2e klasse A
Nautilus-Dio 7-6
Ezet-Treffers 2 8-9
Molo-Hieronymus 2 4-8
Nunen-die Heygrave 14-5

Dames 1e klasse B
De Rogen 12-9
Lutra-PSV 4 9-7
Spio-Thalassa 14-5
Zegenwep 9-9
Tempo-Platella 9-6
DZT-2-Merlet 2 11-5

Heren jeugd B
Zegenwep-HZPC 9-4
Tempo-TRB/Res 6-13
Arcthusa-de Schelde 14-5

Heren 2e klasse A
Nautilus-Dio 7-6
Ezet-Treffers 2 8-9
Molo-Hieronymus 2 4-8
Nunen-die Heygrave 14-5

Dames 1e klasse B
De Rogen 12-9
Lutra-PSV 4 9-7
Spio-Thalassa 14-5
Zegenwep 9-9
Tempo-Platella 9-6
DZT-2-Merlet 2 11-5

Heren jeugd B
Zegenwep-HZPC 9-4
Tempo-TRB/Res 6-13
Arcthusa-de Schelde 14-5

Heren 2e klasse A
Nautilus-Dio 7-6
Ezet-Treffers 2 8-9
Molo-Hieronymus 2 4-8
Nunen-die Heygrave 14-5

Dames 1e klasse B
De Rogen 12-9
Lutra-PSV 4 9-7
Spio-Thalassa 14-5
Zegenwep 9-9
Tempo-Platella 9-6
DZT-2-Merlet 2 11-5

Heren jeugd B
Zegenwep-HZPC 9-4
Tempo-TRB/Res 6-13
Arcthusa-de Schelde 14-5

Alloy Agu

Alloy Agu, doelman van MVV en de Nigeriaanse nationale ploeg, neemt vandaag in de Geusselt keepers van 6 tot 16 jaar onder zijn hoede. Onder leiding van de 'zwarte panter' van MVV zullen 150 doelwachters uit de regio Maastricht van 10.00 tot 16.00 uur tussen de palen staan om de fijne kneepjes van het vak te leren tijdens de jeugdkeepersdag van MVV. Alle doelwachters krijgen na de training een diploma en een poster van de eerste keeper van MVV Alloy Agu.

Focke Booy

Club Brugge moet het zes weken stellen zonder spits Focke Booy. De topscorer in de Belgische hoogste klasse (12 goals) blijkt zondag in de wedstrijd tegen Lokeren een scheur in de buitenband van zijn linker knie te hebben opgelopen. Booy kreeg gistermiddag na een uitgebreid scan-onderzoek in het ziekenhuis te Brugge meteen gips aangezet.

Tafeltennisploeg lonkt naar Europees bekeravontuur

Bartok zet Born op stelten

Van onze medewerker EDDIE BUDE

BORN - De Bornse sportgemeenschap staat volledig op haar kop. Na de recente aansprekende resultaten van NMS/Bartok in de hoogste klasse van de landelijke competitie geloofde het tafeltennismaffe dorp weer in de kwaliteiten van Chen Sung, Piek Fransen, Frank Boute en Richard Aarts. Een gedeelte tweede plaats in de eredivisie het afgelopen weekende en daarmee goede vooruitzichten op Europacup-deelname is met stip het beste resultaat dat een Limburgse herenploeg ooit heeft neergezet.

„Dit slaat alle verwachtingen”, vertelt een enthousiaste Richard Aarts (17). De jongste telg uit de Bartokbrigade is erg in zijn nopjes over de glansrijke prestaties van de Bornse. Zelf droeg hij daar een niet onaanzienlijk deel toe bij. „Vorig

jaar speelden we nog met man en macht tegen degradatie. Het lijkt wel of NMS/Bartok een metamorfose heeft ondergaan. We treden onze tegenstanders nu met een enorme inzet en blakend zelfvertrouwen tegemoet”.

De aankoop van Frank Boute miste zijn uitwerking niet. De meervoudig internationale, die morgen met de Nederlandse ploeg deelneemt aan de open Poolse kampioenschappen, heeft volgens Richard Aarts „een geweldige positieve invloed op de rest van het team. Het lijkt wel of we vleugels hebben gekregen. Frank Boute pept ons enorm op. Hij heeft het in zich zijn tactische en technische kwaliteiten op ons over te brengen”.

Voor het 5-5 gelijkspel tegen het Groningse VSB en de 10-0 zege op SKF (Veenendaal) afgelopen weekende verzekerde NMS/Bartok zich

van de gedeelde tweede plaats in de herfstcompetitie. Daarmee werd het recht verkregen om over twee weken in de halve finales van de play-offs uit te komen. De tegenstander heet dan landskampioen Tempo Team.

„Een paar weken geleden hebben we van hen met 6-4 verloren. Voor hetzelfde geld was het een omgekeerde uitslag geweest. Ondanks dat Tempo Team met Vriesekoop, Heister en Mol over drie gelouterde internationale beschikt, zijn we niet bang voor hen. Sterker nog, ik denk dat zij door onze resultaten met de staart tussen de benen naar Limburg zullen afreizen”, bluft de Heerlense MDS-student, die zich overigens vorige maand ook kwalificeerde voor de halve finales van het NK-flipperen.

Vanaf gisteravond konden de trainers Paul van der Laar en John Dubislav zich volledig richten op de cruciale halve finales tegen de Amsterdammers, die op 2 en 3 november (uit en thuis) gespeeld worden. Winst levert een finalewedstrijd tegen vrijwel zeker de dit seizoen superieure Blauwe Werelt op om het landskampioenschap en zekere

deelname aan de Europacup volgend jaar. Bij verlies treedt NMS/Bartok aan tegen VSB en is de inzet naast de derde plaats een Europacup-plaats. Richard Aarts: „Met NMS/Bartok aan de Europacup deelnemen was een droom die uit lijkt te gaan komen. We zijn er nu heel dicht bij”.

Dressuur-marathon in Beek

BEEK - „We zullen in de toekomst er iets op moeten verzinnen. Dit is gekkenwerk. 37 deelnemers in een ring is teveel”. Aan het woord is Jan Vaessen, sekretaris van het Grenslandtreffen. Het marathonprogramma begint vanavond om 18.00 uur met de landelijke B ruiters; het begin van 54 uur dressuur die op zondagavond eindigt. Dan zijn er 366 combinaties aan de start verschenen waarvan er 33 nationaal en 80 internationaal.

Het mammoetprogramma in het Ruitersportcentrum van het Edele Ros heeft echter ook de nadelen. In de zware toer moet de Nederlandse sub-top het o.l.v. Jeanette Haazen



● Peter Post, omringd door zijn renners, kan binnenkort de Wereldbeker ophalen. Foto: DRIES LINSSEN

Meijs prof dankzij extra geldschiet Panasonic verzekerd van Wereldbeker

PARIJS - De ploeg van Peter Post heeft door het resultaat van de klassieker Parijs - Tours de eindzege in de strijd om de wereldbeker voor ploegen veilig gesteld. In de individuele rangschikking is Maurizio Fondriest, de Italiaanse kopman van Panasonic, nog steeds eerste.

Met alleen de Ronde van Lombardije nog op het programma - de wereldbekerfinale in Bergamo telt niet mee voor het ploegenklassement - is de voorsprong van Panasonic (102) op nummer twee Buckler (Raas) vijftien punten. In Lombardije voegt de beste ploeg twaalf punten aan het totaal toe. De ploeg van Post neemt de beker over van PDM (Gisbers).

Tulip

Hoewel zijn budget niet genoeg toereikend was om nog nieuwe renners voor zijn Tulip-ploeg 1992 aan te trekken, heeft ploegleider José de Cauwer de Limburgse amateurwielrenner Raymond Meijs alsnog in zijn formatie voor het nieuwe seizoen opgenomen. Met de hulp van een extra geldschiet heeft Meijs zelf voor de financiële invulling van zijn profcontract gezorgd. De 23-jarige renner uit Valkenburg, die sinds september als stagiair bij Tulip enkele verdienstelijke uitslagen reed stap met ingang van 1 januari 1992 over naar de hoogste categorie.

Zijn provinciegenoot Patrick Strouken heeft bij Panasonic ontbinding van zijn contract gevraagd en gekregen. Strouken meent dat hij afgelopen seizoen in de ploeg van Peter Post te weinig kansen heeft gekregen om zich te kunnen ontplooiën. De eerstejaarsproef uit Einighausen start in 1992 over naar de nieuwe formatie van Roger de Vlaeminck.

Castorama

Gerard Rue keert terug bij Castorama. De nummer tien van de Ronde van Frankrijk reed het afgelopen jaar bij de Zwitserse ploeg Helvetia.

opnemen tegen onder meer de Duitse Nadine Capelman en Renate en Franz Josef Dahmen. In de lichte toer komen o.a. de Limburgse Gonnie Gorissen, Jeanette Haazen, Katinika Vliegen, Diederik Wigman en Bernadette Gelissen aan de start.

Programma: dinsdag: 18.00 en 21.00u. Beginners. Woensdag: 18.00u. Licht 1. 21.00u. Licht 2. Donderdag: 17.00. Midden 1. 21.30u. Midden 2. Vrijdag: 14.00u. Nationaal ZZ Licht. 15.20u. ZZ Zwaar. 17.00u. Zwaar 1. 22.30u. Zwaar 2. Zaterdag: 09.00u. Intern. Prix St George 13.20u. Nationaal ZZ Licht. 14.35u. Nationaal ZZ Zwaar. Vanaf 14.45u. Finales Beginners. Licht 1 en 2. Midden 1 en 2. 19.45u. Intern. Intermediaire 2. Zondag: 09.30u. Intern. Intermediaire 1. 12.00u. Nationaal finale ZZ Licht. 12.45u. Nationaal finale ZZ Zwaar. 14.45u. Kur op Muziek. 16.30u. Grand Prix.

sport in cijfers

ver 1 - DJC II 3.5-4.5; 't Pionneke I - De Juiste 2 1 5-3; Voerendaal 1 - Schaesberg I 1.5-2.5; Hoensbroek ME I - Venlo II 2.5-5.5.

1e klasse A: Caissa 1 - Kerkrade 1.3-5.3 (voorlopig); Heerlen 1 - Ataque 6.5-1.5; VSM II - Schaesberg III 4.5-3.5; Hoensbroek ME III - Hoensbroek ME II 2.5-5.5.

2e klasse B: Venlo III - Venray 1.2-5.5.5; Blerick SV I - 't Pionneke II 3-5; Bergen I - Arx 1.3-5.4.5; EWS I - Gess II 4.5-3.5.

3e klasse A: De Juiste 2 II - DJC IV 5-3; Brunssum II - Kerkrade II 7-1; De Landgraaf I - MSV I 5-3; Het Kasteel - Fortuna 1.3-5.4.5; 2e klasse B: Leudal I - DJC III 6.5-1.5; Brunssum III - Schader 4.3 (voorlopig); Voerendaal II - 't Pionneke II 7-1; EWS II - Gess III 3.5-4.5.

2e klasse C: Venlo IV - Venlo V 3-5; Horst - Arx II 3.5-4.5; De Witte Dame I - Leudal II 4.5-3.5; Tegelen II - Tegelen I 0-8.

3e klasse A: Heerlen II - Voerendaal III 3-5; VSM III - Schaesberg V 7-1; Hoensbroek ME VI - J'adoube 1.5-6.5; Cayer vrij.

3e klasse B: Brunssum IV - EVDEZ 5-3; VSM IV - Schaesberg IV 2.5-5.5; Hoensbroek ME IV - Caissa III 5.5-2.5; De Juiste 2 III vrij.

3e klasse C: Leudal III - Fortuna II 4.5-3.5; De Landgraaf II - Blerick SV II 4-4; Hoensbroek ME V - Gess IV 2.5-5.5; Caissa II vrij.

3e klasse D: Venlo VI - Bergen II 6.5-1.5; Tegelen III - 't Stokpaardje 2.5-5.5; De Witte Dame - Venray II 2.5-5.5; Reuver II - Helden 4-4.

SCHAKEN

Manila. WK vrouwen over zestien partijen. Negende partij Xie - Tsjiboerdin 1/2-1/2. Stand: 4 1/2 - 4 1/2.

TENNIS

Hulsberg. Hans Schaefer wintercompetitie. 3e klasse afd. A: ATIVU - SLTC 3 1-7; Brunssum 4 - Voerendaal 2.7.5 - 1.5. afd. B: Kimbria 3 - Rapid 6.5 - 1.5. GTR 2 - Blerick 3.3.5 - 4.5 (onder protest GTR 2).

HOCKEY

Auckland Olympisch kwalificatietoernooi. Mannen, eerste ronde. Groep A: Canada - Japan 5-1 (1-0). Nieuw-Zeeland - Sovjetunie 2-1 (1-0). Ierland - Italië 2-0 (1-0). Groep B: Malaysia - Frankrijk 3-1 (1-0). België - Verenigde Staten 4-0 (0-0). India - Zwitserland 3-1 (2-0).

AUTOSPORT

Cairo Rallye van de Farao's, negende etappe van Assouan naar Samalut. Motoren: 1. Peterhansel, Yamaha 2.52.15.2. Laporte, Cagiva 2.54.19.3. Morales, Stalaven 2.54.23.4. Orioli, Cagiva 2.57.59.5. Troili, Stalaven 2.58.50.6. Magnaldi, Yamaha 2.58.53. Stand: 1. Laporte 21.32.41.2. Peterhansel 21.53.00.3. Magnaldi 22.17.49.4. Orioli 22.37.13.5. Mas, Yamaha 22.46.24.6. Troili 22.49.33. Auto's: 1. Waldegard, Citroen 2.14.12.2. Ambrosio, Citroen 2.15.04.3. Vatanen, Citroen 2.15.54.4. Vismara, Range 2.20.38.5. Germanetti, Mercedes 2.21.29.6. Tartarin, Toyota 2.23.42. Stand: 1. Vatanen 14.21.09.2. Waldegard 16.03.11.3. Ambrosio 16.03.11.3.4. Vismara 16.03.11.3.5. Tartarin 16.03.11.3.6. Germanetti 16.03.11.3.7. Vismara 16.03.11.3.8. Germanetti 16.03.11.3.9. Vismara 16.03.11.3.10. Germanetti 16.03.11.3.11. Vismara 16.03.11.3.12. Germanetti 16.03.11.3.13. Vismara 16.03.11.3.14. Germanetti 16.03.11.3.15. Vismara 16.03.11.3.16. Germanetti 16.03.11.3.17. Vismara 16.03.11.3.18. Germanetti 16.03.11.3.19. Vismara 16.03.11.3.20. Germanetti 16.03.11.3.21. Vismara 16.03.11.3.22. Germanetti 16.03.11.3.23. Vismara 16.03.11.3.24. Germanetti 16.03.11.3.25. Vismara 16.03.11.3.26. Germanetti 16.03.11.3.27. Vismara 16.03.11.3.28. Germanetti 16.03.11.3.29. Vismara 16.03.11.3.30. Germanetti 16.03.11.3.31. Vismara 16.03.11.3.32. Germanetti 16.03.11.3.33. Vismara 16.03.11.3.34. Germanetti 16.03.11.3.35. Vismara 16.03.11.3.36. Germanetti 16.03.11.3.37. Vismara 16.03.11.3.38. Germanetti 16.03.11.3.39. Vismara 16.03.11.3.40. Germanetti 16.03.11.3.41. Vismara 16.03.11.3.42. Germanetti 16.03.11.3.43. Vismara 16.03.11.3.44. Germanetti 16.03.11.3.45. Vismara 16.03.11.3.46. Germanetti 16.03.11.3.47. Vismara 16.03.11.3.48. Germanetti 16.03.11.3.49. Vismara 16.03.11.3.50. Germanetti 16.03.11.3.51. Vismara 16.03.11.3.52. Germanetti 16.03.11.3.53. Vismara 16.03.11.3.54. Germanetti 16.03.11.3.55. Vismara 16.03.11.3.56. Germanetti 16.03.11.3.57. Vismara 16.03.11.3.58. Germanetti 16.03.11.3.59. Vismara 16.03.11.3.60. Germanetti 16.03.11.3.61. Vismara 16.03.11.3.62. Germanetti 16.03.11.3.63. Vismara 16.03.11.3.64. Germanetti 16.03.11.3.65. Vismara 16.03.11.3.66. Germanetti 16.03.11.3.67. Vismara 16.03.11.3.68. Germanetti 16.03.11.3.69. Vismara 16.03.11.3.70. Germanetti 16.03.11.3.71. Vismara 16.03.11.3.72. Germanetti 16.03.11.3.73. Vismara 16.03.11.3.74. Germanetti 16.03.11.3.75. Vismara 16.03.11.3.76. Germanetti 16.03.11.3.77. Vismara 16.03.11.3.78. Germanetti 16.03.11.3.79. Vismara 16.03.11.3.80. Germanetti 16.03.11.3.81. Vismara 16.03.11.3.82. Germanetti 16.03.11.3.83. Vismara 16.03.11.3.84. Germanetti 16.03.11.3.85. Vismara 16.03.11.3.86. Germanetti 16.03.11.3.87. Vismara 16.03.11.3.88. Germanetti 16.03.11.3.89. Vismara 16.03.11.3.90. Germanetti 16.03.11.3.91. Vismara 16.03.11.3.92. Germanetti 16.03.11.3.93. Vismara 16.03.11.3.94. Germanetti 16.03.11.3.95. Vismara 16.03.11.3.96. Germanetti 16.03.11.3.97. Vismara 16.03.11.3.98. Germanetti 16.03.11.3.99. Vismara 16.03.11.3.100. Germanetti 16.03.11.3.101. Vismara 16.03.11.3.102. Germanetti 16.03.11.3.103. Vismara 16.03.11.3.104. Germanetti 16.03.11.3.105. Vismara 16.03.11.3.106. Germanetti 16.03.11.3.107. Vismara 16.03.11.3.108. Germanetti 16.03.11.3.109. Vismara 16.03.11.3.110. Germanetti 16.03.11.3.111. Vismara 16.03.11.3.112. Germanetti 16.03.11.3.113. Vismara 16.03.11.3.114. Germanetti 16.03.11.3.115. Vismara 16.03.11.3.116. Germanetti 16.03.11.3.117. Vismara 16.03.11.3.118. Germanetti 16.03.11.3.119. Vismara 16.03.11.3.120. Germanetti 16.03.11.3.121. Vismara 16.03.11.3.122. Germanetti 16.03.11.3.123. Vismara 16.03.11.3.124. Germanetti 16.03.11.3.125. Vismara 16.03.11.3.126. Germanetti 16.03.11.3.127. Vismara 16.03.11.3.128. Germanetti 16.03.11.3.129. Vismara 16.03.11.3.130. Germanetti 16.03.11.3.131. Vismara 16.03.11.3.132. Germanetti 16.03.11.3.133. Vismara 16.03.11.3.134. Germanetti 16.03.11.3.135. Vismara 16.03.11.3.136. Germanetti 16.03.11.3.137. Vismara 16.03.11.3.138. Germanetti 16.03.11.3.139. Vismara 16.03.11.3.140. Germanetti 16.03.11.3.141. Vismara 16.03.11.3.142. Germanetti 16.03.11.3.143. Vismara 16.03.11.3.144. Germanetti 16.03.11.3.145. Vismara 16.03.11.3.146. Germanetti 16.03.11.3.147. Vismara 16.03.11.3.148. Germanetti 16.03.11.3.149. Vismara 16.03.11.3.150. Germanetti 16.03.11.3.151. Vismara 16.03.11.3.152. Germanetti 16.03.11.3.153. Vismara 16.03.11.3.154. Germanetti 16.03.11.3.155. Vismara 16.03.11.3.156. Germanetti 16.03.11.3.157. Vismara 16.03.11.3.158. Germanetti 16.03.11.3.159. Vismara 16.03.11.3.160. Germanetti 16.03.11.3.161. Vismara 16.03.11.3.162. Germanetti 16.03.11.3.163. Vismara 16.03.11.3.164. Germanetti 16.03.11.3.165. Vismara 16.03.11.3.166. Germanetti 16.03.11.3.167. Vismara 16.03.11.3.168. Germanetti 16.03.11.3.169. Vismara 16.03.11.3.170. Germanetti 16.03.11.3.171. Vismara 16.03.11.3.172. Germanetti 16.03.11.3.173. Vismara 16.03.11.3.174. Germanetti 16.03.11.3.175. Vismara 16.03.11.3.176. Germanetti 16.03.11.3.177. Vismara 16.03.11.3.178. Germanetti 16.03.11.3.179. Vismara 16.03.11.3.180. Germanetti 16.03.11.3.181. Vismara 16.03.11.3.182. Germanetti 16.03.11.3.183. Vismara 16.03.11.3.184. Germanetti 16.03.11.3.185. Vismara 16.03.11.3.186. Germanetti 16.03.11.3.187. Vismara 16.03.11.3.188. Germanetti 16.03.11.3.189. Vismara 16.03.11.3.190. Germanetti 16.03.11.3.191. Vismara 16.03.11.3.192. Germanetti 16.03.11.3.193. Vismara 16.03.11.3.194. Germanetti 16.03.11.3.195. Vismara 16.03.11.3.196. Germanetti 16.03.11.3.197. Vismara 16.03.11.3.198. Germanetti 16.03.11.3.199. Vismara 16.03.11.3.200. Germanetti 16.03.11.3.201. Vismara 16.03.11.3.202. Germanetti 16.03.11.3.203. Vism



Volleyballers Velden zetten Heerlenaren onder druk

VCH laat zich provoceren

Van onze medewerker
GE BACKUS

HEERLEN - De heren-hoofdmacht van Geevers/VCL heeft het niet kunnen bolwerken in het uitduel tegen Rijnmond, 3-1. Ook VCH en Rapid konden hun partijen tegen respectievelijk Velden en Nuvoc niet in winst omzetten.

Coach Frans Crombach van VCL vond dat zijn team zeker één punt verdiend had tegen Rijnmond. De Landgraafse equipe had in de eerste twee sets de reis naar Schiedam blijkbaar nog in de benen want veel tegenstand konden ze de thuisclub niet bie-

den, 15-11 en 15-6. Rijnmond beschikt over een ploeg met veel ervaring en dat voordeel werd professioneel uitgebuit. Geevers legde zich niet meteen bij een nederlaag neer en knokte in de derde set via 8-15 terug in de wedstrijd. Vervolgens waren er uitzichten op een wedstrijd-punt. Tot 11-11 bleef VCL gelijkwaardig aan de thuisclub maar uiteindelijk moest men toch het hoofd buigen, 15-11.

Slechts één set had VCH iets in te brengen in de thuiswedstrijd tegen VC Velden. De pass liep als een trein en met goed spel werd Velden met 15-11 op achterstand gezet. De Noordlimburgers voerden daarna de druk op waardoor de Heerlense ploeg

door de mand viel. "Ik was hier tijdens de voorbereiding al bang voor. Ik wist niet hoe de ploeg zich zou houden onder druk," aldus coach Peter Arets die tot zijn spijt moest constateren dat zijn jonge ploeg de spanning niet aan kon. Provocaties van Velden kanten zorgden voor een hoge foutenlast bij de thuisploeg. Velden pakte de tweede set met 7-15 en de derde met liefst 4-15. Even leek het nog de goede kant op te gaan toen VCH in de vierde set een 5-2 voorsprong nam. Een haperende pass bracht Velden weer langszij. VCH forceerde maar kreeg de deksel op de neus, 7-15.

Het Maastrichtse Rapid ging op bezoek bij het in de derde divisie

debuterende Nuvoc. Coach Jean-Paul Lemmens en zijn mannen wisten weinig van de tegenstander, gingen zodoende van hun eigen krachten uit en wonnen de eerste set met 10-15. Nadat Nuvoc in de tweede set een voorsprong nam, kwam de klad erin bij Rapid dat met 15-11 verloor. De winst kwam in zicht in de vierde zet bij een voorsprong van 1-5 nadat de derde set met 10-15 was buitgemaakt. "Om onverklaarbare redenen draaide de pass ineens niet meer," aldus Lemmens die zijn pupillen met 15-9 zag verliezen. Een spannende vijfde set voor een schitterende ambiance volgde. Twee goede services van Nuvoc bij een stand van 12-12 brachten de beslissing, 15-12.

● Het blok van NMS/Rapid tast mis als de reserves van VCH in de aanval gaan.
Foto: KLAUS TUMMERS

Sterke service aan basis overwinning volleybalsters VCH

Kampioen maat te klein voor Heerlense dames

Van onze medewerker

HEERLEN - In anderhalf uur sloopte de dameshoofdmacht van VCH de kampioen van vorig jaar, Gevami VVC 2, met 3-0. Vooral de sterke service van de Heerlense volleybalsters gaf de doorslag in een strijd tussen twee ploegen waarin het onderlinge ver- niet bijster groot was.

Gevami VVC 2, dat vorig jaar de titel haalde maar als reserveteam niet de eredivisie kon promoveren, deed de beste start maar de omme-

keer kwam bij 5-7 toen coach Ger Spijkers een time-out gebruikte om zijn team weer op het rechte spoor te brengen. Via 14-10 en 14-13 won de thuisploeg met 15-13.

VCH, met Miriam Muermans en Chantalle Dautzenberg in hoofdrol, had in de tweede set een beter antwoord gevonden op de sterke netverdediging van de gasten. Ook probeerde men wat minder stereotiep aan te vallen. Het meer gevarieerde spel leverde een 11-4 voorsprong op waarna de aanval stokte. VVC 2 kwam terug tot 12-12 maar VCH ontsnapte, 15-12. De aanval van de gasten kwam gedurende de hele wedstrijd niet goed door. Oorzaak waren de sterke services van VCH-kant. Die opslagen zorgden in de derde set ook voor de beslissing toen VCH in twee opslagbeurten een kloof sloeg die uiteindelijk leidde tot 15-8.

De reserves van VCH gingen thuis met 1-3 tenonder tegen NMS/Rapid (15-6, 12-15, 8-15 en 14-16). De Heerlense ploeg liet een wedstrijdpunt schieten toen men het klaarspeelde om een 14-6 voorsprong in de vierde set niet om te zetten in setwinst, 14-16. Na verlies in de eerste set begon het Maastrichtse sextet in de tweede set slimmer te spelen door het gebrek aan lengte bij de opponent uit te buiten. Het vrij jeugdige VCH 2 kampte in de derde set met een haperende pass maar herstelde zich in het vierde bedrijf met heel goed volleybal. Alleen de laatste

hindernis, het winnende punt, bleek te groot. Een euvel waar de ploeg van coach Henk Pastoor vorige week tegen Civitas ook al last van had. Coach Theo Sillen van Rapid miste agressiviteit bij zijn team. "We hebben de harde aanval te weinig gebruikt en hebben VCH ook te weinig onder druk gezet. In de vierde set probeerden we er bij 14-6 nog wat van te maken. Wat schetste onze verbazing toen ons onbevengende spel nog de winst opleverde. De onervarenheid is het grote nadeel van VCH.

Jokers had thuis in Maastricht geen kind aan het bezoekende SVL. Met 3-0 werden de Middenlimburgse dames naar huis gestuurd: 15-6, 15-11 en 15-8. Coach Thei Delahaye van Jokers: "Alleen in de tweede set hadden we wat problemen. We stonden tot 11-11 voortdurend achter maar wonnen met 15-11. Dat was het breekpunt." Nog duidelijker was het klasseverschil tussen Voerendaal en Sittard. De thuisploeg won met liefst 15-5, 15-3 en 15-5. Sittardia had geen enkel antwoord op het snelle spel van Voerendaal.

Geevers VCL behaalde de tweede overwinning op rij in de derde divisie door thuis Rooyse VK met 3-1 te kloppen. Het reserveteam van NMS/Rapid ging op bezoek bij VCH 3 en ging met 3-1 tenonder. De eerste set verliep desastreus voor de Maastrichtse vrouwen die met 15-1 om de oren

kregen. De ploeg van Ben de Bruyn herstelde zich knap en won de tweede set met 7-15. De schat aan ervaring en routine bij de thuisploeg sloeg alle verdere hoop de bodem in, 15-7 en 15-7.

Braggarts-dames kijken niet op tegen Festo

VOORBURG - In de gloednieuwe sporthal te Voorburg won het damesteam van Braggarts op zeer overtuigende wijze met 60-49 van Festo II, het reserve-team van de ongeslagen lijstaanvoerder in de eredivisie basketbal. Heel even kenden de Heerlense dames op tegen de wel erg lange meiden van de thuisploeg met als resultaat een 0-3 achterstand. Festo kon daarna haar reputatie niet meer waarmaken en werd bij vlaggen volledig overspeeld door de met groot zelfvertrouwen spelende Braggarts-ploeg.

Even na rust moest de ploeg uit Heerlen echter wakker worden geschud. Festo kwam in die fase gewaarschuwd dichtbij (36-39) maar toen bij Braggarts het slot op de verdediging ging was de Festo-opmars snel gestuit. Postuma (17 punten) en Breugelmans (13) leverden het leeuwendeel in de scores terwijl de veel kleinere Braggarts-centers heer en meester waren onder de borden.

Ook penalty's niet besteed aan EMRC

UTRECHT - Ook bij URC is rugbyclub Maastricht er niet in geslaagd de volle winst te oogsten. Sterker nog. Met lege handen moesten de Maastrichtse huiswaarts keren, terwijl men zelf mogelijkheden te over had gehad om beide punten te pakken. Vijf minuten voor tijd bij een 4-3 stand besliste URC de wedstrijd door een penalty-kick te benutten en dat was juist wat EMRC daarvoor tot drie maal toe niet had gedaan. Eindstand 7-3.

EMRC II won van de Maastrichtse studenten met 30-20. Het was een leuke sportieve wedstrijd van twee teams die elkaar natuurlijk van harte tot gort aan de training kenden. Overige uitslagen: Octopus-Grasshoppers 55-15; Wallaby's-Wasps 66-0; Tarantula-Born 10-34.

sport kort

● **KEGELEN** - De dames van KC de Trefers uit Spaubeek legden zondag in Luxemburg (stad) beslag op de eerste plaats in de mini-pool wedstrijden. Hieraan nemen de teams deel die als tweede en derde in de nationale competitie zijn geëindigd. Bij heren ging de zege naar Hectrop (Luxemburg). Soccio (Nieuwenhagen) werd derde en kwam twaalf kegels te kort voor een finale plaats. De Keigelvruug uit Kerkrade deed de laatste beslag op een vierde plaats.

● **KARATE** - Tijdens de karate-danexamens in Veendam slaagden de Limburgers Wendy Gijzen, Bianca Huveners, Harrie Steunbeek en Jano Schettters allen voor hun eerste dan.

● **ULLESTRATEN** - Het biljartteam van Willems Koeltechniek uit Ulestraten belandte deventer een dubbele zege. In Ulestraten werd met 4-2 en 6-0 gewonnen. Het was de eerste zege van de Limburgers.

Districtsbeker voor BVO 2

RIJNSBURG - BVO 2 heeft de districtsbeker golfbijlart in de hoofdklasse Midden-Limburg gewonnen. De tafel van 'De Kwartel' in Rijnburg werd het zestien van 'De Inrit' van Swalmen met niet minder dan 11 verslagen.

● **AMSTERDAM** - De Nederlandse bokskampioenschappen zullen dit jaar tussen 23 en 26 oktober worden gehouden. De start is op 23 oktober in Nieuwegein. De kwartfinale op 24 oktober in Zaandam, de halve finale op 25 oktober opnieuw in Nieuwegein en de finales zijn op zaterdag 26 oktober in Rotterdam.

Handbaldames lason pas in slotfase onderuit

SVM gelukkig in derby

Van onze medewerker
FRITS FEULER

VALKENBURG - In de eerste divisie zaalhandbal bij de dames heeft SVM een succesvolle derby tegen Auto Caubol/Lason in de derby tegen SVM een ongelukkige nederlaag geleden: 13-14. Stauder Smeets/Sittard trok fel van leer in de andere helft tegen VTE/Loreal: 14-8. Noav werd onderuit bij Hermes (18-7). Stauder Smeets/Sittard behaalde bij Bevo met speels gemak Vello in de hoek zette: 17-7. In de eerste helft bij de mannen heeft Noav nog steeds vrijaf. Hun eerste competitiewedstrijd - door het terugkomen van Swift Roermond en HVT Eindhoven - vindt pas eind oktober plaats.

Auto Caubol/Lason startte in het eerste competitieduel - zonder aanwezigheid van Mariette Crutzen - hoopvol. Een sfeervolle Valkenburgse derby heeft het talrijk opgekomen publiek in elk geval kunnen genieten van een spannende handbalpot. Maar ondanks de 'spionage-reis' die het Valkenburgse gezelschap verleden week naar Munster-gelezen maakte was dit nog geen garantie voor de eerste seizoenszege.

Trainer Henk Hetterscheld: "In de eerste helft had Lason wat meer initiatief en drukte dit ook in een positieve score uit." Stauder Smeets/Sittard behaalde een verdiende zege op het Venlose

VTE/Loreal. Een zwaar bevochten zege, zo stelde trainer Leo Kleijnen na afloop. "Ook een wedstrijd die zich in drie fases afspeelde. In de eerste twintig minuten hadden wij duidelijk het betere van het spel en kwamen met goed opgezette aanvallen via 2-0 en 3-1 op een 5-3 ruststand. Maar in de laatste tien minuten zag je al dat Loreal zich niet zomaar wilde laten wegspeelen."

Winst en verlies Limburgse turners

REKEM - Zoals verwacht werd het Euregio turnduel tussen Nederlanders en Belgisch Limburg afgesloten met winst en verlies. De Nederlandse Limburgse heren en jongens bleken ook deze keer weer veel te sterk en zoals al eerder waren de meisjes en dames kansloos. Maurice Quaedvlieg (Kerkrade) won dit turntreffen probleemloos. Hij nam vanaf het eerste onderdeel al een voorsprong op medefavoriet Hochtendon uit Luik. Robert Janssen (Kerkrade) won brons. De Limburgse ploeg nam vanaf het eerste onderdeel al een ruime voorsprong en won uiteindelijk met riant cijfers. De jongensploeg was ook veel sterker dan de Belgen. Dit was vooral te danken aan het Roermondse trio Jeroen Gerards, Raymond Herwants en Remco van der Zee, die ook de drie beschikbare medailles voor zich opeisten. Crista Blom (Sittard) was Limburgs beste turnster. Zij won weliswaar op het onderdeel vloer, maar bleef toch duidelijk achter bij de Belgische turnsters Annie Putzeys en Cindy Bleuckx. Zij moest uiteindelijk met brons genoegen nemen. De Belgische Annie Nelis was de beste turnster bij de meisjes en de Limburgse Astrid

Peeters eindigde op de derde plaats als beste Limburgse.

Uitslagen ploegen dames: 1. Belgisch Limburg; 2. Nederlands Limburg; 3. Regio Luik; 3. Belgisch Limburg; 4. Nederlands Limburg; 5. Belgisch Limburg; 6. R. v.d. Bosch; Kerkrade. Dames: 3. C. Blom; Sittard; 5. S. Jacobs; Panningen. Meisjes: 3. A. Peeters; Echt; 5. M. de Vooght; Voerendaal.

Simson worstelt en komt boven

Van onze medewerker
HARRY SCHOLTES

AMSTERDAM - Worstelkampioen Simson uit Landgraaf liet er in Amsterdam geen twijfel over bestaan dat het ook dit seizoen in de competitie hoge ogen zal gooien. Op verbluffend makkelijk wijze zette Simson het sterke Intermedia/Body

Fit in eigen huis op zij. Met verbijstering zagen de vele toeschouwers hoe de Simson-equipe de met vier buitenlandse versterkte Amsterdamse ploeg vooral op het conditionele vlak volkomen overrompelde. Daarmee staan de Schaesbergse en ongeslagen bovenaan. Verrassend in de hoofdklasse wa-

ren verder de nederlagen van Olympica en De Halter, beide uit Utrecht. Simson 2 deed in Amsterdam eveneens goede zaken en deklasseerde Intermedia/Body op niet mis te verstane wijze met 8-19 (Grieks-Romeins) en 8-20 (vrije stijl).

Terecht dat de grote Simson-familie

daar in Amsterdam een uitbundig feestje bouwde, want zowel Simson 1 als Simson 2 staan nu ongeslagen in hun klassen op de eerste plaats. Ook Simson 2 dwong respect af en kwam door toedoen van Alpassan Ercosum, Ralf Nordor, Fahad Valhidi, Eti'en Postma en Joe Abraham tot volledige winst.

Dios met Russen weer in race

BRUNSSUM - De dammers van Dios (Brunssum) hebben in de derde ronde van de landelijke tweede klasse tegen stadgenoot De Ridder een grote slag geslagen. Door de 14-6 winst verliet de promovendus de laatste plaats op de ranglijst en zijn degradatiezorgen voorlopig niet meer aan de orde. Dios kon uiteindelijk beschikken over de twee Russische aanwinsten Igor Rybakov en Mark Schulman.

Met slechts negen man trad thuisploeg De Ridder in het strijdperk. De 0-2 achterstand zonder dat er ook maar een schijf verschoven was groeide na zeges van Theo van Megan en Piet Meesters op respectievelijk Eddy van de Akker en Marcel van Keeken: 0-6. Vanaf dat moment speelde Dios eigenlijk een gewonnen wedstrijd. Juul Meesters kon nog tegen Piet Kole tegenscoren maar de zeges van de uitstekend debuterende Mark Schulman op Ronald Tangelder en Willy Okrogelink op Roger Quaackackers gaven De Ridder de genadeklap: 5-13.

Het topduel tussen Rob Haszing en Igor Rybakov eindigde na een sensationeel eindspel ten slotte in een gelijkwaardige puntendeling.

ere-divisionist Pro Specs Den Bosch. In de Vinkenkamp is dan wel Bossche basketbalhistorie geschreven maar dat was geen reden om geïmponeerd te raken van de Bossche hegemonie. Voordat de Heerlenaren alle schroom van zich af hadden geschud prijkte een 51-26 stand op het scorebord, een marge die niet meer te overbruggen viel in de tweede helft.

Van onze medewerker
LEIDEN - De basketballers van Kimbria zijn momenteel niet te stuiten in de promotiedivisie. Luba Leiden ondervond dit in eigen huis en kreeg van de Maastrichtse en de lesje hoge school-basketbal met als resultaat een 78-90 nederlaag. In de hoofdklasse verloor Hertel Braggarts in Den Bosch met 88-72 van de reserves van Pro Specs terwijl in de overgangsklasse Kepu Stars met pijnlijke cijfers verloor van Springfield II (42-65).

Kepu-coach Ger van den Berg was na afloop niet te spreken over de prestatie van zijn team: "Er wordt keihard gewerkt maar daar is ook alles mee gezegd. Bij figurazagen wordt ook hard gewerkt maar een bal door die ring snijden is toch even iets anders." De teleurgestelde Kepu-coach kon er dan niet omheen dat zijn ploeg verspreid slecht had gescoord. De 19-24 ruststand geeft dan ook aan dat met name bij de Kerkradenaren een grote deksel op de ring was geplakt want de ballen caramboleerden

Hertel Braggarts keek in de Bossche sporthal de Vinkenkamp hui-

zenhoog op tegen de reserves van

VSM-Brunssum afgebroken

Van onze schaakmedewerker
MAASTRICHT-GELEEN - De schaakderby in de landelijke derde klasse tussen VSM (Maastricht) en Brunssum eindigt vrijwel zeker in een 4-4 gelijkspel. Hoewel de strijd bij een 4-3 stand in het voordeel van VSM werd afgebroken, dicht Frang Neus zichzelf 'weinig tot geen kans' toe in zijn hangpartij tegen Pascal Janssen.

VSM doet het deze competitie boven verwachting. Na de 6-2 zege in de eerste ronde op de reserves van Charlois hoeven de Maastrichtse turners niet meer bevreesd te zijn voor degradatie. Paul van Herck, Daan Broens en Peter Schotman haakden tegen achtereenvolgens Johan Arnolds, Ger Schaffhausen en Marcel Didden voor VSM de volle buit binnen. Brunssum scoorde via Gaston Dorenborg en John Franssen, tegen.

Schaesberg-Gess eindigde in een rante 18-6½ zege voor de bezoekers. Qua rating beschikt Schaesberg over de sterkste ploeg in de derde klasse. De winstpartijen van Temmink, Verreck, Plasman, Honings en Dam tegen de Geleendaren stonden aan de basis van de tweede winst in de competitie.

Squashers Maastricht blijven winnen

ROTTERDAM - Nadat afgelopen zaterdag squashclub Maastricht in Amsterdam met 2-1 van Squashworld had gewonnen, moest in Rotterdam de Pelikaan met 3-0 hun meerderen in de Maastrichtse turners erkennen. Tegen Squashworld moest alleen Lucas Buit in een vijf, setter met 3-2 de overwinning aan Michael Vertogen laten. Tegen Pelikaan wonnen zowel Hans Frieling, Eric van der Pluijm en Lucas Buit, al hun partijen met 3-0. Met elf punten uit vier wedstrijden is squashclub Maastricht de leider in de superdivisie.

HERFST- EN WINTERKLEDING TEGEN VAKANTIEPRIJZEN!!



Div. modellen
jeansbroeken v.a.

Sweater met print

Katoenen (winter)broek

Trui (fantasie)

29.75

16.90

19.90

14.90



Moderne jeans voor elk wat wils

Blouse

Pantalon

VAKANTIEPRIJS 69.50

VAKANTIEPRIJS 69.50



Groot assortiment
HERENCOLBERTS
in de moderne kleuren en modellen

Bijpassende pantalon

129.50

59.50



Zo'n keuze in jacks en parka's zag u nog
nooit, tegen ongekend lage prijzen

Jacks v.a.

Parka's v.a.

49.50

99.00



Stoere kinderjeans met leuke prints

Hemd

Pantalon

29.75

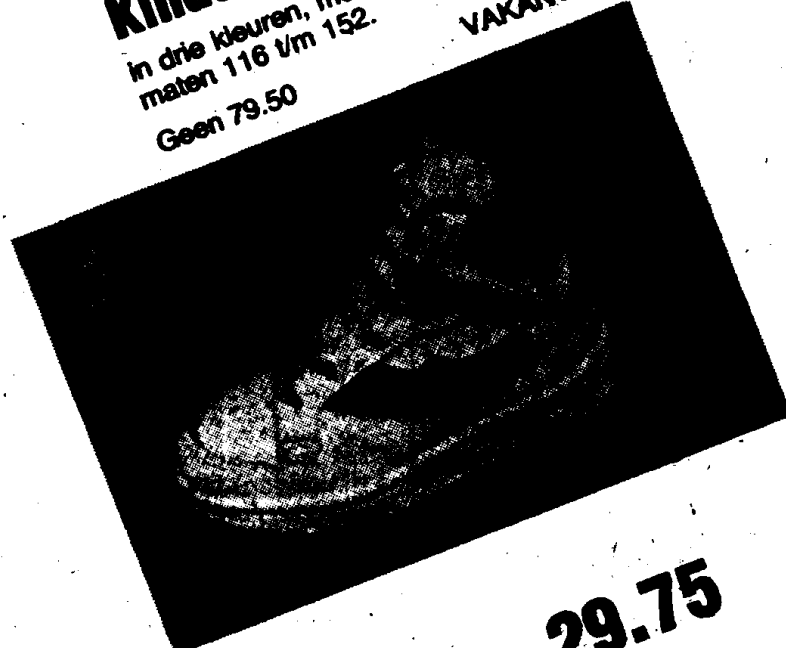
25.00

Kinderjacks

in drie kleuren, met print op achterzijde,
maten 116 t/m 152.

Geen 79.50

VAKANTIEPRIJS 49.50



Echt lederen
sportschoentjes

Geen 69.50

BIJ ONS 29.75

PEPE jeans reeds vanaf 69.50

Pracht van een jeansjack
met leuk borduursel en lederen kraag

Geen 199.00

BIJ ONS 169.50

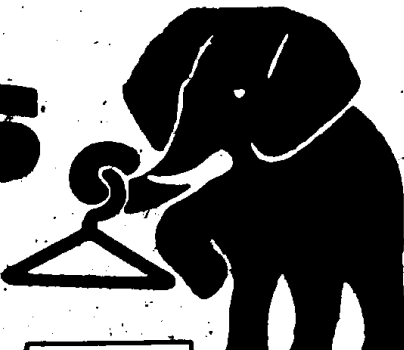
Op onze jeansafdeling (boven) alle bekende merken



Best Report



HENDRIKS TEXTIEL



GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!

HEERLEN, Schalksborg 68, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zil. 9.00-18.00 uur. Don. koopavond
STYLAND, Drugsdijk 1, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zil. 9.00-18.00 uur. Don. koopavond

PARKEREN
EN KOFFIE
GRATIS!



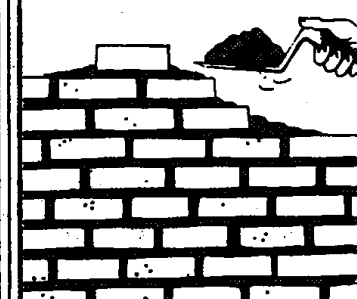
**DRAAG EEN
STEENTJE BIJ!**
een school in
het kinderdorp
JOAO PESSOA
BRAZILIË

Het comité Heerlen van
SOS-Kinderdorpen zal in
Joao Pessoa de bestaande
kleuter- en lagere school
uitbreiden.

In de toekomst is de school
ook bestemd voor de kin-
deren uit de sloppen-
wijken in de buurt van het
kinderdorp.

Teneinde ooit een veran-
dering in de leefsituatie
van deze kinderen te
brengen is veel geld nodig.
Het comité Heerlen van
SOS-Kinderdorpen vraagt
daarom uw hulp.

**DOOR f20.00
OVER TE
MAKEN, KOOPT
U SYMBOLISCH
EEN STEEN
VOOR
DE SCHOOL.**



U kunt dit bedrag over-
maken naar Rabobank
Heerlen, nr. 11.99.11.191
t.a.v. SOS-Kinderdorpen,
schoolactiegroeneking
Rabobank: 10.30.856.
Inlichtingen: Mevr. I.
Philips-Leufkens, Comité
Heerlen SOS-Kinder-
dorpen. Tel.: 045-412736.

Alternatieve praatjes
gezezen niet

**GEZOND
BETER
WORDEN
BEGINT MET
JUISTE
INFORMATIE**



**KONINKLIJKE
VERENIGING
HOMEOPATHIE
NEDERLAND**
Antwoordnummer 16156
1000 TE Amsterdam
Telefoon (020) 17.83.08

"Wat ik zo graag
zou willen..."



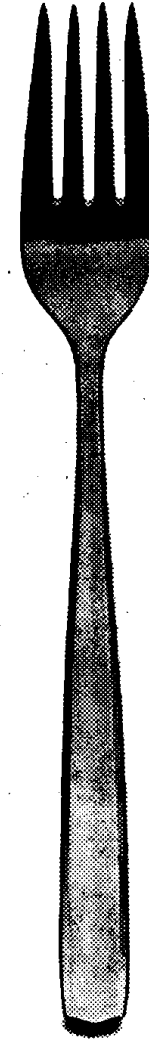
Verlanglijstje
dat zijn kinderen later geen
diabetes zullen zijn en ik ook
niet meer!
Dag van Anouk

Het doel van het Diabetes
Fonds Nederland is om Anouk's
wens in vervulling te laten
gaan. Daarvoor is weten-
schappelijk onderzoek en dus
ook geld nodig! Met uw steun
wordt de wens van Anouk en al
die andere 300.000 diabeten
ééns werkelijkheid.
Diabetes (suikerziekte) is nog
steeds niet te genezen en kan
tot ernstige complicaties leiden.

**GEEF'S VOOR
DIABETES**

GROENKING 5766
1- v DPN AMERSFOORT

Wat zetten we deze week op tafel



Knip volkorenbrood,
heel ~~2.29~~ 1.79

Yoghurtdrink,
aardbeien, frambozen of
tropicana, pak 1 liter ~~1.69~~ 1.29.
Spaar nu voor Suske en
Wiske badlakens (zie de
verpakking).



Schouderkarbonade,
500 gram ~~6.25~~ 4.75
kilo ~~11.49~~ 8.49

Rundervinken,
kilo 1750 ~~15.50~~
100 gram ~~1.85~~ 1.65

Kippenbout,
100 gram ~~7.95~~ 6.5
kilo ~~6.99~~ 5.49

Paklare gesneden
boerenkool, zak 300 gram 1.25

Brazilliaanse perssinaas-
appelen, net 2 1/2 kilo 3.99



Uit de diabetis
Aardappelkroketjes,
zak 450 gram ~~1.95~~ 1.39

Huistraiteur zuurkool met
casselerrib, boerenkool met
worst of hutspot
met klapstuk,
bakje 550 gram ~~5.95~~ 5.39

Macaroni (1.25),
of spaghetti (1.29),
pak 500 gram 89



Heinz sandwichspread,
natuur, pikante groenten of
komkommer of kerrie,
pot 300 gram ~~2.49~~ 1.99



Conimex kroepoek,
hot of cassave,
zak 60 gram ~~1.65~~ 1.29



Raguletto pastasaus,
classico, champignon of
knoflook/ul,
pot 440 gram ~~2.99~~ 2.39
Met 'geld-terug' actie. Zie de folder.



Klinkhamer Groninger-, rozijnen-
of gemberkoek,
pak 500 gram ~~2.39~~ 1.89



Popla toilet papier,
pak 12 rollen ~~5.67~~ 4.79

AH Service lijn: bel gratis 06-0305.
Artikelen waar kleine cijfertjes bij staan kunt u
alleen kopen in AH-winkels waar een van die cijfers
op de deur staat. Prijzen gelden van dinsdag 15 t/m
zaterdag 19 oktober a.s. * Zolang de voorraad strekt.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten